

Robert Bourassa contredit John Turner

Libre-échange: un arrangement pratique

Le premier ministre Bourassa est formel: le traité de libre-échange avec les États-Unis ne représente aucun danger pour la souveraineté du Canada, pour sa culture ou ses programmes sociaux, contrairement à ce que soutient M. John Turner. M. Bourassa ne voit là qu'un simple « arrangement pratique » avec les Américains, qui « ne met aucunement en cause le destin de la nation ».



par
Michel
DAVID

« Même en le scrutant avec des longues-vues, je ne vois aucune menace pour la culture, ni pour les programmes sociaux au Québec. Je n'ai aucune crainte, à titre personnel et, ce qui est beaucoup plus important, à titre de premier ministre », a-t-il déclaré au cours d'une entrevue accordée au SOLEIL.

M. Bourassa s'est dit parfaitement conscient de l'impact que pourraient avoir ses déclarations, à deux semaines des élections. Malgré sa « neutralité » durant la présente campagne, il s'est ouvertement porté à la défense de M. Brian Mulroney sur la question du libre-échange.

Sans attaquer nommément MM. Turner et Broadbent, il a systématiquement pris le contrepied de leurs positions, qu'il s'agisse des programmes sociaux, des subventions au développement régional, etc. M. Bourassa craint également une réaction très négative des Américains si le traité est rejeté.

Dans une allusion très claire à la « croisade », de M. Turner, qui accuse M. Mulroney de renier 120 ans d'histoire canadienne, M. Bourassa a tourné en dérision « les débats avec la main sur le cœur », assurant que « le sens de l'histoire n'est pas modifié ».

Dans son esprit, il n'est pas question d'une élection référendaire sur le libre-échange, comme le souhaitent les adversaires du traité. « Je ne crois pas qu'on puisse limiter une élection générale à une seule question, si importante soit elle », dit-il. Il ne voudrait pas non plus d'un référendum spécifique sur le libre-échange.

Selon lui, la politique monétaire de la Banque du Canada qui inflige des taux d'intérêts trop élevés à tout le Canada, sous prétexte qu'il y a surchauffe de l'économie ontarienne, est d'ailleurs une question plus importante que le libre-échange. « Ça, c'est le problème majeur, bien plus que l'arrangement pratique pour éviter que les sautes d'humeur des Américains compromettent nos exportations ».

Sur le chemin de Damas

Il n'y a pas si longtemps, M. Bourassa défendait pourtant un point de vue très semblable à ceux des adversaires du libre-échange. « Si on accepte une zone de libre-échange, disait-il en octobre 1985, on doit accepter ensuite une union douanière et si on accepte une union douanière, on devra accepter un marché commun et de là, on en arrive à une union monétaire et à une espèce d'union politique ».

Une fois le doigt pris dans l'engrenage, il deviendrait très difficile d'en sortir, expliquait-il quelques jours après son arrivée au pouvoir, en décembre 1985. « Il y a une dynamique interne dans le processus d'intégration économique. Si nous déclenchons le processus, il sera difficile de l'arrêter ».

M. Bourassa s'inquiétait, lui aussi, des programmes sociaux. « Le plus faible des deux pays pourrait se voir forcé d'ajuster ses politiques sociales et fiscales, et cela, il faut en tenir compte ».

Toutes ces objections sont maintenant balayées. « Je ne pouvais pas, en 1985, parler du traité qui a été rendu public en 1988, plaide-t-il. C'était de la théorie politique ou économique, mais dans un contexte très pratique, où il y a une fièvre très protectionniste qui peut survenir à tout moment au Congrès américain, il y a plus d'avantages que d'inconvénients ».

M. Bourassa ne s'inquiète plus de ce que les programmes sociaux canadiens doivent s'harmoniser aux programmes améri-

cains, sous la pression des entreprises canadiennes qui auront des charges sociales plus lourdes à supporter que leurs rivaux d'outre-frontière.

« Les Américains paient 30 pour 100 de plus pour leur système de santé. Dans la mesure où ça leur coûte plus cher, ce n'est pas nous qui allons copier leur système, c'est eux qui devraient avoir tendance à copier le nôtre ».

La distinction entre système de santé public et privé ne semble pas l'embarrasser. « Il y a évi-

demment la question de la répartition, mais si ça leur coûte plus cher que chez nous, ça se retrouve à un moment donné dans les coûts de production ».

M. Bourassa ne s'inquiète pas non plus de ce qui pourrait arriver aux subventions au développement régional. « Il nous reste cinq ou sept ans pour nous entendre. Les Américains aussi donnent beaucoup de subventions. Regardez ce que certains États donnent à Toyota ou à d'autres compagnies japonaises. C'est fabuleux. Il ne peuvent pas

nous demander de ne pas faire ce qu'eux sont prêts à faire ».

M. Bourassa admet que l'accès au marché américain n'est pas garanti par le traité Reagan-Mulroney et que le Canada ne sera pas entièrement à l'abri des lois protectionnistes américaines. « Je ne dis pas que c'est absolu comme protection, mais ça va civiliser les relations commerciales ».

Représailles américaines

En revanche, si le traité est rejeté, M. Bourassa s'inquiète de la réaction américaine. « Une des

raisons majeures pour laquelle les États-Unis ont accepté le traité, c'est que ça les mettait en bonne position pour les négociations du GATT, notamment dans le secteur de l'agriculture. On sait que c'est vital pour eux, avec les milliers de fermiers qui sont tombés en faillite ».

« Quelle va être la réaction du Congrès? », demande-t-il. Ils ne seront pas toujours en période de croissance, le temps des vaches maigres va venir. Quand ils vont être à sept ou à huit pour 100 de chômage, est-ce qu'ils vont s'apitoyer sur le sort du Canada, qui les aura mis dans l'embarras, sinon humiliés? »

M. Bourassa ne croit pas à la possibilité d'accords sectoriels, comme l'a proposé M. John Turner. « Le GATT n'accepte pas facilement les accords sectoriels. Il l'a accepté pour le pacte de l'auto, mais c'était il y a 25 ans. Non, je ne vois pas beaucoup d'autres choix à la signature du traité ».

L'ami Brian ou John Turner?

Le premier ministre refuse de dire publiquement si le Québec serait aussi avantagé par un gouvernement dirigé par M. John Turner que par « l'ami Brian », avec lequel il continue à s'entretenir périodiquement.

« Mon expérience, c'est que la politique n'est pas une question de sentiment et d'émotivité, c'est une question de rapport de forces. On verra le rapport de forces le 22 novembre ».

A l'entendre réfuter un à un les arguments de M. Turner, Bourassa donne cependant l'impression que malgré sa « neutralité », ce « rapport de forces » lui semblerait plus favorable avec un gouvernement conservateur dont la base électorale serait concentrée au Québec, qu'avec un gouvernement libéral dominé par l'Ontario.



Robert Bourassa continue de s'entretenir régulièrement avec son ami Brian Mulroney.

Le Soleil, Reynald Laroie

Tout en rabrouant Jean Chrétien

Bourassa prêt à affronter un par un les adversaires du lac Meech

A deux semaines d'une élection qui pourrait donner lieu à un changement de gouvernement à Ottawa, le premier ministre Bourassa met en garde ceux qui voudraient en profiter pour faire échouer l'accord constitutionnel du lac Meech.



par
André
FORGUES

« Ce sera au Canada anglais à décider s'il est à l'avantage du pays d'humilier le Québec une deuxième fois en dix ans », déclare M. Bourassa. Même si le Parti québécois est actuellement au plancher, le premier ministre a de nouveau brandi l'épouvantail séparatiste. « Lisez l'histoire du Québec depuis 25 ans... »

Plusieurs libéraux ne cachent pas leur aversion pour le lac Meech mais M. Bourassa ne croit pas qu'ils puissent forcer un éventuel gouvernement dirigé par M. John Turner à remettre l'accord constitutionnel en question. « M. Turner a pris position, dit-il. S'il y a, du côté du Canada anglais, une volonté raisonnable de garder le Québec à l'intérieur du Canada, je ne vois aucun problème. »

Sus à Jean Chrétien

Il est cependant très conscient que des gens, au sein du Parti libéral, n'ont pas encore désarmé. Il s'est dit prêt à « les affronter un par un », envoyant déjà une première flèche à l'ancien lieutenant de Pierre Elliott Trudeau. « M. Chrétien a fait des remarques dans un style assez direct, pas trop subtil. Il est assez populaire... dans l'Ouest. »

M. Bourassa s'est également étonné que M. Chrétien, un des principaux artisans du rapatriement unilatéral, ait pu affirmer sur les ondes de TVA qu'il faudrait l'unanimité des dix pro-

vinces pour enclencher dans la constitution les droits des autochtones. « Ce qu'il avance est faux », a-t-il déclaré en soulignant qu'en vertu de l'Acte de 1982, il suffirait de sept provinces représentant 50 pour 100 de la population canadienne.

Le premier ministre a rappelé à ce champion de la cause autochtone que, sans le Québec, les droits des premiers habitants ne pourraient être reconnus et que, sans le lac Meech, le Québec ne concourra à aucune modification constitutionnelle.

La langue

En raison de la maladie qui afflige deux des six juges de la Cour suprême qui doivent se prononcer sur la légalité des dispositions de la loi 101 en matière d'affichage commercial, M. Bourassa voit maintenant la possibilité de solliciter un renouvellement de son mandat sans avoir à se prononcer sur cette délicate question.

Si la cour ne statuerait pas avant les élections, ou que de nouvelles audiences s'avéraient nécessaires, le premier ministre continuerait de garder pour lui la solution qu'il dit avoir trouvée. « Je ne serais pas logique avec mon discours depuis trois ans, alors que je dis que je ne peux pas prendre position avant de connaître l'interprétation des tribunaux. »

Au cours de la prochaine campagne électorale, dont il situe toujours le déclenchement entre avril 1989 et octobre 1990, la position du Parti libéral demeurera donc la même: le français prioritaire, sans interdiction pour les autres langues. « Je ne peux pas changer le programme selon mon caprice, ma volonté personnelle », dit-il.

Quant à la solution proposée par M. Léon Dion, de maintenir

l'affichage unilingue français à l'extérieur mais de permettre l'utilisation de deux langues à l'intérieur des commerces, elle permet de « concilier le visage français et le droit à l'information des clients ».

Mais M. Bourassa ajoute aussitôt que « ce n'est pas la position du gouvernement, ce n'est pas la position du parti, ce n'est pas la position du ministre: c'est une formule parmi tant d'autres... Et ce n'est pas un ballon! »

L'environnement

Après Saint-Basile-le-Grand, le gouvernement va poser des gestes au point de vue de la réglementation sur l'environnement. Une loi « très exigeante » sera présentée cet automne. S'il se dit personnellement d'accord avec le principe de sanctions très sévères, y compris l'emprisonnement, M. Bourassa insiste que dans ce cas on ne peut agir d'une façon isolée.

« On peut tout faire, nous, pour l'environnement mais si les Américains et l'Ontario ne font rien, on peut écopier autant qu'eux autres. »

« Ce ne sont pas 50 ans d'indifférence qui vont être réglés en six mois », prévient aussi le premier ministre. La préparation du prochain budget est en cours. « On a la santé, l'éducation, l'environnement, la démographie. Tout ça suppose des dépenses additionnelles. On est obligé de faire un choix. »

Si cela paraît nécessaire, M. Bourassa se dit prêt à créer au gouvernement un Conseil de l'environnement, comme le proposent les militants libéraux, afin de resserrer le contrôle sur l'impact environnemental des actions du gouvernement. Mais « j'ai toujours une certaine perplexité vis-à-vis la création de nouvelles structures ».

Dans le cas de Saint-Basile, le premier ministre se félicite de la

façon dont son gouvernement a réagi aux événements.

« On s'est démené vite le lendemain. » Il prend plaisir à raconter comment il a lui-même demandé que le ministère des Finances transporte sur place sa machine à faire des chèques afin de hâter la remise des allocations aux citoyens évacués.

Un mandat à la fois

Les sondages indiquent une stabilité rassurante pour les libéraux dans les intentions de vote des Québécois, note avec satisfaction M. Bourassa. Il s'emploie déjà à rassurer ceux qui craignent pour la démocratie.

Jamais un parti n'a obtenu plus que 55 ou 56 pour 100 des votes au Québec. Selon lui, même avec un « scénario en or » pour le PLQ, l'opposition péquiste ne saurait tomber à moins de deux douzaine de sièges.

Quand on lui fait remarquer qu'il semble trop aimer la politique et le pouvoir pour se retirer après un prochain mandat, M. Bourassa répond, souriant: « On va prendre ça un mandat à la fois... »



« Jean Chrétien a fait des remarques dans un style assez direct pas trop subtil. »
-Robert Bourassa.



« La politique n'est pas une question de sentiment et d'émotivité », plaide le premier ministre du Québec.

Journalisme et condition féminine

Le cri du coeur d'une femme de tête

Il n'est pas facile d'être femme quand on fait du reportage de guerre, surtout au Liban. Barbara Victor, journaliste et depuis peu romancière l'a appris à ses dépens.



par
René
BEAUDIN

Ouvrant dans un monde d'hommes voire de « machos », Barbara Victor était reporter au réseau de télévision américain CBS pour le compte duquel elle a couvert une partie de la guerre au Liban.

Son roman, à la fois le dernier et le premier, « *Femme sur tous les fronts* », est presque une

autobiographie, bien qu'elle fasse parler une femme imaginaire, Maggie Sommers.

« Disons que tout a été amplifié », affirme-t-elle lors d'une entrevue au SOLEIL. Et même en atténuant quelque peu les choses, cela semble quand même énorme.

Américaine vaguement juive qui vit à Paris, elle est née à Montréal. Mais de ces origines, il ne reste plus grand chose. Elle parle français certes, mais pour l'avoir appris en France.

Les « fronts » qu'elle évoque sont bien sûr ceux de la guerre au Liban, mais aussi celui de la lutte de tous les jours qu'une

femme doit livrer pour percer dans un milieu d'hommes, pour sortir d'une enfance malheureuse, surmonter un mariage désastreux, vivre ou oublier un amour condamné à l'avance.

Un livre libérateur

Elle raconte tout. Mais absolument tout. Maggie a fait ce qu'il fallait pour arriver. Elle s'est laissée draguer. Elle a baissé. Elle ne haïssait pas cela, mais elle n'en a pas fait une raison de vivre. Elle raconte ses « aventures » sans regret et sans passion. Elle va dans les détails les plus secrets. Non par vice mais tout simplement parce qu'il faut appeler les choses par leur nom. Un chat c'est un chat. Livre un tout petit peu osé. Mais si c'est osé, c'est finement tourné. Ce n'est pas vulgaire. C'est presque un supplément d'information dans un livre qui à l'origine devait être un documentaire.

En tout cas, admet Barbara Victor, cela la déculpabilise.

Tout découle de l'écriture et de l'histoire à raconter. Et l'histoire à raconter découle d'un grand vide et de l'effort pour le combler. Le grand vide c'est l'enfance malheureuse, mais c'est aussi pour la femme adulte un amour tragiquement interrompu par la mort de l'être aimé, en pleine force de l'âge, un général israélien marié et quand même attaché à sa femme. Le titre anglais « *Absence of Pain* » est sans doute plus fort et plus juste que sa traduction française. Mais dans les deux langues, le roman est brillant. La romancière occupe toute la place. La journaliste est discrète.

« Tout journaliste rêve d'écrire un roman », affirme Barbara Victor. Il se peut. Mais dans le cas de Barbara Victor, c'est tout autant une fuite qu'un refuge ou une vocation. Il y a de tout dans « *Femme sur tous les fronts* », mais ce n'est pas un fourre-tout. Le tout forme un tout. Le livre est construit méthodiquement. Les séquences sont découpées au couteau presque comme dans un scénario de film dont l'histoire se passe à deux époques ou dans deux univers se renvoyant l'un à l'autre ou se regardant dans un miroir. Tout événement vécu par Maggie renvoie à un souvenir intime de Barbara.

Aujourd'hui elle ne dit pas

non à la sexualité, mais il n'est pas question pour elle de retomber en amour et encore moins de se remarier. « Le mariage est un état anormal », dit-elle. Elle ne se passionne que davantage pour les amours d'autrui.

Abou Jihad

Elle rêve d'écrire un grand roman d'amour entre un terroriste et son épouse mariés depuis 25 ans. Ce serait aussi une histoire vraie qui prendrait comme point de départ l'assassinat d'Abou Jihad, l'un des proches de Yasser Arafat, par un commando israélien au printemps dernier à Tunis. « Un grand amoureux », dit-elle. L'homme a en effet vécu profondément amoureux de son épouse pendant un quart de siècle. Pour écrire ce roman, Barbara se dit prête à aller vivre avec sa veuve à Bagdad. « Dans ma tête, explique-t-elle, cela pourrait être un parallèle entre une juive amoureuse et une palestinienne amoureuse ». Est-ce si comparable? Est-ce si différent? Dans ce roman, s'il voit le jour, il y a fort à parier que là aussi l'auteur occupera une grande place.

En tout cas Barbara Victor est visiblement plus satisfaite de ce premier roman que de l'unique autre livre qu'elle ait publié il y a deux ans sur la guerre au Liban et le terrorisme international. Elle sent qu'avec ce premier livre elle a un peu manqué le bateau. « Cela ne paraissait pas que j'y étais ». C'était peut-être un excellent dossier sur la question. Mais ce n'est pas le reportage de la décennie. Il est vrai que Barbara Victor a vu la guerre au Liban sous l'angle plus feutré de la diplomatie ou de la paradiplomatie puisque pendant sept ans, de 1976 à 1983 elle agissait comme conseillère auprès du département d'État, au « desk libanais ». Cela conditionne le style et l'écriture et là, il n'y a pas de place pour les « romances ».

Barbara Victor se reprend en racontant l'histoire de Maggie. C'est aussi « à peu près » celle de Barbara. Il faut dire qu'elle n'est plus amoureuse, donc sans doute moins aveugle et moins cérébrale. Elle n'a désormais plus à combattre ou à justifier son seul et unique « abandon ». Il y a désormais place pour la vie. Le documentaire se lit comme un roman.



Barbara Victor est la première journaliste à être recue par le colonel Kadhafi après le raid américain sur Tripoli.

Barbra Streisand a d'ailleurs mis le paquet pour acheter les droits afin d'en faire un film à Hollywood. Elle le produira, le dirigera et en jouera le rôle principal, précise Maggie ou plutôt Barbara. Elle ne peut cependant préciser quand le film verra le jour.

Journalisme en procès

« *Femme sur tous les fronts* » est aussi le procès du journalisme à sensation, plus ou moins créateur d'événements. Barbara Victor est visiblement blasée de ce métier, en ce qui concerne la télévision où « il faut combiner des événements atroces avec des présentateurs sexy », se coiffer pour parler des massacres de Sabra et Chatilla. Elle continue néanmoins d'écrire pour le magazine « Elle ».

C'est aussi le procès du « pouvoir mâle » sûr de lui et dominateur. C'est peut-être aussi celui d'un certain féminisme. Roman de femmes sur les femmes, mais

pas seulement pour les femmes.

Elle a davantage connu l'adversité de la part de ses collègues et compatriotes que de tous ces « machos » de culture que le hasard des événements lui a fait rencontrer, que ce soient Yasser Arafat, le chef de l'OLP, Ariel Sharon l'ancien ministre israélien de la Défense où le colonel Kadhafi, l'homme fort du régime libyen et ténor du « terrorisme international ».

Dans le cas du colonel Kadhafi, il ne faisait pas de différence entre les hommes, les femmes et les chiens, pourvu qu'ils aient un micro en main. Elle affirme être la première journaliste occidentale à avoir été reçue par le bouillant colonel après le raid américain sur Tripoli en avril 1986. Mais pour ses collègues occidentaux, elle était moins que rien. Elle n'était qu'une commodité parce que cela faisait « bien » d'avoir une femme dans l'équipe. Point.

Elle se venge bien.



Le référendum sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie

Une étape importante vers la coexistence

PARIS - Le référendum national qui sera tenu demain sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie ouvre pour cet archipel français du Pacifique-sud un nouveau chapitre d'une histoire mouvementée, marquée depuis 135 ans de soubresauts et de conflits violents entre les deux principales communautés, les Caldoches d'origine européenne et les Canaques mélanésiens, premiers occupants du territoire.

par BONI DE TORHOUT
de l'Agence France Presse

Quel que soit le taux de participation à ce scrutin, il paraît d'ores et déjà acquis que l'accord de Paris de juin dernier entre les représentants des deux communautés sera approuvé à une large majorité des votants. Cet accord fixe le statut de l'archipel pour les dix prochaines années et prévoit pour 1998 un référendum local d'autodétermination.

Deux hommes, l'indépendantiste canaque Jean-Marie Tjibaou et le loyaliste caldoche Jacques Lafleur, symbolisent à la fois les aspirations profondes de leurs communautés et la volonté des Néo-Calédoniens qui veulent trouver un terrain d'entente mettant fin à leurs affrontements.

A l'image de leurs partisans respectifs, tout séparait le stratège de « l'indépendance kanake et socialiste » et le partisan irréductible de la Nouvelle-Calédonie française. Cependant, moins de deux mois après les événements sanglants de l'île d'Ouvéa (25 morts), MM. Tjibaou et Lafleur concluaient l'accord de Paris qu'ils scellaient d'une poignée de main spectaculaire et inattendue.

Tjibaou et Lafleur

De sa tribu de Tiendanite, près de Hienghène (nord-est de la grande île), le président du Front de libération nationale kanake et socialiste (FLNKS), Jean-Marie Tjibaou, n'a cessé d'œuvrer pour « la renaissance de l'identité canaque » et pour « le

retour à la souveraineté du peuple canaque dans son propre pays ».

Cachant sous sa bonhomie

et un sens aigu de l'humour une détermination jamais démentie, cet homme de 52 ans a d'abord milité pour le renouveau social et culturel mélanésien avant de se lancer dans le combat politique, au sein de l'Union calédonienne. Il devint maire de Hienghène en 1977, puis président du FLNKS et du « gouvernement provisoire de Kanaky », en 1984.

Tout autre est M. Lafleur, 56

ans, héritier d'une puissante et riche famille caldoche de Nouméa, la capitale de l'archipel. Longtemps partisan farouche du maintien de la Nouvelle-Calédonie comme territoire français, il s'est ensuite rallié à une certaine forme d'autonomie interne, excluant néanmoins toute éventualité d'indépendance.

Réélu depuis 1978 à l'Assemblée nationale française (cham-

bre des députés), Jacques Lafleur jouit de l'une des plus grosses fortunes du territoire, dont il est aussi l'une des personnalités les plus puissantes.

Un peu d'histoire

L'accord Tjibaou-Lafleur donne la mesure du chemin parcouru par les deux communautés. Quand, le 24 septembre 1853, la France « prend possession » de la Nouvelle-Calédonie, l'archipel

est exclusivement peuplé de Mélanésiens. Ces derniers ne représentent plus aujourd'hui que 43 pour 100 des quelque 150.000 Calédoniens de toutes origines.

Les premiers « immigrants » furent à partir de 1863 des bagnards, condamnés de droit commun ou prisonniers politiques. Ce n'est qu'à partir de 1894 que débute réellement le peuplement du territoire par des colons venus de France. Depuis, d'autres immigrants sont venus s'installer dans l'archipel, Wallisiens, Tahitiens et asiatiques principalement.

Ces vagues d'immigrants vont naturellement émietter sur les terres traditionnelles des Mélanésiens, les poussant de plus en plus vers le fond des vallées ou les zones montagneuses.

A cet empiètement qui suscite plusieurs soulèvements des Mélanésiens, va s'ajouter l'affrontement entre deux conceptions sociales. Les Caldoches importent le mode de vie européen. Le boom du nickel, principale richesse de l'archipel, va radicaliser cette transformation dans les années 60. Les Canaques, eux, demeurent fidèles à la coutume et aux règles qui se transmettent de génération en génération.

Il n'y a pas de règle écrite de la coutume. Tout se fait par consensus et en circuit fermé. La contribution de tous à l'effort commun constitue la base de la vie communautaire. La hiérarchie dans la tribu n'est pas le résultat d'une action individuelle. Le chef détient le pouvoir par transmission familiale, tandis qu'un « conseil des anciens » exerce un pouvoir d'arbitrage.

C'est ce choc entre deux cultures que le nouveau statut de la Nouvelle-Calédonie veut atténuer en leur donnant les moyens de coexister.



Caldoches et Canaques se rendront aux urnes demain alors que se tiendra le référendum national sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie. Le premier ministre Michel Rocard estime que ce référendum pourrait sauver la France d'une autre guerre coloniale.

L'inflation dépasse le taux de 1,000 pour 100

Le Pérou au bord du gouffre

LIMA, Pérou - Au centre de Lima, à deux pas de la place San Martín, dans la rue Ocona, le spectacle ne manque pas de surprendre l'étranger fraîchement arrivé. Sur les trottoirs, au milieu de la même rue et à longueur de journée, se dresse une véritable cohue de rabatteurs et de vendeurs de dollars. Attachés à la main, ils hèlent sans gêne le client potentiel ou comptent aux vues de tous d'imposantes masses d'intis, la monnaie du pays, changée contre des dollars aux taux forts du marché noir.

par PIERRE MOUTERDE
(collaboration spéciale)

Charivari de cris et tractations fébriles, avec un peu plus loin sur le passage piétonnier « La Unión », une densité auparavant inconnue de vendeurs ambulants aux stocks de fortune les plus hétéroclites. On estime qu'un habitant sur neuf à Lima est aujourd'hui un vendeur ambulancier. Le phénomène n'est sans doute pas nouveau. Mais il a pris depuis septembre une ampleur considérable. Image et indice perceptibles d'une redoutable crise économique qui est en train de secouer en profondeur l'ensemble de la société péruvienne.

Mais que s'est-il passé pour en arriver là alors qu'il y a seulement deux ans, le gouvernement d'Alan García avait encore le vent dans les voiles et pouvait afficher avec optimisme un bilan positif de sa gestion économique fondée sur la relance de la production et de la consommation? En 1986 et 1987, on notait un taux d'accroissement régulier du produit intérieur brut (PIB) de sept à neuf pour 100 accompagné d'une légère amélioration du salaire réel et d'un contrôle satisfaisant de l'inflation.

Le plan de relance d'Alan García semblait avoir porté ses fruits et pouvait se conjuguer à de flamboyantes déclarations d'indépendance en regard des impératifs conseils du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale. Le président n'avait-il pas promis à ses électeurs, de manière bien rhétorique d'ailleurs, que le Pérou n'utiliserait pas plus de 10 pour 100 des recettes de ses exportations pour rembourser sa dette.

Relance superficielle

Il reste que dans le contexte de dépendance que connaît le Pérou et des lois du libre marché économique, cette relance avait quelque chose de bien fragile et superficiel. Pour réactiver l'économie, il faut nécessairement des capitaux et des devises, en l'absence de prêts et d'avances venant de l'extérieur. Or, le Pérou étant en conflit avec pratiquement tous ses créanciers, Alan García a dû puiser dans la réserve de devises de l'État, sans pour autant que les exportations qu'il comptait ainsi multiplier, puissent combler les emprunts initiaux.

Au contraire, une grande partie des bénéfices réalisés dans les bonnes années ne furent pas réinvestis dans l'économie nationale productive, les exportateurs péruviens préférant placer leurs gains dans des secteurs jugés plus rentables. D'où la grande colère du président et sa tentative précipitée et avortée de nationaliser en juillet 1987 les principales banques péruviennes. Tentative improvisée et désespérée pour tenter de contrôler quelques-uns des leviers économiques du pays. Faute de mieux, il lui fallut alors recourir à la « machine à billet », soit la création artificielle de monnaie. Au même moment, baissaient les recettes fiscales de l'État; opération qui ne tarda pas à générer une nouvelle vague d'inflation.

Pris dans les contradictions d'une politique où il avait voulu « faire trop et trop peu à la fois », le président García n'eut pas d'autre choix que de prendre des mesures draconiennes de type récessionniste qui ne sont pas sans rappeler quelques-unes des mesures pronées par le FMI: for-



Le 6 septembre dernier, le gouvernement d'Alan García, aux prises avec une inflation phénoménale de plus de 1,000 pour 100 et d'importants déficits financiers décidait de promulguer une série de mesures draconiennes, appelées « paquetazo de septembre », pour tenter de redresser l'économie. Ces corrections, de portée récessionniste, visaient à réduire brutalement la consommation intérieure. Elles furent très mal accueillies par les principales forces de l'opposition comme par les secteurs populaires du Pérou. Depuis, se sont succédés grèves et manifestations sans pour autant que cessent l'inflation et le manque de devises. Notre collaborateur en Amérique du Sud, Pierre Mouterde, qui a déjà visité le Chili et se rendra en Bolivie, en Argentine et en Uruguay au cours des prochaines semaines, fait aujourd'hui le point sur la situation au Pérou.

te augmentation de certains prix de base, dévaluation de l'inti, chute du pouvoir d'achat par la montée en flèche des prix à la consommation.

Résultats catastrophiques

Les résultats ne furent pourtant pas ceux escomptés. Au contraire. Aquino Pennano, un des économistes renommés de Lima et conseiller occasionnel de l'équipe économique du gouvernement, avait récemment que le « paquetazo de septembre » n'avait atteint aucun de ses objectifs (réduction de l'inflation et récupération des devises) et qu'il voyait difficilement comment la situation pouvait être « corrigée » dans un proche avenir tant le problème était « autant d'ordre politique qu'économique ».

En fait, la crise a quelque chose de catastrophique et paraît sans issue à court terme: 114 pour 100 d'inflation pour le seul mois de septembre. Les syndicats prétendent, pour leur part, que ce taux atteint 173. En octobre, l'inflation atteignait 154 pour 100. La baisse du pouvoir d'achat varie entre 40 et 60 pour 100 et atteint même 93 pour 100 pour ceux qui reçoivent le salaire minimum.

Un véritable « choc » qui attaque de plein fouet les conditions de vie déjà passablement précaires des Péruviens dont une bonne moitié vit déjà sous le seuil de la pauvreté.

Si l'on ajoute à cela la chute vertigineuse de popularité du gouvernement d'Alan García qui est passée de 90 pour 100 il y a trois ans à seulement six pour 100, le développement d'une économie parallèle directement

alimentée par le trafic clandestin de cocaïne, ainsi que le lent et systématique accroissement des mouvements de guérilla, on aura une petite idée de l'ampleur de la crise et des contradictions que traverse actuellement le Pérou.

Protestations populaires

Pas étonnant que se soient développées dans un contexte de fortes tensions sociales une série de manifestations et de grèves parfois très violentes. Par exemple, la grève des paysans les 28 et 29 septembre, la grève générale du 13 octobre appelée par la principale organisation syndicale du pays (CGTP), la grève de 24 heures des employés de banque et enfin l'actuelle grève générale illimitée des 75,000 mineurs péruviens. Cette dernière grève entraîne des pertes de \$5 millions US.

Ces réactions, dont on pensait qu'elles seraient beaucoup plus gigantesques et explosives, se sont cependant faites attendre et n'ont jusqu'à présent pas pu être véritablement concertées ni avoir un impact décisif sur les politiques du gouvernement.

Les rumeurs de coup d'État militaire qui ont couru au cours du mois de septembre ont par ailleurs freiné les velléités de mobilisation de la CGTP, sans parler évidemment de l'importante répression policière et militaire qui s'en prend aux secteurs les plus décidés.

Tel est le cas des mineurs péruviens dont les campements miniers ont été placés sous « état d'urgence ». Les dirigeants sont interpellés et les « marches de sacrifice » vers Lima qui sont des manifestations traditionnelles, systématiquement entravées.



Gil

COURTEMANCHE

Yahve a oublié de voter lors des élections israéliennes...

Si Yahve a vraiment « élu » le peuple juif parmi tous les autres, il a certainement oublié de voter lors de l'élection de mardi en Israël. On ne pouvait imaginer pire résultat: les partis extrémistes religieux, avec 18 sièges peuvent prendre le pays en otage. A moins que le souffle divin n'inspire Shamir et la droite et les convainque pour le bien général de mettre en veilleuse leurs ambitions personnelles, en refusant de former un gouvernement à la merci de ces survivants d'une autre époque.

Il y a pour le moment de grands gagnants dans cette élection, des gens qui seraient surpris de se retrouver dans le même panier. Les juifs ultra-orthodoxes ont dansé et chanté des nuits entières. Mais avec eux, il y avait aussi, Khomeiny, les terroristes de Abu Nidal, le colonel Khadafi, les extrémistes palestiniens de Georges Habache, le président Assad de la Syrie et les fanatiques du Hezbollah au Liban. Tous ceux qui veulent à tout prix prouver que l'Etat juif n'a jamais voulu la paix et que la seule voix est celle de la violence, ont remporté une grande victoire. La victoire des partis religieux, c'est la victoire des ayatollahs. Ils sont tous pareils juifs ou arabes, la bombe à la main ou marmonnant des prières. Ces kamikazes de l'absolu religieux ou politique n'ont aucun respect pour ceux qui ne se conforment pas à leurs commandements divins.

Les perdants se chiffrent par millions: la très grande majorité des Israéliens qui, les sondages le disent, est favorable à un compromis territorial pour obtenir la paix. Perdants aussi, les Palestiniens et la plupart des membres de l'OLP, qui eux aussi quoique tente de nous faire croire la propagande israélienne, sont prêts à faire des compromis. Perdants enfin, les millions de citoyens qui vivent dans des pays arabes comme la Syrie, où on utilise la cause palestinienne et l'effort de guerre contre Israël pour justifier les difficultés économiques et la répression.

Le nouveau pouvoir des partis religieux complique encore plus le problème de la paix dans la région, un sujet qui divise profondément Israël. Comme si le pays n'avait pas assez de crises, il en exacerbe une autre, celle de la nature même de l'Etat.

Israël est un produit hybride: tout à la fois, Temple terrestre d'une religion, refuge physique des rescapés de l'Holocauste, projet utopiste de socialistes laïcistes, le pays n'a jamais voulu privilégier une des visions dont il était issu. La législation israélienne est un compromis bâtarde entre celle d'un Etat laïc et celle d'une théocratie. Par exemple elle confère à un tribunal religieux presque tous les litiges familiaux, tels, le divorce, l'héritage, etc, mais en même temps, elle prévoit certaines exceptions à l'observance rigoureuse des jours de fêtes religieuses et particulièrement du Sabbat, comme l'ouverture des restaurants, la bonne marche des transports publics ou des activités reliées à la santé publique ou à la sécurité.

Les conditions minimales que posent les partis religieux pour participer à une coalition s'attaquent directement à ces lois qui maintiennent une sorte d'apparence d'Etat laïc moderne. Les ultra-orthodoxes réclament la fermeture des restaurants, des cinémas, des salles de spectacle et des auditoriums ou stades accueillant des compétitions sportives. Ce genre d'exigences a déjà presque provoqué la faillite de la compagnie aérienne El Al. Les religieux veulent aussi qu'on élargisse la compétence des tribunaux religieux, n'accordant aucune importance au fait que la majorité des Juifs pratiquants ne sont pas partisans de l'interprétation fondamentaliste qui y prévaut.

Ces minoritaires veulent aussi que ne soient considérés comme Juifs que ceux qui adhèrent à leur interprétation bornée du Pentateuque, le livre de Moïse. Ils réclament que la Loi du retour qui détermine qui peut émigrer en Israël soit modifiée pour ne permettre l'entrée dans le pays que des convertis mariés par un rabbin d'une secte fondamentaliste. Ainsi, une chrétienne qui se convertirait au judaïsme pour pouvoir marier un Israélien, ne pourrait émigrer si le mariage n'est pas consacré par un rabbin d'une secte ultra-orthodoxe, telle les hassidim.

Mercredi, Ari Rath, l'éditeur du Jerusalem Post écrivait: « Israël est retourné au Moyen-Age ». Il n'exagérât pas. Ces extrémistes religieux qui dans leur communauté pratiquent une discrimination sexuelle odieuse, ne reculent devant rien pour imposer leurs vues. Plus d'une fois, ils ont eu recours à la violence la plus gratuite pour faire respecter et imposer leur conception de la religion juive. Par exemple, en tendant des chaînes la nuit du Sabbat à travers les rues pour blesser les automobilistes impies qui oseraient rouler en ce jour saint. Une bonne partie de ces extrémistes, maintenant si près du pouvoir n'obéissent même pas à un Israélien. Ils suivent aveuglément les mots d'ordre d'un Américain qui vit à Brooklyn, le Rebbe Lubovitch, tyran religieux d'un autre âge qui règne aussi sur une bonne partie de la communauté hassidique de Montréal.

Ce « retour au Moyen-Age », c'est Israël qui l'a permis en refusant de toucher à un autre des rêves qui animaient les fondateurs du pays: la démocratie parfaite, à travers un système électoral régi par le scrutin proportionnel pur. Quelques milliers de voix, fruits du fanatisme aveugle ou d'une campagne bien financée, et vous voilà député d'un parlement qui joue quotidiennement avec la vie et la mort de millions de personnes. Un riche escroc de nationalité française a déjà profité de ce système angélique. Il créa de toutes pièces un parti et dépensa assez d'argent pour se faire élire. Député, il était protégé par l'immunité parlementaire et ne pouvait être extradé. De toute évidence, il y a des rêves qu'il faut laisser tomber car ils se transforment souvent en cauchemars.



Les Juifs orthodoxes étaient fiers du résultat des élections israéliennes.

Alors que deux baleines sèment l'émoi en Alaska

6,000 cétacés tués par année

LONDRES — Pendant une quinzaine de jours, des millions de téléspectateurs ont suivi avec angoisse les étapes du sauvetage spectaculaire de deux baleines prises dans les glaces de l'Alaska, alors que chaque année plus de 6,000 cétacés sont tués par les flottes baleinières, dans une indifférence quasi-générale.

par FRANÇOIS CASTERAN
de l'Agence France Presse

Les associations de protection de la nature comme Greenpeace ou les Amis de la terre parviennent de temps à autre à mobiliser l'opinion internationale mais la pêche à la baleine continue d'être pratiquée par plusieurs pays notamment le Japon, l'Islande, la Norvège et la Corée du Sud.

La Commission baleinière internationale (IWC), qui regroupe une quarantaine de pays et des associations de défense de la nature ayant le statut d'observateurs, avait pourtant obtenu une première grande victoire en 1986, en décidant un moratoire d'au moins cinq ans sur la pêche à la baleine à des fins commerciales à partir de 1986.

L'IWC avait complété cette mesure l'an dernier en adoptant une résolution préconisant des restrictions sur la pêche à la baleine à des fins scientifiques. Selon Greenpeace, l'application de cette mesure pourrait sauver 1,400 baleines par an dans le monde.

Selon les organisations de défense de la nature, le massacre des baleines se poursuivait en effet sous couvert de recherches scientifiques. La résolution adoptée en 1987 supprime une échappatoire à laquelle avaient recouru plusieurs pays, selon Greenpeace.

Greenpeace espère que la mobilisation des médias sur les deux baleines de l'Alaska conduira à une prise de conscience générale sur la nécessité de sauver de la disparition le plus

grand mammifère marin.

Parmi les grands pays baleiniers, l'URSS a décidé d'abandonner temporairement la pêche commerciale à la baleine en Antarctique pour la saison 1987-88 après que le Japon eût annoncé une mesure semblable.

Obstacle

Le principal obstacle à la suppression définitive de la pêche à la baleine reste la puissante « Japan Whaling Association » qui regroupe pêcheurs et industries japonaises. Elle défend depuis toujours ses intérêts par des campagnes publicitaires de grande envergure attirant l'attention des Japonais sur les conséquences économiques désastreuses de l'arrêt de la pêche.

Pour l'association japonaise, l'espèce qui fournit 90 pour 100 des prises est constituée de 400,000 baleines en Antarctique, et n'est donc pas menacée.

Malgré tous ces arguments, le Japon, leader des pays baleiniers avec une consommation annuelle de 60,000 tonnes de chair de

baleine, est l'objet de pressions de plus en plus fortes depuis quelques années, notamment de la part des Etats-Unis.

La Commission baleinière internationale s'efforce actuellement de recenser et de répertorier toutes les espèces de baleines à travers le monde.

Théoriquement les baleines bleues, les baleines grises, les baleines franches et les baleines à bosse sont totalement protégées de la pêche commerciale.

Pour les organisations de protection de la nature, il faut désormais consacrer les efforts à la défense du petit rorqual, l'espèce la plus chassée dans le monde, le rorqual de Bryde et le cachalot.

En dehors des grands pays baleiniers, les organisations de protection de la nature font pression sur les pêcheurs des îles Féro (Danemark) qui se livrent chaque année à des massacres de baleines et de dauphins, sans réelle justification commerciale ou de subsistance.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL L.TÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6
647-3270

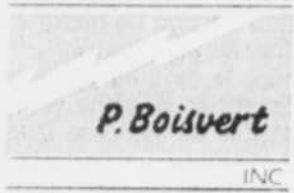
ESTIMATEUR EN ÉLECTRICITÉ

Fonctions:
Extraire les quantités au plan et demander les prix d'achat.

Exigence:
Expérience minimale de 5 ans

Conditions:
Salaire selon expérience
Poste permanent

LES ENTREPRISES



2209, Parc de Lotbinière
Sillery (Québec) G1T 1G5

Ressources Humaines

RESTAURATION ET HÔTELLERIE
Notre client, un hôtel d'envergure de la région Abitibi-Témiscamingue, est présentement à la recherche d'un

- CHEF
- SOUS-CHEF
- PREMIER CUISINIER
- PÂTISSIER

Hôtel de 80 chambres ayant une salle à manger 4 fourchettes et des salles de banquets pouvant accueillir plus de 500 personnes.

Toute personne intéressée à poser leur candidature pour l'un de ces postes doit faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 novembre 1988, à:

2700, boul. Laurier, bureau 610
Edifice Frontenac, Place Laurier
Sainte-Foy, Québec G1V 2L8
dossier #88-2101

CHEF CUISINIER

Connaissances en cuisine continentale.
Expérience minimale de 5 ans.
Faire parvenir curriculum vitae incluant le salaire désiré à:

Dépt 5952 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est, Québec G1K 7J6

PHARMACIEN(NE)

Région de Québec, temps plein, expérience sur Data, 30 000\$/année.
Ecrire au: Dépt 5958 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec G1K 7J6

CONSEILLERS EN INFORMATIQUE

Notre firme, Les Ressources Informatiques Quantum Ltée, compte sur l'expertise d'une équipe de 500 conseillers. Afin de compléter le groupe d'intégration de systèmes, nous créons huit nouveaux postes:

LE RESPONSABLE

Relevant du directeur régional, il verra à coordonner l'exécution de mandats, superviser la bonne marche des travaux et assurer la formation de l'équipe d'intégration.

Le candidat est bachelier en informatique ou en administration, cumule dix ans d'expérience dont les trois dernières ont été consacrées à la gestion de projets. Il possède de très bonnes connaissances de l'intégration des systèmes dans des environnements d'ordinateur de grande puissance. Fort d'une expérience de plusieurs bases de données, de L4G, il maîtrise les méthodologies de développement.

L'ÉQUIPE

L'équipe sera complétée par l'ajout de deux modélisateurs de données, d'un architecte de systèmes et de quatre analystes chevronnés possédant une expertise de diverses bases de données telles que IDMS, IMS, DB2, ORACLE, ainsi que les L4G telles que NATURAL, MAPPER, TELON et FOCUS.

Si votre stratégie professionnelle est de viser une carrière active dans l'intégration de systèmes, il ne vous reste qu'à venir vous informer du travail qui vous attend chez nous.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Monsieur Serge Corneau
Directeur régional

Madame Carole Gagnon
Directrice adjointe des services-conseils

888, rue St-Jean, bureau 510, QUÉBEC (Québec) G1R 5H6
Tél.: (418) 522-4064

quantum

ANALYSTE EN CRÉDIT COMMERCIAL

88-E-35
La Caisse populaire de Thetford-Mines
81, rue Notre-Dame Sud
Thetford-Mines (Québec)

LA DESCRIPTION:

La raison d'être de ce poste est de fournir des conseils financiers, d'offrir et de vendre les divers services financiers aux entreprises. Aussi, doit participer à la mise en marche et aux opérations du secteur. À ce titre, ses principales responsabilités sont:

- Fournir aux membres (entreprises) les conseils financiers qui répondent à leurs besoins.
- Offrir et vendre les services d'épargne, de crédit et autres services de la caisse aux entreprises.
- Faire des analyses dans les processus d'émission, de suivi et de recouvrement des prêts.
- Participer aux opérations du secteur (traitement de dossiers, rapports, etc.).

LES EXIGENCES:

FORMATION: Diplôme universitaire de 1er cycle en administration.

EXPERIENCE: Une (1) année d'expérience ayant permis de mettre en application les lois, techniques d'analyse, normes et procédés relatifs:

- À la vente des services d'épargne spécialisée (dépôt direct, dépôt à terme, placement) et du crédit commercial, industriel.
- Au suivi et recouvrement des prêts commerciaux et industriels.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes pourra être examinée.

La candidat(e) doit s'attendre à être évalué(e) sur leurs habiletés et connaissances en relation avec les responsabilités de l'emploi.

LA CAISSE ET SON MILIEU

Cette localité est située dans un milieu urbain à environ 80 kilomètres de Québec et compte une population de 25 000 personnes. La caisse populaire gère un actif de 73 000 000\$ et utilise les services de 32 employés à plein temps et 19 à temps partiel. Le portefeuille des prêts totalise 60 000 000\$, dont 20 000 000\$ au secteur commercial.

LA RÉMUNÉRATION:

La rémunération est composée des avantages sociaux usuels ainsi que de l'échelle de salaires prévue pour la classe 1 de la catégorie professionnelle.



Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae complet avant le 16 novembre 1988, à:

Fédération des Caisses populaires
Desjardins de Québec
a/s Division Conseil en personnel
95, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec) G6V 6P6

PARLONS MICRO-INFORMATIQUE ET AFFAIRES



Si vous aimez la micro-informatique et êtes intéressé(e) par le monde des affaires...

Si vous êtes disposé(e) à travailler auprès de la PME...

Si vous êtes attiré(e) ou intrigué(e) par la possibilité d'une carrière dans la vente...

Le centre d'informatique Entré vous offre une carrière intéressante et rémunératrice, au sein d'une équipe dynamique, dans la vente de produits de grande réputation:

IBM, COMPAQ, HEWLETT PACKARD et autres.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

ENTRÉ CENTRE D'INFORMATIQUE

2960, boul. Laurier, Sainte-Foy
Place Iberville III, bureau 050, G1V 4S1
À l'attention de Jacques Gagné

Canada
World
Youth



Jeunesse
Canada
Monde

JEUNESSE CANADA MONDE
ORGANISME SANS BUT LUCRATIF
INTÉRESSÉ AU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL
RECHERCHE DES
COORDONNATEURS ET DES AGENTS DE GROUPE

LE DÉFI

Exercer un rôle de leader dans le cadre d'une expérience d'éducation non formelle et interculturelle. Amener des jeunes, âgés de 17 à 20 ans, du Canada et de pays en développement, ainsi que les gens qui les accueillent, à s'intéresser aux questions de développement, à s'ouvrir à d'autres cultures et à se sentir impliqués dans le développement de leur propre pays.

LES EXIGENCES DU TRAVAIL

- Expérience en animation auprès de groupes de jeunes adultes.
- Expérience en développement communautaire.
- Habiletés interculturelles.
- Bonne connaissance de la problématique du développement.
- Bilinguisme un atout - l'espagnol souhaitable pour les programmes d'Amérique latine.
- Disponibilité à travailler loin de sa résidence (au Canada et à l'étranger) pendant 10 à 12 mois.
- Pour les agents de groupe, diplôme collégial ou formation équivalente.
- Pour les coordonnateurs, diplôme universitaire en sciences humaines ou formation équivalente. En outre, ces derniers doivent posséder une formation ou de l'expérience dans la gestion de personnel et dans la planification de projets.

Il y a des postes à combler au Québec pour les programmes d'échange suivants: Mali, Zaire, Rwanda, Inde, Brésil et Amérique centrale. Il y a également des postes à combler pour des programmes avec d'autres pays d'échange se déroulant ailleurs au Canada.

CE QUI VOUS EST OFFERT

Un salaire et des avantages sociaux intéressants, en plus d'une allocation de séjour... ainsi que la possibilité de vivre une expérience personnelle enrichissante dans le cadre même de votre travail.

Il est nécessaire de remplir notre formulaire de demande d'emploi pour que votre candidature soit considérée. Vous pourrez obtenir ce dernier ainsi que des renseignements supplémentaires à:

JEUNESSE CANADA MONDE
BUREAU RÉGIONAL DU QUÉBEC
2330, NOTRE-DAME OUEST, 4e ÉTAGE
MONTREAL (QUÉBEC)
H3J 1N4
Tél.: (514) 931-3526

Date limite pour nous faire parvenir votre formulaire accompagné d'un curriculum vitae: le vendredi, 9 décembre 1988.



CENTRE
LOUIS-HÉBERT

CENTRE DE RÉADAPTATION
EN DÉFICIENCE VISUELLE

525, BOUL. HAMEL EST, AILE J
QUÉBEC G1M 2S8

LE CENTRE LOUIS-HÉBERT OFFRE UN POSTE
À TEMPS PARTIEL PERMANENT (3 jours/semaine)

À TITRE DE:

CONSEILLER EN ORIENTATION (poste disponible immédiatement)

SOMMAIRE DE LA FONCTION

La personne recherchée effectuera des évaluations professionnelles et assurera le suivi quant au choix d'une orientation scolaire ou professionnelle auprès de la clientèle déficiente visuelle de niveau scolaire et adulte en voie de scolarisation ou intégrée sur le marché du travail; de plus, elle collaborera au programme "adaptation/intégration" au travail.

EXIGENCES

- Doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en orientation scolaire et professionnelle;
- Membre en règle de la Corporation professionnelle des conseillers en orientation du Québec;
- Disponible pour voyager dans l'Est du Québec;
- Capacité de travailler en équipe multidisciplinaire;
- Sens de l'organisation - autonomie;
- Expérience en milieu de réadaptation;
- Connaissance des différents programmes gouvernementaux en rapport avec les personnes handicapées.

RÉMUNÉRATION: Selon les normes

LIEU DE TRAVAIL: Québec

DATE LIMITE D'INSCRIPTION

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae accompagné d'une lettre précisant les raisons et les intérêts motivant sa candidature, au plus tard le 18 novembre 1988, à 16 heures, au:

CONCOURS "CONSEILLER EN ORIENTATION"

Service du personnel

Centre Louis-Hébert Inc.

525, boul. Hamel Est, Aile J

Québec (Québec) G1M 2S8



CONSOLIDATED - BATHURST INC.

La Division Belgo de Consolidated-Bathurst Inc., important fabricant de papier journal, située à Shawinigan et comptant plus de 1 000 employés, recherche les services de:

ÉLECTRICIEN D'ENTRETIEN (CLASSES C, B OU A)

Qualifications:

DEC en électrotechnique, option électrodynamique.

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN (CLASSES C, B OU A)

Qualifications:

DEC en technique de la mécanique ou Sec. V et minimum de 5 ans d'expérience dans le métier en industrie.

TECHNICIENS EN INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE

Qualifications:

DEC en électrotechnique, option instrumentation et contrôle.

SALAIRE:

De 600\$ à 730\$/semaine, selon les qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné de leur relevé de notes, avant le 19 novembre 1988 à l'adresse suivante:

Service du Personnel
C.P. 850
Shawinigan (Québec)
G9N 6W5

Conseillers en systématisation

Price Waterhouse offre des services professionnels multidisciplinaires dans les principales villes du Canada.

Suite à une demande sans cesse croissante dans le domaine des systèmes d'information, le groupe systématisation de Price Waterhouse recherche plusieurs conseillers pour ses bureaux de Montréal et de Québec, afin d'œuvrer auprès de sa clientèle tant privée que publique.

Les interventions de notre groupe systématisation se distinguent par une approche management face aux problèmes en systèmes d'information. Dans cette perspective, nous désirons ajouter à notre équipe des professionnels ayant un minimum de cinq années d'expérience dans l'application des technologies de l'information, dans l'une ou l'autre des industries suivantes:

- fiduciaire, banque, compagnie d'assurances
- pâtes et papiers
- entreprise manufacturière

et possédant une formation universitaire dans l'un des domaines suivants:

- actuariat
- comptabilité
- ingénierie
- recherche opérationnelle
- informatique

Les candidats(es) doivent avoir d'excellentes aptitudes pour les communications, en français et en anglais.

Les personnes disposant des qualifications appropriées sont invitées à soumettre leur curriculum vitae, en précisant la référence au dossier #88-062, à:

QUÉBEC
Price Waterhouse
Système
1175, avenue Lavigne
Sainte-Foy (Québec) G1V 4N5
(418) 658-5782

MONTREAL
Price Waterhouse
Système
1100, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) H3B 2G4
(514) 879-5600

Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

Price Waterhouse

(Bureaux dans plus de 98 pays)



DIRECTEUR GÉNÉRAL

SECTEUR MANUFACTURIER ET TECHNOLOGIE DE POINTE

Notre cliente est une entreprise manufacturière de moyenne envergure à l'avant-garde du développement et de la fabrication de produits reliés au domaine de l'électronique et de l'électronique. Présente sur les marchés internationaux, l'entreprise désire s'adjoindre l'expertise d'un directeur général afin d'optimiser son potentiel et son marché.

Relevant du président du conseil d'administration, vous serez responsable de l'ensemble des opérations. Vous devrez coordonner et maximiser le rendement de chacun des services tout en accordant une attention particulière au développement de la stratégie marketing et des ventes.

Bilingue et de nature agréable, vous êtes reconnu comme un leader performant et vous excellez au niveau de la concertation et du travail d'équipe. Vous possédez une très bonne expérience du secteur manufacturier dont quelques années comme directeur général. De plus, votre formation universitaire vous a bien préparé pour assumer ces fonctions.

La rémunération et les avantages reliés au poste refléteront l'expertise et la contribution de la personne choisie.

Veuillez soumettre votre candidature en toute confidentialité avant le 14 novembre 1988 à:

Alain Rouleau
401, Grande-Allée Est, bureau 200
QUÉBEC (Québec)
G1R 2J5
Tél.: 522-5355

TREMBLAY · ROULEAU & ASSOCIÉS

Prolongation de concours

L'HÔPITAL COMMUNAUTAIRE DU PONTIAC, une institution de 82 lits située dans la pittoresque vallée de l'Outaouais, à environ 50 milles à l'ouest de Hull, est à la recherche d'un(e)

Chef du service d'alimentation

Nature de la fonction:

Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à l'élaboration des menus ainsi qu'à la préparation et à la distribution des mets dans le but d'assurer aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement une alimentation adéquate.

Dans le contexte de la construction d'un nouveau pavillon, le chef aura à planifier l'aménagement physique du service d'alimentation.

Exigences:

Être diététiste professionnelle ou diplômée universitaire en diététique avec au moins cinq années d'expérience en milieu hospitalier dont deux (2) années d'expérience administrative. Bilinguisme de rigueur.

Rémunération:

Poste de classe 10 (de \$1 414 \$ à 40 838 \$) et autres avantages sociaux des cadres.

Faites parvenir votre offre de service avant 15 h le 21 novembre 1988 à la

Direction des ressources humaines
HÔPITAL COMMUNAUTAIRE DU PONTIAC
Shawville (Québec) J0X 2Y0

NICOLE BISSON COIFFURE

recherchons

COIFFEUR(EUSE)

d'expérience, avec clientèle, intéressée(e) à faire partie du concept Nicole Bisson.

Pour informations, contactez Diane au:

654-0244

RÉCEPTIONNISTE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Travail de soir (lundi au jeudi) à temps plein.

Expérience requise
Avoir le sens de l'organisation et de l'initiative

Bonne présentation

Faire parvenir curriculum vitae avant le 14 novembre 1988 à:

CLUB DE TENNIS AVANTAGE
1080, rue Bouvier
Québec QC
G2K 1L9

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

demandé(e) avec 2 ans d'expérience

Connaissance de l'Olivetti ETV 250 serait un atout.

S'il vous plaît, faire parvenir c.v. à:

Me Dany Girard
CLARKSON TETRAULT
112 Dalhousie, 2e étage
Québec, QC G1K 4C1

GÉRANT(E)

COMMIS EN QUINCAILLERIE

avec expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 5948 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec G1K 7J6

Centre Japonais de la Photo

Développez un sourire

VENDEUR(EUSE)S

à temps plein et partiel

Dynamique

Connaissances de la photo

Contactez M. Denis Leblanc au

(418) 843-0604



Gouvernement du Québec
Office des ressources
humaines

Fonction publique
du Québec

AVOCATE OU AVOCAT EN DROIT FISCAL

CONCOURS NUMÉRO 115G-403428-QB

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de la Justice dans la région administrative de Montréal-Centre.

ATTRIBUTIONS:

Agir comme avocat-plaideur en matière fiscale à titre de représentant du Sous-ministre du Revenu du Québec et du Procureur général devant les tribunaux de toutes les juridictions et rédiger des opinions juridiques.

CONDITIONS D'ADMISSION:

Être inscrit au Tableau de l'Ordre des avocats du Québec. Inclure une photocopie de votre carte de membre du Barreau.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 5 novembre au 18 novembre 1988

INSCRIPTION:

Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec (Québec) G1R 5E9

INFORMATION: M. Pierre Frenette (418) 643-3221

(BIOLOGIE JUDICIAIRE)

UNE OU UN SPÉCIALISTE EN SCIENCES PHYSIQUES

32 238 \$ à 41 099 \$

CONCOURS NUMÉRO 124G-116001-QBA Montréal

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, un emploi semblable au ministère de la Sécurité publique dans la région administrative de Montréal-Centre.

ATTRIBUTIONS:

Effectuer dans le domaine de la biologie judiciaire des expertises scientifiques, témoigner devant les tribunaux, améliorer les techniques utilisées, dispenser des cours et conférences pour une meilleure formation de la clientèle. Participer activement à la mise sur pied d'un laboratoire de génétique moléculaire.

CONDITIONS D'ADMISSION:

Diplôme universitaire de 2e cycle en biochimie ou biologie moléculaire, 2 années d'expérience pertinente dans le domaine de la génétique humaine et biologie moléculaire.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 5 novembre au 18 novembre 1988

INSCRIPTION: Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec (Québec) G1R 5E9

INFORMATION: Mme Marion Duquette (514) 873-6368

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique « information » et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire « Offre de service » disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. L'offre de service doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée ou dans un bureau régional de l'Office durant la période d'inscription.

Québec



Conseil de recherches
en sciences naturelles
et en génie du Canada

Natural Sciences and
Engineering Research
Council of Canada

Programmeur de systèmes

Le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, l'organisme responsable d'administrer des programmes d'aide à la recherche universitaire dans le domaine des sciences naturelles et du génie, est à la recherche d'un programmeur de systèmes (CS-3).

Sous la supervision générale du responsable du Centre de données, le (la) titulaire du poste participe à la planification, à l'organisation et à l'exécution de l'évaluation technique, de la mise en œuvre, de l'entretien et de l'appui aux logiciels du système d'exploitation IBM MVS, de même qu'aux progiciels de traitement général et aux environnements d'exploitation, de base de données et de système de contrôle de l'information CICS. En outre, il (elle) fournit des services de soutien technique au personnel de la Direction des systèmes d'information en ce qui a trait aux logiciels utilisés avec divers équipements et services en usage au sein de la direction; donne des avis et des conseils au personnel de conception et de programmation sur des questions relatives aux logiciels et aux techniques de programmation; et s'acquitte d'autres tâches connexes au besoin.

Les candidat(e)s doivent posséder un diplôme universitaire ou collégial en informatique (ou doivent avoir complété leurs études secondaires et avoir acquis des connaissances équivalentes dans des postes comportant des responsabilités croissantes), ainsi que plusieurs années d'expérience dont certaines dans un environnement de soutien aux logiciels de système. Le poste exige la prise de décisions sur la technologie à utiliser et l'aptitude à planifier en vue d'assurer la performance optimale des installations informatiques du CRSNG. À cette fin, le (la) titulaire du poste doit effectuer des analyses de tendances, évaluer les résultats et exécuter des fonctions techniques permettant d'atteindre les objectifs fixés. Il est nécessaire de posséder une solide expérience au niveau de la mise en œuvre, de l'entretien et du soutien des éléments de systèmes suivants: les systèmes MVS/XA, CICS, JES2, VTAM, NCP, SMPLE et la technologie des bases de données par enregistrements relatifs, préférentiellement les produits ADR. Des aptitudes manifestes en communication orale et écrite et de l'expérience en conduite d'études sont également essentielles. La connaissance de la langue anglaise est essentielle pour ce poste.

Traitement jusqu'à 51 737\$ par année.

Prière d'envoyer son curriculum vitae, au plus tard le 18 novembre 1988, en mentionnant le numéro de référence CRSNG-8-39-(SQ), à:

Bureau du personnel

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada

200, rue Kent

Ottawa (Ontario) K1A 1H5

Canada

CONTRÔLEUR

LOTBINIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, dont le siège social est situé à LAURIER STATION, offre une gamme complète de produits d'assurance générale. Grâce à sa très forte présence dans la région, son volume de primes atteint presque les trois (3) millions de dollars.

Relevant du directeur général et en étroite collaboration avec ce dernier, le titulaire est responsable des services comptables, financiers et informatiques de la société. Il supervise le personnel sous sa responsabilité.

Vous possédez une formation universitaire en comptabilité et un titre professionnel. Vous avez acquis une expérience pertinente de trois (3) années. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

LOTBINIÈRE, Société mutuelle d'assurance générale offre des chances égales à tous et traite toutes les candidatures de façon confidentielle.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 NOVEMBRE 1988 à l'attention de Monsieur Jean-Pierre Garneau

175, boulevard Laurier, case postale 458
Laurier Station, Québec G0S 1N0



Lotbinière
Société mutuelle
d'assurance générale

PROMUTUEL

Rapprochez-vous de la vraie nature de votre travail...

Vous êtes convié(e) à une expérience personnelle et professionnelle vraiment unique dans notre organisation. Sa dimension humaine, ses équipes jeunes et dynamiques en font un milieu de travail stimulant où vous aurez l'occasion de développer votre autonomie et d'élargir votre champ d'action. Nous dispensons des services sociaux à une population de 115 000 habitants répartis sur tout le territoire de la Côte-Nord.

Vous avez choisi l'intervention clinique, vous possédez une bonne capacité d'adaptation et votre sérieux contribue à augmenter votre motivation à vivre cette aventure. Voici une occasion de progresser dans votre carrière, à titre de

Travailleur(euse)s sociaux(ales) professionnel(le)s

Direction des ressources
et programmes spéciaux

Attributions spécifiques:

- assurer le recrutement, le développement, la surveillance et la supervision des ressources intermédiaires (familles d'accueil et autres types de ressources non institutionnelles) pour toutes les clientèles
- dispenser des services de consultation auprès des praticiens aux ressources
- participer aux différents comités de placement pour enfance et adultes
- exercer une responsabilité de supervision des professionnel(le)s qui travaillent déjà dans le secteur des ressources intermédiaires
- participer à toute autre tâche reliée à la gestion du programme de ressources intermédiaires

Ces deux postes sont respectivement situés à Havre Saint-Pierre et Forestville.

Critères d'éligibilité:

- baccalauréat en service social
- un an d'expérience dans le secteur ressources
- un an d'expérience dans la coordination d'activités professionnelles
- disposer d'une automobile personnelle et accepter de s'en servir dans l'exercice de ses fonctions

Pour le poste situé à Havre Saint-Pierre s'ajoutent:

- la capacité d'intervenir autant auprès des personnes que de grands groupes, en français et en anglais
- l'expérience dans la mise sur pied d'un projet communautaire serait un atout

Statut: temps complet.

Le traitement et les avantages sociaux sont établis selon les dispositions de la convention collective en vigueur, cependant, compte tenu du contexte géographique de Havre Saint-Pierre, d'autres avantages sont accordés tels que prime d'éloignement, et, s'il y a lieu, le déménagement et une sortie annuelle seraient payés si le(la) candidat(e) recruté(e) demeure à plus de 50 km de cette localité.

Pour que votre candidature soit considérée, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 novembre 1988, en mentionnant le lieu de travail désiré dans votre lettre de présentation, au:

Centre de services sociaux
de la Côte-Nord
Service des ressources humaines
835, boul. Joliet
Baie-Comeau (Québec) G5C 1P5

Centre de services sociaux de la Côte-Nord

Établissement dispensant des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

CARRIÈRE EN ASSURANCE

En raison de la croissance continue de ses affaires en assurance I.A.R.D., l'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances, requiert pour ses bureaux de Québec et de Montréal les services de:

Souscripteurs
lignes personnelles et commerciales
biens et automobile

Experts en sinistres
internes et externes

Pour accéder à ces postes, vous détenez, de préférence, un D.E.C. en assurance ainsi que le titre d'associé de l'Institut d'Assurance du Canada, et vous possédez une expérience pertinente variant de un à cinq ans, selon le niveau du poste sollicité.

Autres postes

Nous prévoyons, au cours de l'année 1989, recruter des personnes ayant des qualifications diverses en souscription et en règlement des sinistres dans les lignes personnelles et commerciales. Nous vous incitons à poser votre candidature dès à présent.

Ces offres s'adressent à des personnes qui se caractérisent par leur esprit d'analyse et de synthèse de même que par leur facilité à communiquer, si possible, dans les deux langues officielles.

Une expérience plus vaste peut suppléer le niveau de scolarité exigé.

Nous offrons un salaire concurrentiel, à la mesure de l'expérience et des qualifications individuelles, allié à un régime complet d'avantages sociaux.

Votre demande sera traitée en toute discrétion.

Faites parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le poste sollicité, au service du Personnel.

L'UNION CANADIENNE
Compagnie d'Assurances

2475, boul. Laurier
Sillery (Québec) G1T 1C4



Une compagnie importante dans le domaine de la coiffure est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)

Une expérience minimale de 5 ans dans la vente serait un atout important.

Si vous êtes dynamique, que vous aimez de l'entregent et que les défis vous intéressent, faites parvenir votre curriculum vitae et votre photo au:

Dépt 5951 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec G1K 7J6

URGENT

Personne demandée pour
dénigement sur appel

- expérience non nécessaire
- avoir 16 ans et plus
- être en bonne condition physique
- salaire garanti

Se présenter lundi et mardi, les 7 et 8 novembre, entre 18 et 22 heures au:

1875, de la Normandie
Québec

Hôpital de l'Enfant-Jésus

RECHERCHE
POUR LA DIRECTION DES SERVICES AUXILIAIRES
MACHINISTE — CHEF D'ÉQUIPE
(poste à temps complet de rotation)

DÉFINITION

Personne qui, sous l'autorité du chef de service, tout en travaillant elle-même, voit à l'entraînement et à la coordination des activités d'un groupe de salariés de sa catégorie.

De plus, cette personne doit voir à l'installation et à l'entretien mécanique des machines, de même qu'à la mise au point et à la réparation des pièces, voir à la conception et à la fabrication des machines, appareils, instruments chirurgicaux, équipements et pièces des équipements destinés à l'établissement.

Elle doit détenir un diplôme en "Mécanique d'ajustage" d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation ou posséder une compétence équivalente.

ÉCHELLE DE SALAIRE

Echelle de salaire selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 19 novembre 1988 à:

Hôpital de l'Enfant-Jésus
Direction du personnel
1401, 18e Rue
QUÉBEC (Québec)
G1J 1Z4



Centre de Services Sociaux du Centre du Québec

OFFRE D'EMPLOI

ADJOINTS PROFESSIONNELS

Le Centre de Services sociaux du Centre du Québec est à la recherche de deux adjoints professionnels pour le point de services de la succursale de Trois-Rivières.

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du responsable des Services à la jeunesse et à la famille, l'adjoint professionnel assume des activités d'encadrement de pratique, particulièrement en protection de la jeunesse.

QUELQUES ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:

L'adjoint professionnel sera notamment appelé à:

- Assumer, par délégation spécifique, dans le cadre du programme d'encadrement professionnel de l'établissement, la supervision et la consultation individuelles et de groupe d'intervenants et en faire rapport à son supérieur immédiat;
- Animer la vie clinique dans l'équipe;
- Présider des comités cliniques, à la demande du supérieur immédiat;
- Représenter l'employeur dans le milieu.

EXIGENCES:

- Posséder un diplôme universitaire en sciences humaines, préférentiellement de 2e cycle;
- Posséder au moins cinq (5) années d'expérience clinique;
- Maîtriser la méthodologie de sa discipline;
- Démontrer une connaissance certaine de la culture du travail social;
- Posséder une connaissance approfondie du contexte, de l'intervention et du processus clinique de la protection en fonction desquels, il sera confié à assumer une fonction de supervision et de consultation;
- Manifester du "leadership" et de la créativité.

REMUNÉRATION:

Conformément au répertoire des conditions de travail du personnel (postes non syndiqués).

ENDROIT DE TRAVAIL: 3675, Chanoine-Moreau
Trois-Rivières

N.B. Selon que le contexte le requiert, tout mot écrit au genre masculin comprend le genre féminin.

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur candidature avant le 18 novembre 1988, à l'adresse suivante:

CONCOURS D'ADJOINTS PROFESSIONNELS
CSS DU CENTRE DU QUÉBEC
2700, boulevard des Forges, C.P. 1330
Trois-Rivières
G9A 5L2
à l'attention de DSA

HÔPITAL

du Saint-Sacrement

requiert les services

D'UN(E) BIOCHIMISTE (Ph. D)

ou

D'UN(E) BIOLOGISTE (Ph. D)

LABORATOIRE DE RECHERCHE DES GRANDS BRÛLÉS

Ce laboratoire de recherche est impliqué dans plusieurs aspects des traumatismes thermiques en particulier la création in vitro d'un équivalent cutané par culture cellulaire. Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique pour combier un poste dans un domaine unique au Canada.

FONCTIONS:

- Initiation et supervision des divers projets de recherche et des étudiants gradués.
- Relations publiques de type scientifique.

EXIGENCES:

- Candidat(e) bilingue avec formation de niveau Ph. D dans le domaine de la biologie cellulaire ou de la biochimie.
- Une connaissance de la culture cellulaire serait un atout.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 décembre 1988 avec la mention "Poste Ar-1" au:

Dr François Auger, directeur LRGB
Hôpital du Saint-Sacrement
1050, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec)
G1S 4L8



Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue requiert les services d'un:

RÉPONDANT FORMATION AGRICOLE

Poste temporaire
chargé de projet à temps complet

Le poste:

Sous la responsabilité du directeur du Service aux adultes et aux entreprises, vous exercerez toutes les fonctions requises pour la promotion et la formation en agriculture: analyse des besoins, relations extérieures, planification de la formation, publicité, information.

La personne recherchée:

Titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en agronomie ou en agriculture, vos études et vos activités attestent de votre intérêt pour les domaines de la formation agricole.

Vos conditions de travail:

Base au siège social du Cégep à Rouyn-Noranda, vous vous déplacerez fréquemment en région. Votre rémunération annuelle se situera entre 25 860 \$ et 46 943 \$, selon vos qualifications et votre expérience. Votre contrat sera renouvelable au 1er juillet 1989.

Votre candidature:

Vous soumettez votre candidature le ou avant le vendredi 11 novembre 1988 à l'attention de:

Monsieur Yvon Lafond
Secrétaire général

La terminologie utilisée désigne tant le masculin que le féminin.

Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, 425 boul. du Collège, C.P. 1500
ROUYN-NORANDA (Québec) J9X 5E5
Téléphone: (819) 762-0931 Télécopieur: (819) 762-3815

REPRÉSENTANTS

Les Distributions W. Dubé Inc. sont à la recherche de représentants pour la distribution de produits photographiques dans territoire partiellement établi.

Le candidat idéal possède de l'expérience dans la vente et un bon sens des responsabilités, aussi:

- ambitieux
- dynamique
- sens de la communication
- doit résider à Québec ou ses environs

Véhicule fourni pour le travail seulement.

Seules les demandes écrites et accompagnées de photo seront considérées.

Date limite: 11 novembre 1988.



LES DISTRIBUTIONS
W. DUBÉ INC.
C.P. 280
ST-JEAN-CHRYSOSTOME
G6Z 2L5

COMMIS DE BUREAU BILINGUE

(SERVICE DE PAIE)

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité du superviseur, il (elle) effectue les travaux reliés au service de la paie, tels que: relevés d'emploi, ouverture de dossiers, classement, etc.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Expérience nécessaire (2 ans)
- Bilingue
- Secondaire V
- Connaissances d'un système de paie informatisé
- Avoir un esprit d'analyse et être capable de travailler de façon autonome
- Dactylographie exigée

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon compétence et selon les politiques déjà établies.

Envoyer curriculum vitae à:

Le Soleil — Dépt. 5956
390, rue St-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6

INGÉNIEUR DE PROJETS

Électricité et Instrumentation

Le défi

Relevant du surintendant de l'ingénierie, au sein de la division papier journal et pâtes kraft, le titulaire de ce poste aura la responsabilité ou collaborera à l'étude, la justification, la conception et la réalisation de projets relatifs à l'entretien et à l'amélioration de l'usine. Ceci comprend les étapes suivantes: l'étude préliminaire, la conception de projets, la surveillance et l'approbation des dessins, l'établissement de la demande d'affectation de fonds et des spécifications du matériel, le choix des fournisseurs, l'établissement des échéanciers, la coordination et le support lors du démarrage.

Le profil recherché

Detenteur d'un diplôme universitaire en génie électrique et membre de l'O.I.Q. ou du C.C.I., le candidat recherché possède de cinq à sept années d'expérience pertinente acquise dans des fonctions similaires. De plus, il sait se distinguer par son esprit d'analyse, son initiative, son souci de la sécurité et du contrôle ainsi que par ses relations interpersonnelles. La connaissance de l'anglais et du secteur des pâtes et papiers de même qu'une expérience dans l'industrie lourde seront des atouts importants.

Lieu de travail: Donnacona. Si vous répondez aux conditions précitées, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 18 novembre 1988, en rappelant le numéro de dossier B88/258 au:

Conseiller en recrutement
DOMTAR INC.
B.P. 7210
Montreal (Québec) H3C 3M1

Le groupe des produits des pâtes et papiers Domtar est l'un des plus grands fabricants de produits des pâtes et papiers au Canada. Chef de file des fournisseurs canadiens de papiers fins non couchés, le groupe fabrique également du papier journal, du papier impression spécial, des pâtes et du bois de sciage.

Domtar offre des chances d'emploi égales à tous.

DOMTAR

Tout un monde de ressources.

MIL Davie

Membre du Groupe MIL, notre compagnie, l'un des plus importants employeurs de la région de Québec, est un chef de file dans son domaine. Riche d'une longue tradition de succès dans la construction et la réparation navale, elle compte sur une main-d'œuvre spécialisée et compétente qui, grâce à une technologie avancée, lui permet de livrer un produit de grande qualité.

Planificateur Système PERT

Concours: 64-88

Sous la responsabilité du chef de section de la planification générale, le titulaire du poste coordonne les activités de conception, de production, d'analyse et d'émission des ordres PERT des différents contrats et projets. De plus, il explique l'information relative aux échéances prévues et tout changement aux ordres PERT avec la participation des directeurs de projets et des directeurs de la planification.

Le candidat recherché détient un D.E.C. en architecture navale ou en conception mécanique et une expérience pertinente de 8 à 10 ans dans l'industrie navale ou lourde dont 5 reliés au système de planification PERT. Il est un habile communicateur et doit pouvoir s'exprimer dans les deux langues officielles.

★

Nous offrons un programme d'avantages sociaux hautement concurrentiel et une rémunération déterminée en fonction de l'expérience et de la formation.

Si vous êtes désireux de mettre à profit votre expérience et vos connaissances professionnelles, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le titre et le numéro du concours, au plus tard le mercredi 16 novembre 1988, au Service des ressources humaines, Section dotation:

C.P. 130
Lévis (Québec)
G6V 6N7

MIL Davie Inc.
Membre du Groupe MIL

MIL Davie

Membre du Groupe MIL, notre compagnie, l'un des plus importants employeurs de la région de Québec, est un chef de file dans son domaine. Riche d'une longue tradition de succès dans la construction et la réparation navale, elle compte sur une main-d'œuvre spécialisée et compétente qui, grâce à une technologie avancée, lui permet de livrer un produit de grande qualité.

Contremaître Recouvrement de plancher et isolation

Concours: 63-88

Sous la responsabilité d'un contremaître général en menuiserie, le titulaire du poste est chargé d'une équipe qui effectue les différents travaux reliés à la pose de la céramique, des tapis, des préfabriqués, de la brique et à l'installation des matériaux isolants à bord des navires.

Le candidat recherché possède une formation technique pertinente à la fonction (menuiserie, isolation, recouvrement de plancher) allée à quelques années d'expérience sur des travaux de cette nature impliquant la gestion de personnel. Il devra faire preuve de beaucoup d'autonomie, d'un bon sens de l'organisation et être disponible pour travailler occasionnellement sur une équipe de nuit.

★

Nous offrons un programme d'avantages sociaux hautement concurrentiel et une rémunération déterminée en fonction de l'expérience et de la formation.

Si vous êtes désireux de mettre à profit votre expérience et vos connaissances professionnelles, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le titre et le numéro du concours, au plus tard le mercredi 16 novembre 1988, au Service des ressources humaines, Section dotation:

C.P. 130
Lévis (Québec)
G6V 6N7

MIL Davie Inc.
Membre du Groupe MIL



LAURENTIENNE
GÉNÉRALE

À l'avant-scène des services d'assurance de dommages aux entreprises et aux particuliers, la Laurentienne Générale invite des

GENS D'ACTION

Expert

Sinistres interne

devrez effectuer les enquêtes appropriées au téléphone, déterminerez la responsabilité des sinistres, recommanderez les règlements, en tenant compte des lois, des contrats d'assurance, des règlements et politiques de la compagnie, veillerez à la documentation des dossiers, à la négociation avec les parties ainsi qu'au recouvrement des sommes dues, s'il y a lieu.

detenez un diplôme d'études collégiales en techniques administratives, option assurance OU un diplôme de fin d'études secondaires et un minimum de deux années d'expérience pertinente.

avez complété avec succès les cours C-11 ou C-81 et C-82, ou encore obtenu un permis d'agent de réclamation et alors prenez l'engagement à réussir deux autres cours à l'intérieur d'une période de deux ans.

En retour de l'initiative, de l'esprit d'équipe et de l'effort permanent, la Laurentienne Générale propose un milieu stimulant qui sait reconnaître l'apport individuel au succès de l'organisation.

AGISSEZ!

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 14 novembre 1988 à:

La Laurentienne Générale,
Compagnie d'Assurance inc.
Direction des ressources humaines, dossier 88-192
Succursale de l'Est du Québec
2795, boul. Laurier
Ste-Foy (Québec) G1V 4M5

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

Québec, Le Soleil, samedi 5 novembre 1988

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

35 000\$ et plus par année.
Ces résultats sont prouvés chez nous.
Vous êtes ambitieux(ses), dynamiques.
Si vous songez à réorienter votre carrière ou si vous croyez que votre potentiel pourrait vous permettre une plus grande satisfaction financière, nous serons heureux d'évaluer avec vous, en toute honnêteté, vos aptitudes et chances de succès dans notre entreprise.
Faire parvenir curriculum vitae au:
Directeur du personnel
Case postale 5473
Beauport, Qc
G1E 6X9

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

Notre client est une entreprise manufacturière en pleine expansion située à Charlesbourg.
QUALIFICATIONS REQUISES:
• bilingue
• traitement de textes
• formation en secrétariat
• expérience nécessaire
Faire parvenir curriculum vitae avant le 15 novembre 1988 à:
GROUPE GESTION CONSEIL P.M.E.
8335, boul. Henri-Bourassa,
suite 102
Charlesbourg, Qc
G1G 4E1

TECHNICIEN(NE) EN SANTÉ ANIMALE

EXIGENCES:
Doit aimer travailler avec le public.
Connaissance de la tonte et du toilettage serait un atout.
Dynamisme et esprit d'initiative.
Prêre de se présenter avec curriculum vitae à:
HÔPITAL VÉTÉRAIRE DE LA CAPITALE
195, des Pins Ouest
Québec, Qc
G1L 1J9

RÉCEPTIONNISTE

Une équipe dentaire jeune et dynamique est à la recherche d'un(e).
Le (la) candidat(e) présente un sens des responsabilités très développé, une grande facilité de communication et fait preuve de beaucoup d'initiative.
Le poste est libre immédiatement.
Faire parvenir curriculum vitae au:
1515, Saint-Jean Baptiste
Suite 170
Les Saules, Qc
G2E 5E2



RECHERCHE UN MÉCANICIEN

Sous la responsabilité du contremaître, le mécanicien évalue les réparations, prépare la liste de matériel, effectue les réparations et teste son travail, le tout effectué dans les limites des standards en vigueur chez Marlin Detroit Diesel Inc.

Le (la) candidat(e) doit posséder au moins 5 ans d'expérience dans les moteurs diesel, être responsable et disponible à faire de nombreuses heures de travail.

COMMIS-CUEILLEUR

Sous la responsabilité du contremaître et en étroite collaboration avec les magasiniers, le commis-cueilleur doit ramasser les pièces demandées sur une liste déjà préparée.

Le (la) candidat(e) doit connaître un système de classement de pièces, être dynamique, bilingue et désireux d'apprendre.

GÉRANT DE SERVICE

Sous la responsabilité du Directeur de la succursale, la personne choisie doit s'assurer entre autres, du bon fonctionnement via le contremaître, des départements de Service à la clientèle.

Le (la) candidat(e) doit posséder un diplôme en mécanique, avoir 5 ans d'expérience dans la supervision de départements de service, être dynamique, motivé et bilingue.

Nous offrons un programme d'avantages sociaux complet et une rémunération déterminée en fonction de l'expérience et de la formation.

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet avant le 14 novembre 1988 à l'adresse suivante:

MARLIN DETROIT DIESEL INC.
2997, rue Watt
Sainte-Foy (Québec)
G1X 3W1
à l'attention de Henri-Paul Hamman

CONSEILLER PUBLICITAIRE

FONCTIONS:

Planifier, établir et maintenir des contacts avec les clients actuels et potentiels de la station radiophonique.

Préparer et exécuter des présentations orales ou écrites.

Conseiller les clients dans leurs placements publicitaires en fonction de leurs besoins.

Assurer un suivi constant de ses dossiers et un service à la clientèle qui visent l'excellence.

EXIGENCES:

La personne recherchée est dynamique et enthousiaste et possède une forte capacité de travail. Dotée d'une excellente capacité à communiquer des concepts et des idées, elle sait surtout écouter pour comprendre les besoins de ses clients. La personne choisie devra être reconnue et respectée pour son intégrité personnelle et professionnelle. Elle sait travailler en équipe.

Détenteur d'un DEC ou d'un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en communications ou dans une discipline connexe et/ou expérience équivalente. Cinq (5) ans d'expérience dans la vente de services.

Bonne connaissance du marché et du milieu des affaires de Québec.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 novembre au:

Dépt 5946 — Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, Québec G1K 7J6

Conseiller en relations publiques

Le défi

Relevant du directeur des communications, vous élaborerez ou participerez à l'élaboration et réaliserez des programmes à moyen ou à long terme de relations publiques externes. Vous assurerez les relations avec les médias d'information, participerez à l'élaboration de documents d'information et conseillerez les services internes en matière de relations publiques.

Les exigences

Vous êtes détenteur d'un diplôme de premier cycle en communications publiques et possédez un minimum de cinq à sept années d'expérience en relations publiques.

Le poste

Pour ce poste situé au siège social à Lévis, vous recevrez une rémunération intéressante et bénéficierez d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous croyez être la personne que nous recherchons, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 14 novembre 1988 au **Service des ressources humaines, Assurance-vie Desjardins, 200, avenue des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6R2.**



Situé à proximité de Montréal, le **CENTRE HOSPITALIER ST-EUSTACHE** est un établissement de soins de courte durée dont l'expansion prochaine lui permettra d'atteindre une capacité de 170 lits. Doté d'une équipe médicale de 120 médecins et d'un personnel de plus de 500 salariés désireux de participer activement à cet essor, le Centre, qui a un budget de 14 millions de dollars, requiert les services d'une personne pouvant assumer le défi et les responsabilités liées au poste suivant:

Directeur des services professionnels et hospitaliers (temps complet permanent) (prolongation de concours)

Sommaire de la fonction:

Sous l'autorité de la direction générale, vous serez principalement responsable de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle nécessaires à la prestation des services médicaux, dentaires, pharmaceutiques et hospitaliers aux bénéficiaires hospitalisés ou externes.

Exigences:

Membre de la Corporation professionnelle des médecins du Québec, vous possédez une expérience de cinq ans en pratique hospitalière doublée d'une expérience pertinente en gestion hospitalière. Votre leadership certain et vos antécédents démontrent une capacité à gérer des équipes multidisciplinaires.

Conditions de travail:

Les conditions de travail rattachées à ce poste sont établies selon les normes en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae sous pli confidentiel au plus tard le 25 novembre 1988, à la: **Direction générale, Centre hospitalier St-Eustache, 520, boul. Sauvé, Saint-Eustache (Québec) J7R 5B1.**

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Le Centre hospitalier de l'Archipel offre des soins de courte durée aux 15 000 résidents des îles de la Madeleine. D'une capacité de 105 lits, l'hôpital a récemment entrepris un important projet d'immobilisations pour se doter d'installations modernes répondant mieux aux besoins de la population.

Conseiller(ère) en gestion des ressources humaines

Sous l'autorité du directeur des services administratifs, vous aurez un rôle de service-conseil en matière de gestion et de perfectionnement des ressources humaines. Vous administrerez les activités ayant trait au recrutement, à la pré-sélection, à l'embauche et à la promotion des ressources humaines ainsi que les programmes de santé et sécurité au travail et de perfectionnement des ressources humaines. En outre, vous participerez, à titre de conseiller(ère), à l'évaluation du rendement du personnel syndiqué et vous assurerez la gestion des relations de travail et l'application des conventions collectives.

Vous possédez un baccalauréat en relations industrielles ou en sciences administratives. Vous avez à votre actif au moins trois ans comme cadre en gestion des ressources humaines. Une scolarité moindre pourra être compensée par une expérience pertinente.

Votre rémunération sera établie selon les normes du M.S.S.S.; s'y ajoutent une prime de disparité régionale et tous les avantages consentis par les gouvernements fédéral et provincial.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 novembre 1988 à l'adresse ci-dessous.

Directeur des services administratifs
Centre hospitalier de l'Archipel
C.P. 730, Cap-aux-Meules
Îles de la Madeleine (Québec)
G0B 1B0

Le Centre hospitalier de l'Archipel offre des soins de courte et longue durée aux 15 000 résidents des îles de la Madeleine. D'une capacité de 105 lits, l'hôpital a récemment entrepris un important projet d'immobilisation pour se doter d'installations modernes répondant mieux aux besoins de la population.

Directeur(trice) des services administratifs

Sous l'autorité de la directrice générale, vous devrez planifier, organiser, diriger et contrôler tous les travaux relatifs aux opérations financières de l'établissement. Vous serez également responsable des activités liées aux ressources humaines et aux services auxiliaires.

Vous possédez une maîtrise en administration ou dans une discipline appropriée. Vous détenez une bonne expérience en gestion financière ainsi qu'une connaissance marquée du réseau de la santé et des services sociaux. Vous avez à votre actif au moins trois ans d'expérience comme cadre. Une scolarité moindre pourra être compensée par une expérience exceptionnelle ou plus vaste.

Votre rémunération sera établie selon les normes du M.S.S.S.; s'y ajoutent une prime de disparité régionale et tous les avantages consentis par les gouvernements fédéral et provincial.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 novembre 1988, à l'adresse ci-dessous, en mentionnant le titre du poste.

Votre demande sera traitée en toute confidentialité.

Mme Gisèle Boyer
Direction générale
Centre hospitalier de l'Archipel
C.P. 730, Cap-aux-Meules
Îles de la Madeleine (Québec)
G0B 1B0

Directeur de la comptabilité

Le défi

Relevant du directeur du contrôle, vous dirigerez une équipe de techniciens et commis comptables vers l'atteinte des objectifs du secteur. Vous assurerez la gestion des opérations comptables et techniques liées principalement à l'encaissement, aux comptes à payer, à la production de la paye et aux placements.

Les exigences

Vous êtes détenteur d'un diplôme de premier cycle en sciences comptables et possédez un minimum de quatre années d'expérience pertinente. De plus, être membre d'une corporation comptable constitue un atout important.

Le poste

Pour ce poste situé au siège social à Lévis, vous recevrez une rémunération intéressante et bénéficierez d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous croyez être la personne que nous recherchons, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 14 novembre 1988 au **Service des ressources humaines, Assurance-vie Desjardins, 200, avenue des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6R2.**



**Assurance-vie
Desjardins**

ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE DIRECTEUR GÉNÉRAL

(Homme ou femme)

Le poste de directeur général de l'École de technologie supérieure est présentement vacant. Conformément à l'article 13 des lettres patentes de l'École, l'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec doit procéder à la nomination du directeur général. À cet effet, le Comité de sélection procède à un appel de candidatures.

L'établissement: L'École de technologie supérieure, créée en 1974, est un établissement universitaire rattaché à l'Université du Québec qui a pour objet d'assurer, en liaison avec l'industrie, l'enseignement supérieur et la recherche en technologie. Elle compte 35 professeurs et environ 745 étudiants équivalents temps complet.

La fonction: Le directeur général est le premier officier administratif de l'École. Il siège au Conseil d'administration, préside le Comité exécutif et la Commission des études et veille à l'exécution des décisions de ces instances. Il est appelé à siéger à l'Assemblée des gouverneurs et il est membre de la Commission de planification de l'Université du Québec.

L'appel de candidatures: Les personnes intéressées qui désirent des renseignements additionnels sur le poste, la procédure de nomination et les conditions générales d'emploi pourront s'adresser confidentiellement au secrétaire du Comité de sélection, au (418) 657-3551, poste 2233.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae doivent être transmises au plus tard le **lundi 21 novembre 1988** à l'adresse suivante:

M. Pierre Nadeau, Secrétaire du Comité de sélection
Université du Québec
2875, boulevard Laurier
Sainte-Foy, Québec G1V 2M3



Université du Québec



Association provinciale
des commissions de
formation professionnelle

VICE-PRÉSIDENT EXÉCUTIF

Poste accessible aux hommes et aux femmes
Concours: 01-88

L'APCFP est un organisme provincial créé, il y a une dizaine d'années, par les commissions de formation professionnelle (CFPP) du Québec, à des fins d'orientation, de coordination d'information. À ce titre, cet organisme est au service de ses membres dans l'étude et le suivi des dossiers provinciaux.

Sous l'autorité du président, le **vice-président exécutif** assure, entre autres, la mise en œuvre des décisions prises par les instances décisionnelles de l'APCFP et en assume la responsabilité. Il assure l'exécution des tâches relatives à l'administration de l'APCFP et adresse à l'Exécutif le rapport annuel. Il peut être appelé à représenter l'Association auprès des intervenants locaux. De plus, il supervise les activités du Secrétariat général et voit à la cohérence dans l'exécution des travaux en fonction des mandats émanant de l'Exécutif. Il procède à l'engagement du personnel, et à la gestion des ressources humaines. Il participe également à toutes les réunions nécessaires à l'exécution de ses mandats.

QUALIFICATIONS REQUISES

Détenteur d'un diplôme universitaire terminal de premier cycle en administration ou dans une autre discipline universitaire appropriée et posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente.

DURÉE DE L'EMPLOI

Contrat d'un (1) an, renouvelable.

LIEU DE TRAVAIL

Québec

OFFRE DE SERVICE

Toute correspondance sera traitée confidentiellement. Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 16 novembre 1988 à:

Louis-Albert Duguay, président
Association provinciale des commissions
de formation professionnelle
Secrétariat général
1010, rue Bonin
Québec (Québec)
G1N 1L9

METRO-RICHELIEU

Le plus important regroupement d'épiciers indépendants au Canada recherche une personne apte à occuper le poste suivant:



COORDONNATEUR, TRAITEMENT DES DONNÉES

Sous la responsabilité du directeur des centres de traitement des données, vous assurerez la coordination du service de soutien informatique pour les divisions de Québec. Vous solutionnerez les problèmes techniques ainsi que les problèmes de systèmes.

Vous détenez un D.E.C. et possédez deux ans d'expérience en milieu informatique; vous avez des connaissances de système/36 (IBM), LOTUS, VMAS, CICS et êtes familiarisé avec différents systèmes d'exploitation: inventaire, approvisionnement, distribution, comptabilité, etc...

Nous offrons un salaire et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature avant le 18 novembre 1988 à l'adresse suivante:

Métro-Richelieu Inc.
Planification de main-d'œuvre et développement
11011, boul. Maurice-Duplessis
Montréal (Québec) H1C 1V6

Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

VENDEUR(EUSE)

Armoires de cuisine et vanités.
Secteur Québec et Rive-Sud.
Expérience dans le domaine exigée.

Jour: 836-0500
soir: 831-5528
387-8472

VENDEUR(EUSE)S PROFESSIONNEL(LE)S

Vos revenus sont limités dans la vente actuellement.

Vous recherchez la vente d'un produit dans un marché en pleine expansion.

Par votre talent nous vous offrons un revenu nettement au-dessus de la moyenne.

Nous vous offrons la sécurité dans la vente.

Une nouvelle orientation de votre avenir s'impose.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Systèmes Climatic Inc.
710 rue Bouvier, bureau 215
Québec, Qc G2J 1A7

TECHNICIEN(NE)

en brûleurs à l'huile et au gaz
demandé(e) pour une entreprise spécialisée en chauffage commercial et industriel.

Exigences:

- Détenir un certificat de compagnon dans le domaine
- Être prêt(e) à demeurer à Québec
- Poste disponible immédiatement au (à la) candidat(e) rencontrant nos critères
- Emploi permanent
- Salaire selon convention collective de travail
- Références exigées

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Paul E. LeBlanc
Service du personnel
Volcano Inc.
1875, A-R Décarie
Québec (Québec) G1N 3Z8
(418) 681-4621

ESTIMATEUR(TRICE) SENIOR

en mécanique demandé(e) pour entreprise renommée en chauffage commercial et industriel.

Fonctions:

- Estimateur(trice) bilingue
- Chargé(e) de projets
- Visites occasionnelles de chantiers
- Salaire et conditions de travail selon qualifications
- Poste disponible immédiatement

Lieu de travail: Québec

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Paul E. LeBlanc
Service du personnel
Volcano Inc.
1875, A-R Décarie
Québec (Québec)
G1N 3Z8
(418) 681-4621



centre
hospitalier
jonquière

Etablissement de 300 lits
recherche un(e)

Directeur(trice) des ressources humaines

FONCTIONS

Sous l'autorité du directeur général, le (la) titulaire de ce poste doit:

- Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à la gestion du personnel et aux relations de travail;
- fournir les services-conseils requis en matière de gestion et de développement des ressources humaines;
- développer et administrer des programmes de santé et de sécurité au travail;
- organiser et diriger les activités ayant trait au recrutement;
- participer, à titre conseil, à l'évaluation du personnel cadre et syndiqué;
- conseiller les cadres sur la motivation du personnel.

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle en relations industrielles, en administration (gestion des ressources humaines) ou dans une autre discipline connexe. Un diplôme de 2e cycle serait un atout additionnel;
- posséder une expérience dans l'élaboration et l'implantation de politiques de gestion des ressources humaines;
- avoir démontré des aptitudes certaines à travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire et être familier avec les nouvelles méthodes de gestion;
- expérience dans les relations de travail et l'application des conventions collectives;
- leadership éprouvé et habileté dans les communications;
- connaître le milieu de la santé et des services sociaux serait un atout additionnel.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux (Classe 17: minimum, 47 252 \$ — maximum, 61 427 \$).

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur curriculum vitae au plus tard le 25 novembre 1988 à 16 h 00, à:

Centre hospitalier Jonquière
Claude Dionne, directeur général
2230, rue de l'Hôpital, C.P. 1200
JONQUIÈRE (Québec) G7X 7X2
Téléphone: (418) 547-3551, poste 225

Prière d'inscrire sur l'enveloppe: CONCOURS D.R.H.

Le Groupe Désourdy

LE GROUPE DÉSOURDY, une des plus importantes entreprises dans le domaine de la construction au Québec, est actuellement à la recherche d'un:

Directeur

Carrière et usine d'asphalte

De préférence membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et possédant une vaste expérience du domaine, ce candidat bilingue aura à administrer, superviser, planifier et contrôler les opérations de deux carrières et d'une usine d'asphalte situées sur la Rive-sud de Montréal.

Le candidat sera responsable de la production (coût unitaire, normes, qualité), de la maintenance, des ventes et des relations publiques. Il travaillera en étroite collaboration avec les surintendants et verra à la supervision du personnel administratif. Il aura également à établir des relations d'affaires avec la clientèle et les différents fournisseurs. Enfin, il sera en charge de la planification à court et à long terme des activités de même que de la préparation des budgets d'opération et d'investissement.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 novembre 1988 à:

M. Michel Bienvenu
Service des ressources humaines
LE GROUPE DESOURDY
3350, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
St-Hubert (Québec) J3Y 6T2

Le Groupe Desourdy pratique une politique d'égalité dans l'emploi.

Le centre d'apprentissage McGill
Hôpital de Montréal pour Enfants

DIRECTEUR

Le centre d'apprentissage McGill-Hôpital de Montréal pour Enfants, un centre reconnu en matière d'évaluation, de traitement, de recherche et de formation professionnelle dans le domaine des difficultés d'apprentissage, cherche à combler un poste de directeur. Vous devez manifester les qualités de chef qui vous permettront de coordonner du personnel multidisciplinaire, d'encourager la recherche de l'excellence et d'agir à titre d'agent de liaison entre le centre et les représentants de l'hôpital, de l'université, de la commission scolaire et de la collectivité. En ce moment, le centre est en pleine réorganisation, ce qui vous donnerait l'occasion d'ajouter de nouvelles orientations.

Exigences:

- Réalisations marquantes dans le secteur administratif, sens de l'organisation supérieure et aptitudes exceptionnelles pour les relations interpersonnelles.
- Doctorat en psychologie ou dans une discipline connexe telle l'éducation.
- Expérience ou connaissance clinique et théorique dans le champ des difficultés d'apprentissage.
- Expérience de la recherche.
- Maîtrise du français et de l'anglais.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 14 novembre 1988, au:



Dr Philip Zelazo, président
Comité de sélection du directeur
du centre d'apprentissage
Hôpital de Montréal pour Enfants
2300, rue Tupper, bureau D-167
Montréal (Québec) H3H 1P3

Chargés de comptes Agro service BNE

La Banque de Nouvelle-Écosse est une institution active et dynamique, prête à s'impliquer dans tous les milieux. Afin d'aller de l'avant en ce sens, elle cherche à s'adjoindre les compétences de professionnels capables d'assumer la gestion et le développement de comptes auprès des producteurs agricoles en région rurale. Leur volonté de bien servir la clientèle s'exprimera par une attention personnelle et constante et par leur implication au sein de la communauté. Ils sauront ainsi demeurer au fait des besoins et attentes exprimées en matière de crédit et de services financiers. Ils exploiteront ces informations pour mettre sur pied des programmes créatifs, visant à l'accroissement des affaires de la Banque. Leurs nombreuses qualités personnelles leur permettront en outre de diriger leur équipe avec énergie et méthode.

Diplômés universitaires en agronomie et membres en règle de l'Ordre des agronomes du Québec, ils seront adéquatement préparés à bien comprendre et évaluer les actifs de ce secteur d'activités. Cinq années d'expérience en crédit agricole leur auront en outre permis d'affirmer leur sens des affaires et leurs capacités d'analyse.

Ce poste de responsabilité propose d'excellentes perspectives d'avenir ainsi qu'un salaire et des avantages sociaux concurrentiels. Les personnes qualifiées sont invitées à soumettre leur curriculum vitae sans tarder à:

M. Yves Lévesque
Service du personnel
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
715, Carré Victoria, 9e étage, Montréal (Québec) H2Y 2H7
La BNE souscrit au programme d'équité en matière d'emploi.



BNE

Notre client est l'une des plus importantes sociétés du domaine de l'alimentation. Son chiffre d'affaires annuel d'un milliard de dollars en fait foi.

Cette entreprise cherche présentement deux spécialistes bilingues, dynamiques et ambitieux pour combler des postes riches en défis.

- **Spécialiste - viandes**
- **Spécialiste - fruits et légumes**

Relevant du Directeur général de la division du Québec, ces deux spécialistes auront comme responsabilités: les achats, l'établissement des prix, la marge de profits, la mise en marché, la publicité, la sélection et le contrôle de la qualité dans leur domaine respectif.

Les personnes recherchées pour ces postes ont acquis une expérience soit dans le domaine des viandes, soit dans celui des produits maraichers, en plus d'une certaine expertise de la gestion dans le domaine du détail à titre de gérant de magasin, acheteur, spécialiste ou gérant de département.

Outre d'intéressantes possibilités d'avancement, les titulaires se verront offrir un salaire concurrentiel rehaussé d'excellents avantages sociaux et de bonis.

Notre client respecte l'équité en matière d'embauche. Si l'un de ces postes vous intéresse, vous n'avez qu'à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 novembre 1988 en faisant référence au numéro de dossier S-11-5 à l'adresse suivante:

revista

Publicité Revista Inc.
640, rue St-Paul Ouest, bureau 606
Montréal (Québec) H3C 1L9

Les personnes qui soumettent leur candidature ne doivent attendre d'accusé de réception que si elles sont retenues pour une entrevue. Inutile de téléphoner. Publicité Revista Inc. Publicité de recrutement, conception graphique et services publicitaires.

Technicien en instrumentation et contrôle

KRUGER INC. recherche, pour son usine de Bromptonville, municipalité près de Sherbrooke, dans les Cantons de l'Est, un technicien en instrumentation et contrôle pour remplir un poste de «préposé aux instruments».

Le candidat recherché doit détenir un D.E.C. en électrotechniques, option instrumentation et contrôle, accompagné d'un minimum de cinq (5) années d'expérience en instrumentation.

Des connaissances et de l'expérience dans les contrôles de procédés par micro-ordinateurs et dans les différentes unités de mesure en usage dans les différentes usines de papier seraient des avantages importants dans la sélection du candidat.

Veuillez communiquer, par écrit seulement en faisant parvenir votre curriculum vitae, avec la mention «instrumentation et contrôle» à:

KRUGER INC.
Case postale 100
BROMPTONVILLE
(Québec) J0B 1H0
a/s Service du personnel



Kruger Inc.

Représentant(e)

La Division diagnostique de MILES CANADA INC., l'un des plus importants fabricants de produits spécialisés pour le laboratoire et la surveillance du diabète, offre un emploi stimulant dans le domaine de la vente, sur un marché en pleine croissance.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un(e) représentant(e) dynamique qui accordera une attention particulière au service à la clientèle. Le candidat idéal est bilingue, s'exprime facilement, possède une formation en sciences de la santé et préférentiellement deux ans d'expérience dans la vente de spécialités pharmaceutiques ou de laboratoire.

La personne choisie s'occupera du territoire comprenant la ville de Québec et les environs. Elle sera responsable de la promotion des ventes de nos excellentes spécialités sur un marché en plein essor.

Nous offrons un salaire, des primes de rendement et des avantages sociaux intéressants et fournissons une voiture. Veuillez poser votre candidature par écrit, en incluant les détails de votre expérience et de votre formation, à l'adresse suivante: **Monsieur Robert Desforges, Directeur régional, MILES CANADA INC., Division des produits diagnostiques, 305, boulevard Hymus, Pointe-Claire (Québec) H9R 1G6.**



Situé en Gaspésie, près de Percé, le Centre hospitalier de Chandler est un établissement de soins généraux de 131 lits. Le Centre, qui a un budget de 13\$ millions de dollars, requiert les services d'une personne pouvant assumer le défi et les responsabilités reliés au poste de direction suivant:

DIRECTEUR DES FINANCES ET DES SERVICES AUXILIAIRES

Sommaire de la fonction:

Sous l'autorité de la direction générale, vous prendrez en charge la gestion financière et les ressources matérielles de l'établissement. Plus précisément, vous aurez à planifier, coordonner, diriger et contrôler les activités relatives à la préparation et au contrôle budgétaire, à la comptabilité, aux approvisionnements, à l'entretien ménager, à l'alimentation, à la buanderie ainsi qu'à l'entretien et au fonctionnement des installations matérielles.

Exigences:

Titulaire d'un baccalauréat en administration ou l'équivalent, vous avez au moins 5 ans d'expérience pertinente à l'emploi, à un poste de gestion, préférentiellement au sein du réseau de la santé et des services sociaux. Votre sens marqué de l'organisation, votre capacité de travailler en équipe et votre dynamisme feront de vous un élément clé de la réalisation de notre mission.

Conditions de travail:

Les conditions de travail rattachées à ce poste sont établies selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 25 novembre 1988, avec mention «Concours directeur financier et des services auxiliaires» à:

Direction générale
Centre Hospitalier de Chandler
Case postale 3300
Chandler, QC
G0C 1K0

CONCIERGE
demandé(e)

Immeuble de luxe à Sainte-Foy

Travail de couple (location et entretien)

Expérience exigée

Bonnes conditions de travail, avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LOGISTIO
Société de gestion d'immeubles
2785, boul. Laurier, ste 200
Sainte-Foy, QC G1V 2L9

TECHNICIEN(NE)
chauffage et électricité

Fonctions:
Faire l'entretien et la réparation des appareils de chauffage à l'huile et à l'électricité (bi-énergie)

Conditions:
temps plein, salaire selon expérience.

S'adresser à:
Les Huiles Desroches Inc.
a/s Roger Lapointe
525-8141

HYGIÉNISTE DENTAIRE

- temps plein
- clinique moderne dans secteur de Beauport
- bonnes conditions salariales

661-4141

ASSISTANTE DENTAIRE
dynamique, avec expérience.

Bonnes conditions de travail.
Secteur Beauport.

661-4141

FALRO
recherche un(e)
VENDEUR(EUSE)

EN SALLES DE BAINS DÉCORATIVES À QUÉBEC

- expérience dans le domaine de la plomberie exigée;
- aptitudes dans la vente;
- connaissance de l'anglais serait un atout.

Le salaire sera fonction de la compétence et des qualifications; nous offrons également une gamme complète d'avantages sociaux.

Les candidat(e)s intéressé(e)s à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 novembre 1988 à:

FALRO QUÉBEC INC.
1990, boul. Charest Ouest
Québec (Québec) G1N 4K8
À l'attention de
Mme Elizabeth Lalonde

DIRECTEUR DES IMMEUBLES RÉSIDENTIELS

Une société immobilière de Ste-Foy est à la recherche d'un directeur pour ses immeubles locatifs résidentiels.

Relevant du président, la personne recherchée est détentrice d'un baccalauréat en administration, option marketing ou l'équivalent et a des qualifications certaines en promotion et relations publiques.

Responsable et capable de superviser une équipe, cette personne devra être heureuse de travailler avec le public. La perception des dus à l'entreprise fera aussi partie de ses responsabilités.

Expérience et références requises.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 novembre 1988 à:

Les Immeubles Roussin Ltée
3500, Maricourt, app. 1
Sainte-Foy, QC
G1W 2M7

COORDONNATEUR AU DÉVELOPPEMENT (ALIMENTAIRE)

Notre client, important réseau de dépanneurs franchisés connaissant une croissance marquée au Québec, recherche un coordonnateur au développement.

Relevant du directeur adjoint au développement, il sera responsable de préparer et coordonner des études de marché afin de recommander l'implantation de nouvelles franchises. Il aura à négocier tous les aspects entourant l'ouverture de nouveaux dépanneurs.

Le candidat possédant des études en administration ainsi qu'un minimum de 3 années d'expérience pertinente à ce domaine. Aux revenus de base, pouvant atteindre 40 000\$ par année, s'ajoutent des bonus, une allocation automobile et une gamme complète d'avantages sociaux.

VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC MARC GAUTHIER.

LES 500 SERVICES DE SÉLECTION QUÉBEC LIMITEE
7, Jardins Mérici, bureau 505
Québec, QC G1S 4N8

REPRÉSENTATION PHARMACEUTIQUE (HÔPITAUX)

50 000\$ + auto

Notre client, prestigieuse manufacturier de spécialités pharmaceutiques, recherche un représentant hospitalier pour combier un nouveau poste à Québec.

Le candidat recherché possèdera une formation académique de niveau universitaire ainsi que de 2 à 3 ans d'expérience comme représentant pharmaceutique idéalement auprès des hôpitaux.

Le territoire comprend la Ville de Québec et ses environs.

VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC ROBERT PAQUET.

LES 500 SERVICES DE SÉLECTION QUÉBEC LIMITEE
7, Jardins Mérici, bureau 505
Québec, QC G1S 4N8

(418) 687-1621

Centre de Services Sociaux du Centre du Québec

OFFRE D'EMPLOI

POSTE: Responsable des Services à la jeunesse et à la famille
succursale de Trois-Rivières,
3675, Chanoine-Moreau, Trois-Rivières.

MANDAT: Sous l'autorité du directeur des Services à la jeunesse et à la famille, le titulaire du poste planifiera, organisera, dirigera et contrôlera les activités de son unité.

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans un domaine approprié;
- Posséder au moins sept (7) années d'expérience clinique comprenant des expériences en rapport avec la supervision, la consultation ou la gestion professionnelle;
- Bonne connaissance des méthodes d'intervention;
- Sens et habiletés d'organisation et de coordination.

CLASSIFICATION: Selon la classe 15 de la Remunération des cadres du MSSS.

Faire parvenir votre candidature avant le 18 novembre 1988, 16 h 30, à l'adresse suivante:

CONCOURS RESPONSABLE DES SERVICES À LA JEUNESSE ET À LA FAMILLE
C.S.S. DU CENTRE DU QUÉBEC
2700, boul. des Forges, Case postale 1330
Trois-Rivières G9A 5L2
À l'attention de D.S.A.

N.B. Selon que le contexte le requiert, tout mot écrit au genre masculin comprend le genre féminin.

TRUST GÉNÉRAL

Trust Général du Canada, une des plus importantes sociétés de fiducie au pays, recherche deux personnes des plus motivées et compétentes pour combier des postes de haute responsabilité, soit deux de:

Directeur et directeur commercial (CHICOUTIMI)

Nous accordons une grande importance à la direction d'une succursale puisque sans une gestion dynamique et éclairée, notre entreprise n'occuperait pas une position aussi enviable sur le marché. Ainsi, afin de répondre à nos exigences, vous amèneriez à ce poste des antécédents démontrant vos réalisations concrètes, votre potentiel de croissance, votre ambition et vos qualités de chef. Nous vous offrons en contrepartie de vous joindre à une entreprise en plein essor et capable de satisfaire vos aspirations et de vous proposer des défis à la mesure de vos compétences.

Votre mandat consistera à diriger une équipe de conseillers spécialisés en services financiers, planification successorale, crédit personnel et prêts hypothécaires. Vous aurez également à développer un marché et à atteindre les objectifs fixés tout en vous adaptant à une clientèle cible.

Pour mener à bien ces tâches, vous comptez sur votre formation universitaire enrichie d'une solide expérience à un poste de gestionnaire dans une institution financière.

Si vous possédez ces qualités exceptionnelles... voilà le défi qui s'offre à vous.

Nous offrons un salaire concurrentiel doublé d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites nous parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à: Normand Lessard, Trust Général du Canada, 494, des Champs-Élysées, C.P. 395, Chicoutimi, G7H 5C2.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

CLSC DE L'ÉLAN
AGENT(E) EN RELATIONS HUMAINES

DEUXIÈME CONCOURS

Le CLSC de l'Élan de la MRC d'Abitibi recherche les services d'un(e) agent(e) de relations humaines. Notre établissement est situé à Amos et dessert un territoire de 26 000 habitants répartis en 19 municipalités.

FONCTIONS:
Personne qui assume la responsabilité d'un ensemble de services psychosociaux au milieu de l'intervention clinique, préventive et communautaire.

EXIGENCES:

- Doit détenir un diplôme universitaire terminal en sciences humaines telles que: service social, psychologie;
- Doit être membre en règle d'une corporation;
- Sens de l'autonomie et de l'initiative dans son travail;
- Aptitude au travail en équipe multidisciplinaire;
- Intégrer la mission du CLSC soit par une approche globale et communautaire des conditions de vie de la population;
- Maturité et jugement dans ses relations avec les bénéficiaires et la population;
- Expérience pertinente en intervention individuelle et communautaire;
- Facilité de compréhension et d'intégration aux valeurs des individus et des groupes.

CONDITIONS D'EMPLOI:
Salaire et avantages sociaux selon la convention collective en vigueur. Horaire variable selon les besoins de la tâche.

DISPONIBILITÉ:
Immédiate.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre manuscrite motivant votre candidature au plus tard, le 18 novembre 1988 à 16 h 30, à l'adresse suivante:

COORDINATION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
CLSC de l'Élan
842, 4e Rue Ouest
Amos, Qc
J9T 3Z2

Sobeys

SOBEYS INC., une société implantée dans le domaine de l'alimentation (gros et détail), opérant dans les provinces maritimes, du Québec et de l'Ontario.

Un poste à temps plein est disponible dans le domaine ci-dessous, à notre bureau divisionnaire de Rimouski.

MISE EN MARCHÉ

- Expérience minimale de deux ans dans l'alimentation.
- Diplôme en administration de préférence.
- Connaissance du logiciel Lotus 123.
- Connaissance écrite et parlée du français et de l'anglais.

Sobeys offre non seulement des salaires compétitifs, un plan de déménagement, une gamme complète d'avantages sociaux, mais aussi des programmes approfondis de formation pour favoriser votre carrière et votre développement.

Si vous possédez les qualifications requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous, avant le 19 novembre 1988, à:

SOBEYS INC.
À l'attention de Alain Bois
C.P. 1085
Rimouski, QC
G5L 7R1

CLSC des Grands Bois

Centre local de services communautaires

CONCOURS 88-10-04

RECHERCHE UN(E)

COORDONNATEUR(TRICE) DE PROGRAMMES (POSTE CADRE)

FONCTIONS
Sous l'autorité du Directeur général, cette personne sera responsable du personnel oeuvrant dans les services sociaux, les services communautaires, les programmes de santé au travail et de santé mentale. Entre autres, elle:

- s'occupera de la mise à jour et de la réalisation des programmes;
- verra à la définition, la réalisation et à l'évaluation des objectifs de travail;
- coordonnera le travail au sein des équipes sous sa responsabilité et verra à l'évaluation du travail et du personnel;
- etc.

EXIGENCES

a) Formation: Baccalauréat en service social.
b) Expérience: Minimum de quatre années d'expérience comme travailleur(se) social(e) dont deux années en gestion de programmes.
c) Autres:

- Bonne capacité de travail en équipe;
- Forte autonomie;
- Posséder une automobile;
- Une connaissance en santé mentale et/ou en santé au travail serait un atout.

Statut: Temps partiel permanent.
Port d'attache: Chibougamau.
Conditions de travail: Selon le répertoire en vigueur pour les cadres intermédiaires.
Salaire: classe 13, plus prime de disparité régionale.

Date limite: Faire parvenir votre demande accompagnée de votre curriculum vitae à l'adresse suivante au plus tard le 18 novembre 1988.

CLSC des Grands Bois
à l'attention du Directeur général
C.P. 1300, 32, 3e Avenue
Chapais, QC G0W 1H0

OFFRE D'EMPLOI GREFFIER-CONSEILLER JURIDIQUE (DEUXIÈME CONCOURS)

Ville de L'Ancienne-Lorette

La Ville de L'Ancienne-Lorette requiert les services d'un greffier — conseiller juridique.

SOMMAIRE DE LA FONCTION

- Agir comme conseiller juridique dans les dossiers de nature contentieuse.
- Fournir les avis juridiques requis par le Conseil ou par les directeurs de services, selon les besoins.
- Agir comme porte-parole de la Municipalité lors des négociations des conventions collectives.
- À titre de greffier, agir comme secrétaire de la Municipalité et s'acquitter de tous les devoirs de sa fonction tels que définis par la Loi des Cités et Villes.

FORMATION ET QUALIFICATIONS

- Détenir un diplôme en droit et être membre du Barreau du Québec.
- Posséder un minimum de trois années d'expérience à titre de conseiller juridique auprès d'une Municipalité.
- Posséder des qualités de leadership, capacité de travailler en équipe et avoir un sens développé de l'éthique professionnelle.

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX

- À déterminer en fonction de l'expérience et des qualifications en conformité avec l'échelle salariale du personnel cadre de la Municipalité.
- Avantages sociaux selon la politique interne de gestion du personnel cadre de la Ville.

INSCRIPTION

Ce poste est ouvert tant aux femmes qu'aux hommes et les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, au plus tard le mercredi 30 novembre 1988 à 12 heures, au:

DIRECTEUR GÉNÉRAL
VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE
1575, rue Turmel
L'Ancienne-Lorette
G2E 3J5

CONTRÔLEUR

Les VIANDES DU BRETON INC. est une nouvelle entreprise faisant partie d'un vaste regroupement de compagnies oeuvrant dans le domaine agro-alimentaire québécois. L'entreprise, un abattoir, produit de la viande de porc en quartiers et en coupe. L'usine est située à Notre-Dame-du-Lac, dans le comté de Témiscouata.

LE POSTE:
L'entreprise recherche un contrôleur en prix de revient ou l'équivalent qui aura à effectuer les fonctions suivantes:

- Développement de systèmes de contrôle et de prix de revient.
- Responsabilité du département de la comptabilité.
- Analyse des coûts de fabrication et production de rapports de coûts.
- Négociations de financement, d'assurances et autres fonctions similaires.
- Production d'états financiers périodiques.

QUALIFICATIONS:

- Maîtriser des notions de base en informatique;
- Être créatif et posséder du leadership;
- Posséder un diplôme universitaire en comptabilité, avec 2 ans d'expérience, spécialité R.I.A. ou C.M.A. ou un diplôme d'études collégiales en comptabilité avec minimum de 5 ans d'expérience, dont 2 années en prix de revient.

Le candidat devra être prêt à demeurer près de son lieu de travail. Un candidat jeune et dynamique sera hautement considéré.

Langue de travail: français.

Lieu de travail: Notre-Dame-du-Lac.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 20 novembre 1988 à:

LES VIANDES DU BRETON INC.
EMPLOI/DOSSIER R.I.A.
C.P. 430
NOTRE-DAME-DU-LAC (Québec)
G0L 1X0

CLSC DE LA BASSE-VILLE
recherche un(e)
ARCHIVISTE
(permanent temps complet)

L'ÉTABLISSEMENT
Le CLSC de la Basse-Ville est un établissement du réseau de la santé et des services sociaux qui dessert la population de la basse-ville de Québec. Il offre toute une gamme de services de nature curative et préventive.

FONCTIONS:

- Assurer la conception des dossiers
- Analyser le dossier des bénéficiaires
- Assurer l'accessibilité du dossier dans le respect des lois et règlements
- Coder et répertorier les éléments des dossiers
- Administrer le service des archives
- Assumer la gestion des documents sous sa responsabilité etc.

EXIGENCES:

- Posséder un diplôme d'études collégiales dans une technique appropriée
- Posséder une expérience d'au moins une année dans sa spécialisation
- Avoir:
 - sens des responsabilités
 - souci du détail et de la précision
 - esprit de synthèse et d'équipe
 - tact, discrétion, diplomatie
 - jugement sûr etc...

REMUNÉRATION:
Selon la convention collective en vigueur.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae pour le 10 novembre 1988 à 16 heures au:

Service des ressources humaines
Concours d'archiviste
CLSC DE LA BASSE-VILLE
310, boulevard Langelier
Québec (Québec)
G1K 5N3

offre d'emploi

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES

RECRUTEMENT OCCASIONNEL

UNE OU UN TECHNICIEN FORESTIER "OCCASIONNEL"
Spécialisé en photo-interprétation

20 674\$ à 31 011\$

Concours numéro: 269G-2350-186

Ce concours vise à combier un emploi occasionnel d'une durée minimale de trois (3) ans. Un (1) emploi à Québec.

ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité du responsable de la Division écologie, le ou la titulaire de ce poste devra réaliser la photo-interprétation biophysique à l'échelle 1:15 000, en vue de la cartographie écologique 1:20 000; il (elle) devra participer à la production des inventaires écologiques provinciaux et à la vérification des travaux confiés à des consultants.

CONDITION D'ADMISSION: Détenir un diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques forestières et posséder trois (3) années d'expérience pertinente dont deux (2) années en photo-interprétation forestière.

Inclure une photocopie de l'original de vos attestations d'études.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 18 novembre 1988.

INSCRIPTION: Faire parvenir une offre de service ou un curriculum vitae à la Division du recrutement des occasionnels, ministère de l'Énergie et des Ressources, 5555, 3e Avenue Ouest, Charlesbourg, Québec G1H 6R1, en n'oubliant pas d'inscrire le numéro du concours ci-haut mentionné.

POUR INFORMATION: Ginette Auclair (418) 644-1775

REMARQUE: Les candidatures, répondant aux conditions générales d'admission du corps d'emploi des techniciens forestiers, seront versées au fichier ministériel et permettront de combier au besoin d'autres emplois dont la durée maximale pourra être de six (6) mois.

Québec

VILLE DE Terrebonne

RESPONSABLE DU SERVICE DES ARTS ET DE LA CULTURE (Bibliothèque)

La Ville de Terrebonne connaît un développement marqué de ses services face à une population qui atteindra bientôt 40 000 citoyens.

Relevant du directeur des services communautaires, le ou la responsable du service des arts et de la culture assume la gestion immédiate de la bibliothèque municipale et le développement des futures dessertes et de plus, il ou elle supervise les opérations de la division socio-culturelle.

Le ou la titulaire du poste possède un profil de gestionnaire et allie à une solide connaissance de l'animation et de la dynamique communautaire, un esprit novateur pour développer avec efficacité et originalité de nouveaux services à la population.

De plus, il ou elle fait montre d'une facilité de communication et est capable de susciter et d'entretenir un climat agréable et productif tant auprès du personnel cadre que syndiqué.

Les candidat(e)s intéressé(e)s possèdent une maîtrise en bibliothéconomie. De plus, une expérience de travail à un niveau de gestion d'une durée de cinq (5) ans est également requise.

Le salaire sera déterminé en fonction des compétences. Les curriculum vitae pourront être reçus jusqu'au 18 novembre 1988, à l'adresse suivante:

Ville de Terrebonne
Concours "Responsable du service des arts et de la culture"
Service du greffe
775, rue St-Jean-Baptiste
Terrebonne (Québec)
J6W 1B5

A.C.F./F.C.A.

Une des plus importantes firmes canadiennes spécialisée dans le recouvrement de mauvaises créances est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)

avec ou sans expérience relative au domaine.

- expérience minimale de la vente requise
- voiture nécessaire
- dynamisme, entregent

Nous offrons:

- salaire de base plus commissions
- allocation automobile
- dépenses reliées à l'emploi
- avantages sociaux

S.V.P. communiquez avec:

M. Ghislain Rhéaume
657-6640

PHARMACIEN(NE)

demandé(e)

temps plein, heures flexibles, 20 min. de Québec, à Pont-Rouge.

Tél.: 418-873-2140



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME
COMTE DE BEAUCE-NORD
VILLE DE SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME
TRÉSORIER(ÈRE)/DIRECTEUR(TRICE)
DES FINANCES

OFFRE D'EMPLOI

La Ville de Saint-Jean-Christosote, municipalité de la rive sud de Québec en pleine expansion, d'une population de quelque 12 000 habitants, est à la recherche d'un(e) trésorier(trice)/directeur(trice) des finances. Sous la supervision du directeur général, il (elle) est responsable de toutes les activités financières de la Ville.

PRINCIPALES FONCTIONS

- Il (elle) assume toutes les responsabilités et tâches prévues à la loi des cités et villes.
- Veille à la préparation du budget et au programme triennal d'investissement.
- Prépare et présente mensuellement un état des dépenses et recettes trimestrielles.
- Prépare et dépose, conformément à la loi, les rapports d'activités financières et pro forma.
- Veille à la préparation des états financiers et s'assure de la bonne gestion des actifs.
- Emet les certificats de disponibilité de crédit conformément à la loi.
- Élabore les plans de financement de la Ville et soumet des recommandations en ce sens.
- Élabore les politiques de contrôle interne et voit à leur application.

EXIGENCES:

Posséder un diplôme universitaire en administration ou toute autre formation jugée équivalente.

Être membre d'une corporation professionnelle de comptables reconnus, soit C.A., C.G.A. ou R.I.A.

EXPERIENCE:

Posséder de trois à cinq années d'expérience dans le domaine de l'administration municipale.

SALAIRE ET CONDITIONS D'EMPLOI: Salaire à discuter selon l'expérience et compétence.

Le (la) titulaire du poste bénéficiera du programme de protection en vigueur afférent aux employés cadres.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:

Seules les demandes d'emploi reçues avant 16 h 30 le 25 novembre 1988 seront considérées.

Bien vouloir faire parvenir votre curriculum vitae et tout autre document pertinent à l'adresse suivante:

Ville de Saint-Jean-Christosote
Bureau du directeur général
POSTE: Trésorier(ère) directeur(trice) des finances
959, rue de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Jean-Christosote (Québec)
G6Z 2N8

CUISINIER

pour cuisine française et canadienne régionale

Salaire selon la compétence.
Curriculum vitae requis.
Temps plein, à Mont-Joli.
Si intéressé, communiquez avec Mario Desjardins au:

(418) 775-5711

Fernand Morissette inc. recherche un(e) REPRÉSENTANT(E) dynamique

pour son département des ventes aux entrepreneurs. Expérience requise. Un minimum de trois ans d'expérience dans la vente de bois et matériaux de construction.

Faire parvenir curriculum vitae à:

M. Pierre Giroux, gérant
4245, boul. Hamel
Ancienne-Lorette
G2E 2H3

OFFRE EXCEPTIONNELLE REPRÉSENTANT(E)S

Une importante institution financière québécoise est à la recherche de 2 personnes ayant de l'expérience dans la vente pour s'occuper et développer une clientèle dans la région de Québec.

- Clientèle établie disponible
- Programme de formation à nos frais
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité de revenu de 25 000 \$ et plus dès la première année

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 5954 — Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec G1K 7J6

INFIRMIER(ÈRE)S AUTORISÉ(E)S TRAVAIL EN MILIEU CARCÉRAL (Donnacona)

Conditions: — Temps plein ou temps partiel
— Salaire jusqu'à 16 \$/heure
— Allocation de transport
— Formation

Exigences: — Expérience en clinique d'urgence
— Membre en règle de l'OIIQ
— Connaissance de la langue anglaise

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec



LES SERVICES DE SANTÉ UPJOHN

Mme Dion

682-8800



TRUST GÉNÉRAL

Directeur FINANCEMENT PERSONNEL (CHICOUTIMI)

Sous l'autorité du directeur de la succursale et en étroite collaboration avec le directeur régional, financement personnel, vous ferez la promotion et la vente de produits de financement personnel, rencontrerez des clients potentiels, analyserez les demandes de prêts et les autoriserez selon les limites établies. Vous devrez également prouver vos aptitudes pour l'administration d'un portefeuille de divers produits de financement personnel.

Dynamique et ambitieux, vous détenez un baccalauréat en administration des affaires jumelé à au moins cinq ans d'expérience pertinente en crédit ou en financement personnel. Toute combinaison de scolarité et d'expérience jugée équivalente sera également considérée.

Nous offrons une rémunération concurrentielle, accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous croyez ce défi à votre mesure, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à: Normand Lessard, Trust Général du Canada, 494, des Champs-Élysées, C.P. 395, Chicoutimi, G7H 5C2.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

**OFFRE D'EMPLOI**

Le CLSC Charlevoix requiert les services d'un

MÉDECIN**FONCTIONS:**

- collaborer aux activités de médecine préventive mises en place auprès des clientèles à risque;
- assumer la responsabilité de la dimension médicale dans l'élaboration, l'application et l'évaluation des différents programmes auxquels il participe;
- dispenser au besoin des soins curatifs aux différents points de service du CLSC;
- élaborer des mécanismes de collaboration et de complémentarité avec les médecins du territoire.

INTÉRÊTS:

Nous cherchons un médecin intéressé à contribuer à la consolidation des services de santé d'un CLSC jeune et dynamique.

Ce médecin privilégiera une approche axée sur la prévention et la dimension communautaire dans son travail.

EXIGENCE:

Être membre en règle du Collège des médecins du Québec.

TRAITEMENT:

- soit à salaire. - soit à vacation

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 18 novembre à 16 h 30 à l'adresse suivante:

Direction générale CLSC CHARLEVOIX
249, rue Nalrin, C.P. 878,
La Malbaie, QC
G0T 1J0
Tél.: (418) 665-6413



Filière de Montgomery Kone

TECHNOLOGIE DE POINTE EN TRANSPORT VERTICAL
Une importante compagnie internationale d'ascenseurs, en pleine expansion au Québec, requiert les services d'un

INGÉNIEUR EN ÉLECTRICITÉ

bilingue, pour se joindre à une équipe dynamique chevronnée en haute technologie, pour un poste à Montréal.

Un minimum de 2 ans d'expérience pratique sur les systèmes de contrôle (matériel et logiciel) est requis.

Le candidat recevra un cours de formation sur nos produits, incluant un séjour à notre Centre de formation et recherches en Europe.

Le travail consiste à:

- Superviser le travail sur ascenseurs à haute technologie;
- Développer des logiciels et des méthodes d'entretien;
- Entraîner le personnel pour travail sur ascenseurs à microprocesseur, contrôles de groupe et machines à entraînement électronique de moteur (S.C.R.).

Excellent salaire et avantages sociaux intéressants, ainsi que l'occasion d'une carrière exceptionnelle.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Ascenseur Drolet inc.
À l'attention de Pierre Laforte
3514, Griffith
Ville Saint-Laurent (Québec) H4T 1A7

Québec, Le Soleil, samedi 5 novembre 1988



Centre de Services Sociaux du Centre du Québec

OFFRE D'EMPLOI

Responsable des services sociaux en santé mentale dans les centres hospitaliers des territoires des succursales de Trois-Rivières, Nicolet et Louiseville

MANDAT:

Sous l'autorité du directeur des Services aux adultes et Développement des ressources, le titulaire du poste planifie, organise, dirige et contrôle les activités de son unité. Le titulaire du poste assure la responsabilité de "Chargé de Programme régional en santé mentale".

EXIGENCES:

- Études universitaires de 1er cycle dans une discipline appropriée;
- Expérience en gestion des services sociaux serait souhaitable;
- Expérience pertinente de cinq années en intervention sociale.

CLASSIFICATION:

Selon la classe 14 de la Remunération des cadres du MSSS. Faire parvenir votre candidature avant le 18 novembre 1988, 16 h 30, à l'adresse suivante: **CONCOURS RESPONSABLE DES SERVICES SOCIAUX EN SANTÉ MENTALE C.S.S. DU CENTRE DU QUÉBEC**
2700, boul. des Forges, Case postale 1330, Trois-Rivières, Qué. G9A 5L2
À l'attention de D.S.A.

N.B. Selon que le contexte le requiert, tout mot écrit au genre masculin comprend le genre féminin.

CORRECTEUR(TRICE) RÉVISEUR(E)

32 300 \$ — 36 700 \$

La direction des communications du MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION cherche une personne pour réviser et corriger les publications françaises annuelles du ministère telles que rapports statistiques, bibliographies informatisées, répertoires administratifs, rapports annuels, etc. ainsi que d'en faire la lecture d'épreuves. Vous devrez vous attacher à tous les aspects de la publication d'un document: révision de la traduction, correction du manuscrit (style, grammaire, vocabulaire, cohérence, clarté, précision des données, etc.), lecture des épreuves, vérification de la maquette, etc. **Lieu de travail:** Toronto.

Exigences: Solide compétence en correction-révision de textes et en lecture d'épreuves; niveau supérieur du français; très bonne connaissance de l'anglais; capacité de travailler sous tension, avec un minimum de supervision, et de respecter des délais très courts; souci du détail, initiative et jugement; entregent et aptitudes à la communication.

Veuillez envoyer votre demande/curriculum vitae, d'ici le 28 novembre 1988, à: Dossier ED-164/88, Ministère de l'Éducation, Direction des ressources humaines, Edifice Nowat, 20e étage, 900, rue Bay, Queen's Park, Toronto (Ontario) M7A 1L2.

Chances d'embauche égales pour tous



Fonction publique de l'Ontario



CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE AUDITIVE

L'INSTITUT DES SOURDS DE CHARLESBOURG INC.

Centre de réadaptation en déficience auditive

requiert les services d'un(e)

ORTHOPHONISTE

FONCTIONS: Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, de consultation et de traitement des troubles de la parole et du langage adaptés aux besoins du ou des bénéficiaires.

EXIGENCES:

- détenir un diplôme universitaire de 2e cycle en orthophonie;
- être membre de la Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec.

STATUT:

Temps complet, permanent.

REMUNÉRATION:

Selon la convention collective en vigueur.

Toutes les candidatures devront parvenir au Service du personnel au plus tard le 26 novembre 1988 à l'adresse suivante:

L'Institut des Sourds de Charlesbourg Inc.
Service du personnel
1550, St-Vincent
CHARLESBOURG (Québec)
G2L 1M8

DIRECTEUR SERVICE ESTIMATION QUÉBEC

Notre client, un important entrepreneur général dans le domaine de la construction, est présentement à la recherche d'un Directeur, Service estimation, pour son bureau de Québec. Il ou elle aura comme fonctions principales l'estimation des projets de construction de bâtiments, de routes, de tunnels et autres aspects, le tout relié au génie civil.

La personne recherchée possède 10 ans et plus d'expérience comme directeur de service de l'estimation en construction, détient un baccalauréat en génie civil et est membre de l'O.I.Q. Le bilinguisme est essentiel.

La compagnie offre un très bon salaire aussi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae en toute confiance à: **Marcel Carrière, LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL, 555, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1620, Montréal (Québec) H2Z 1B1. Tél.: (514) 866-2807. Dossier 2491LPS**



LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL

Le premier geste à poser
Montréal • Toronto • Winnipeg
Edmonton • Calgary • Vancouver



Notre firme, oeuvrant dans le secteur de la construction commerciale et industrielle, est présentement à la recherche de personnel pour combler le poste suivant:

ESTIMATEUR**Mandat:**

- Le titulaire aura à participer à la création de tout projet de construction;
- Il devra être en mesure de sortir les quantités et les coûts reliés à chacune des phases de construction;
- Il devra aussi réaliser les échéanciers et différents travaux connexes.

Qualifications:

- Posséder un DEC en Génie ou en Mécanique du bâtiment;
- Minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente.

N.B. Ce poste est offert aux hommes et aux femmes.

Rémunération: Selon compétence et expérience.

Lieu de travail: Québec

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Construction Global 2000 M.P.R. Inc.
À l'attention de Paul-Émile Friolet
1415, boul. Charest Ouest
bureau 201
Québec (Québec) G1N 4N7

**PRÉPOSÉ(E)S AU CRÉDIT**

Algro Inc., grossiste en alimentation et filiale de Steinberg Inc., est à la recherche de 3 personnes pouvant combler les postes de préposé(e)s au crédit dans ses entrepôts situés au Québec.

Les candidat(e)s choisi(e)s devront être en mesure de gérer les comptes recevables de la division selon les objectifs de l'entreprise et faire respecter les politiques de cette dernière en matière de crédit.

Les personnes choisies auront un DEC en administration ou un Baccalauréat en administration, quatre années d'expérience dans une fonction similaire, être bilingues et avoir développé une expertise auprès des institutions financières.

En échange de vos services, nous vous offrons un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si le poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 26 novembre 1988 à:

Algro Inc.
Service des Ressources humaines
733, boul. Smith Sud
THETFORD-MINES (Québec)
G6G 6K4

Transamerica

Compagnies d'Assurance-Vie





ADMINISTRATEURS

Nous recherchons des candidat(e)s d'expérience dans le milieu immobilier, ayant des connaissances dans la gestion des centres commerciaux et/ou immeubles industriels, et sachant allier une compétence technique à des qualités de communicateur, de négociateur et de superviseur.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 novembre 1988 à:

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE TRANS-QUÉBEC INC.
880, chemin Sainte-Foy
Bureau 840
Québec, QC
G1S 2L2
A l'attention de Michel Daviault, ADM.A.

Un distributeur national de petites pièces d'entretien et de réparation, est à la recherche d'un(e)

AGENT(E)

Pour la région de Québec.

Nos produits sont utilisés dans les scieries, industries manufacturières, flottes de camions, véhicules lourds et concessionnaires automobiles et ateliers de réparations.

Si vous êtes ambitieux(se), dynamique, entreprenant et connaissez du succès dans les ventes, vous êtes la personne recherchée. La connaissance de nos marchés et de l'anglais seraient des atouts.

Contactez aussitôt que possible pour rendez-vous:

Réjean Houde
Les Produits Bowman
(Canada) Ltée
1-800-363-2805

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

Firme très dynamique recherche une personne très motivée ayant les qualifications suivantes:

- Minimum de 60 mots/minute en dactylographie
- Facilité d'expression en anglais
- Disponibilité immédiate

Le salaire est discutable selon la compétence et comprend les avantages sociaux usuels.

Faire parvenir votre c.v. à:

CIE DE MACHINERIE RENNEL
a/s Marcel Lehoux
740, 4e Avenue
St-Romuald, Qc G6W 5M6

ASSISTANT(E) OPTICIEN(NE)

demandé(e)
Avec expérience
Pour travail à temps plein

Jacques Langlois
opticien

626-7964 ou 523-6690

OFFRE D'EMPLOI SUPERVISEURS DES BARS

Disco-Bar 400 places, salle de bal 400 places, bistro 50 places.

DESCRIPTION DE L'EMPLOI:

Planification et organisation de promotions
Gestion du personnel
Gestion des inventaires, etc.

EXIGENCES:

Cours de gérance de bar
Expérience de gestion de bars

SALAIRE:

20 000 \$ de base plus commission

Faire parvenir curriculum vitae avant le 19 novembre 1988 à:

LE MANOIR LAC ETCHEMIN
187, 3e Avenue
Lac-Etchemin, QC G0R 1S0
Tél.: (418) 625-2101

DIRECTEUR DU MARKETING

Cette société dynamique et innovatrice a su développer au cours des dernières années des marchés nouveaux qui lui ont permis de quintupler son chiffre d'affaires. Elle opère à Québec tout en ayant des bureaux dans les principales villes canadiennes et des distributeurs aux États-Unis. Elle œuvre également sur les marchés internationaux.

Parfaitement bilingue, vous possédez un diplôme universitaire en génie ou en marketing, vous avez cinq ans d'expérience en marketing, vous êtes jeune et énergique, vous avez le goût du succès et du défi et vous recherchez l'excellence.

Nous vous offrons une rémunération à la hauteur de votre réussite.

Toutes les candidatures seront traitées avec la plus grande discrétion.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 5955 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec G1K 7J6

DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES ET DES SERVICES TECHNIQUES

POUR L'EXPORTATION

Nous sommes l'unique fabricant de poutres de bois en l'Est du Canada et des États-Unis. Nos poutres sont principalement utilisées dans la construction de planchers et de toits.

Sous la direction du vice-président ventes et marketing le (la) candidat(e) sera responsable de la mise en marché de notre produit dans le Nord-Est des États-Unis et l'Ouest canadien. Il (elle) devra développer un réseau de distribution dans ces régions et fournir le support technique nécessaire. Le (la) candidat(e) devra être familier(ère) avec l'industrie de la construction, avoir une formation technique pertinente ou l'expérience équivalente, avoir de l'expérience dans la vente et être parfaitement bilingue.

Nous vous offrons la possibilité de faire carrière au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

NORDEL

950, chemin Olivier
Bernières, QC
G0S 1C0

UNE CARRIÈRE DANS LA VENTE D'ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE

FUTURE ELECTRONICS, chef de file dans le domaine de la distribution d'équipement électronique en Amérique du Nord, est une entreprise innovatrice dont la réputation n'est plus à faire. Dans le cadre de l'agrandissement de notre département des ventes d'équipement électronique, nous sommes à la recherche de personnes **AMBITIEUSES, DÉTERMINÉES ET POSSE- DANT BEAUCOUP D'ENTRETIEN**. Que vous sortiez tout juste de l'université ou que vous ayez quelques années d'expérience dans la vente ou le marketing, nous aimerions vous rencontrer. La connaissance de notre domaine n'est pas essentielle puisque vous bénéficierez d'une formation intensive de 3 semaines à notre siège social de Montréal avant de vous joindre à notre équipe de vendeurs. **VOUS SEREZ PAYÉ(E)S DURANT VOTRE FORMATION.**

NOS CRITÈRES SONT ÉLEVÉS, MAIS LES POSSIBILITÉS D'AVANCEMENT DANS NOTRE ENTREPRISE DYNAMIQUE ET INNOVATRICE SONT TRÈS FAVORABLES. Si vous êtes intéressé(e) à relever le défi, faites parvenir votre curriculum vitae à: M. Louis Methot, Future Electronics, 237, boul. Hymus, Pointe-Claire, Québec H9R 5C7. Veuillez mentionner "Dossier 02LH".

FUTURE ELECTRONICS

Une entreprise manufacturière œuvrant depuis plusieurs années dans la fabrication d'équipements spécialisés s'adressant au domaine de l'énergie et de l'environnement est à la recherche d'un

CHARGÉ DE PROJET

Sous l'autorité du directeur de production, vous assisterez les chargés de projet senior dans la réalisation de leurs dossiers. Vous participerez à l'implantation d'un programme d'assurance-qualité ainsi qu'à la conception et à la mise en opération de machineries de fabrication.

Vous détenez un diplôme universitaire en génie mécanique ou industriel ou un diplôme d'études collégiales en génie mécanique, conception mécanique ou mécanique du bâtiment; vous avez une expérience minimale d'une année dans un poste similaire. Autonome et dynamique, vous faites également preuve d'un bon esprit d'équipe. La connaissance de la langue anglaise constitue un atout supplémentaire.

Si une possibilité de carrière au sein d'une entreprise dynamique vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le dossier numéro **88-840 à madame Huguette Desnoyers**, BUREAU-RESSOURCES ENR., 3350, de la Perade, BUREAU 200, Ste-Foy (Québec) G1X 2L7.



SERVICE AUX ENTREPRISES

MULTI-RESSOURCES



ADS associés ltée, groupe-conseil, œuvrant dans les domaines de l'ingénierie-construction, de la technologie et du secteur manufacturier, est à la recherche pour sa division de mécanique-électricité, située au siège social de la compagnie à Québec, d'un

INGÉNIEUR ADJOINT AU DIRECTEUR TECHNIQUE

Le candidat devra superviser et appuyer techniquement le personnel du département d'électricité. Il sera en charge de projets d'importance en mécanique et électricité, et il devra seconder les autres chargés de projets de l'équipe.

Le candidat recherché est ingénieur senior (membre de l'Ordre des ingénieurs depuis au moins 10 ans) et son expérience se situe principalement en électricité et mécanique du bâtiment. Il est dynamique et aime travailler en équipe.

Le salaire et les avantages sociaux sont compétitifs (possibilité d'association).

ADS recherche également des **TECHNICIENS INTERMÉDIAIRES** (avec 5 ans d'expérience) en plomberie et chauffage et, pour sa division de génie municipal des **TECHNICIENS EN ASSAINISSEMENT DES EAUX** avec au moins 2 ans d'expérience en opération.

Veuillez expédier votre curriculum vitae avant le 18 novembre à:

Département des Ressources Humaines
ADS associés ltée
890, boul. Charest Est, bureau 400
Québec (Québec) G1K 8S5

ADS offre des chances d'emploi égales à tous.



Notre client, EQUIPEMENT DOYON Inc., une entreprise se spécialisant dans la fabrication d'équipements de boulangerie, recherche pour son siège social situé à Saint-Côme (Beauce) un(e)

CONTRÔLEUR

Fonctions:

- conseiller la haute direction sur les aspects administratifs reliés aux opérations manufacturières de la compagnie (contrôle interne, prix de revient, gestion des actifs);
- supervision du personnel de bureau
- préparation des états financiers trimestriels et de fin d'année
- préparation des budgets et analyse subséquente

- responsabilité des divers dossiers administratifs (taxes de vente, statistiques, etc.)

Exigences:

- détenteur d'un titre comptable reconnu
- 4 années d'expérience pertinente
- excellente autonomie en anglais et des habiletés de gestion lui permettant d'accéder à des postes supérieurs dans le futur

Faire parvenir votre c.v. avant le 19 novembre 1988 en mentionnant le numéro de référence 118 à:



11535, 1re Avenue, bureau 501
St-Georges, Beauce (Québec) G5Y 2C7
Tél.: (418) 228-2055

AGENTS DE BORD

Les lignes aériennes Canadien International sont présentement à la recherche d'hommes et de femmes pour combler des postes d'agents de bord.

On donnera la préférence aux candidats qui s'expriment couramment en anglais et dans l'une des langues suivantes:

- français
- japonais
- italien
- espagnol
- hollandais
- chinois (cantonais & mandarin)
- portugais
- allemand
- thaï

Les candidat(e)s seront appelés à démontrer leur facilité d'expression dans leur langue seconde.

AUTRES QUALIFICATIONS:

- Taille minimale de 5 pi 3 po ou 160 cm.
- Le port de lunettes et de verres de contact est accepté; cependant, l'acuité visuelle non corrigée de chaque œil ne peut excéder 20/200 et doit être corrigible jusqu'à 20/30. Les candidat(e)s devront fournir le rapport d'un ophtalmologiste.
- Un minimum de deux années de travail à temps plein dans un domaine exigeant le contact direct avec le public.
- Tenue soignée et entretenu sont essentiels.
- Disponibilité pour affectation dans l'une des villes suivantes: Vancouver, Edmonton, Calgary, Winnipeg, Halifax ou Toronto.
- On donnera la préférence aux candidat(e)s possédant deux années ou plus d'éducation post-secondaire.

NOTE: Les personnes ayant fait une demande ou passé une entrevue au cours des six derniers mois n'ont pas à postuler de nouveau.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en anglais et/ou en français à:

Canadian Airlines International
Employment services
Quoting Job No. R103
One Grant McConachie Way
Vancouver, B.C. V7B 1V1

Prérez de ne pas téléphoner.

Canadian Airlines respecte l'équité en matière d'emploi.

Canadian

CONSEIL RÉGIONAL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DE LA CÔTE-NORD/région 09

EST À LA RECHERCHE D'UN(E)

CONSEILLER(ÈRE) AUX ÉTABLISSEMENTS

(Hygiène industrielle — santé au travail)

POSTE TEMPORAIRE: durée 12 mois

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord couvre par ses activités le territoire de la région 09 qui s'étend de Tadoussac à Blanc-Sablon et comprend la ville de Fermont. Il gère le département de santé communautaire (D.S.C.) de la région 09 depuis cinq ans.

LIEU DE TRAVAIL: Baie-Comeau

FONCTIONS

Sous l'autorité du coordonnateur en santé au travail agit à titre d'expert-conseil dans le développement des méthodes et des instruments d'analyse et d'évaluation reliés à l'étude des besoins, au développement des programmes et particulièrement à la surveillance de la santé des travailleurs.

- donne le support professionnel, la formation et l'information auprès des services de santé et de l'équipe de base pour la mise en application et l'évaluation des programmes;
- participe au développement d'un système d'information dans le but de colliger et d'analyser les données sur l'état de santé des travailleurs et sur les risques à la santé auxquels ils sont exposés;
- planifie, coordonne, organise et évalue les activités liées à la formation des intervenants et de l'équipe de base;
- met à jour l'inventaire des entreprises du territoire.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme de 2e cycle en santé et sécurité du travail, ou
- Diplôme de 2e cycle en sciences sociales ou en santé communautaire.

TRAITEMENT

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux, poste de niveau professionnel.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, ainsi qu'un relevé de notes, avant le 18 novembre 1988, en indiquant le numéro du concours.



CONSEIL RÉGIONAL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD
Direction des services administratifs
691, rue Jalbert, Baie-Comeau (Québec) G5C 2A1
Concours no C-88-020 - Tél.: (418) 589-9845

NOUS ADHÉRONS AU PROGRAMME D'EMBAUCHE DES PERSONNES HANDICAPÉES



Centre de formation
à la coopération
interculturelle
du Québec

Travailler au tiers-monde? Pourquoi pas!

Le CFCI, un organisme de coopération internationale, affilié au Cégep de Rivière-du-Loup et subventionné par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), offre un programme de formation aux personnes intéressées à travailler comme

Coopérant(e)s volontaires dans un pays dit en voie de développement

Vous possédez un diplôme ou de fortes compétences dans un des secteurs suivants: coopérative, affaires sociales, agro-alimentation, animation communautaire, bureautique, foresterie, informatique, pisciculture, santé, technologie. Si vous êtes intéressé(e) à participer à la réalisation de projets de coopération dans les pays dits en voie de développement, nous avons le programme qu'il vous faut.

À noter que ce programme s'adresse principalement à une clientèle de 20-30 ans.

Durée du programme:

Une session de 15 semaines de cours théoriques à Rivière-du-Loup, suivie d'un stage de 15 semaines dans un pays dit en voie de développement.

Une attestation d'études collégiales (AES) en coopération sera décernée aux étudiant(e)s au terme du programme.

Dates du programme:

Session été 1989: date de début: 4 avril 1989. Date limite d'inscription: 20 février 1989.

Nous tiendrons la séance d'information suivante:

Québec: le 10 novembre 1988, 20 h

Endroit: Cégep de Ste-Foy
2410, chemin Ste-Foy, local J 121

Pour inscription à la séance d'information: (418) 862-3434. Pour information ou inscription au programme Coopérant-Volontaire: CFCI, 80, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1S8.

LE MONDE

L'URSS interrompt son retrait de l'Afghanistan

MOSCOU (AFP, AP) - L'Union Soviétique a annoncé hier l'interruption des opérations de retrait de ses forces en Afghanistan et l'envoi de matériel plus perfectionné, pour répondre à l'intensification des attaques de la résistance afghane.

Cette décision de Moscou ne constitue que partiellement une surprise car les services de renseignement occidentaux, notamment à l'aide de photos prises par satellites, avaient découvert l'arrivée en territoire afghan d'avions de combat plus perfectionnés et de missiles de moyenne portée de type SCUD-B.

A Washington, le porte-parole de la Maison-Blanche Marlin Fitzwater a déploré la décision soviétique, déclarant qu'elle contribuerait à faire augmenter « les tensions dans la région ».

La seconde phase du retrait des 60.000 militaires soviétiques encore présents en Afghanistan devait débuter le 15 novembre, avait indiqué l'agence TASS le 15 août

dernier. La première moitié du contingent de 115.000 hommes venait alors d'être évacuée en vertu des Accords de Genève conclus le 14 avril entre le Pakistan et l'Afghanistan, avec la garantie des États-Unis et de l'URSS. Toutefois, ces accords n'ont pas été signés par la guérilla afghane.

Dès le début des opérations d'évacuation, le 15 mai, l'Union Soviétique a accusé le Pakistan et les États-Unis de violer ces accords en continuant à envoyer des armes aux forces rebelles.

Pour le moment

C'est Alexandre Bessmertnykh, premier vice-ministre des Affaires étrangères, qui a été chargé d'annoncer hier à Moscou que le « retrait est interrompu pour le moment ».

L'annonce de cette décision intervient deux jours après les premiers tirs de missiles sol-sol SCUD-B contre des bases de la résistance.

« Ce qui est important, ce n'est pas la date à laquelle ce retrait reprendra, mais celle à laquelle il

sera achevé », a souligné M. Bessmertnykh.

D'après les accords de Genève, les derniers soldats soviétiques doivent avoir quitté l'Afghanistan le 15 février prochain. Bessmertnykh a déclaré que l'URSS était toujours « décidée à respecter les accords de Genève ». Mais, a-t-il ajouté, « il faut pour cela que ces accords soient une réalité, qu'ils soient observés par les autres parties ».

Le vice-ministre a ajouté que l'URSS fournit maintenant aux

forces afghanes « des armes plus puissantes ». Le responsable soviétique a cependant assuré que le Pakistan n'était pas menacé par les missiles utilisés par le régime de Kaboul.

Cette décision nous pousse à nous demander « s'ils (les Soviétiques) respecteront les accords de Genève », a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche Marlin Fitzwater. « Nous attendons d'eux » qu'ils respectent ces accords et « nous espérons que c'est leur intention », a-t-il ajouté.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ 647-3270

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Restaurant haut de gamme dans le vieux Québec recherche:

SERVEUR(EUSE)S
d'expérience à temps partiel

SERVEUR(EUSE)S
d'expérience à temps plein

COMMIS

HÔTE(ESSE) EN CHEF

CUISINIER(ÈRE)S

Téléphonez le jour au 681-7134 pour rendez-vous

ANNONCEZ DANS
CARRIÈRES ET PROFESSIONS

MANUGYPSE

SECRÉTAIRE-
RÉCEPTIONNISTE

La personne devra avoir un minimum de 2 ans d'expérience dans une entreprise connexe, connaissance de l'anglais, notion de comptabilité et sens de l'organisation.

Salaire selon qualifications.

Toute demande sera gardée confidentielle.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 novembre 1988 à:

MANUGYPSE INC.
950, Saint-Jean-Baptiste
Québec G2E 5E9
À l'attention de
Mme Ginette Bernier

UN NOUVEAU
RESTAURANT
STYLE
PUB-STEAK
recherche un(e)
**BOUCHER
(ÈRE)**

avec 1 an d'expérience

Se présenter à
Mme Samson,
entre 13 h et 16 h,
le lundi 7 novembre au

**RESTAURANT
LE DEAUVILLE**
3000, boul. Laurier

CONSEILLER

Suite à notre expansion, nous sommes à la recherche de personnes ambitieuses, désirant joindre les rangs d'une entreprise dynamique se voulant le chef de file de la région de Québec depuis plus de 5 ans dans le domaine du lit d'eau. "Haut de Gamme".

EXIGENCES:
Formation cours collégial en relation publique ou marketing ou l'équivalent.

EXPÉRIENCE:
Expérience pertinente dans le domaine de la vente professionnelle.

REMUNÉRATION:
Selon aptitude et expérience, possibilité de 40.000\$ par année.

Si cette offre vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 15 novembre 1988 à l'adresse ci-dessous.

a/s Directeur des Ventes
4500 boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg (Québec)
G1H 3A5

Naturellement mieux
**La Galerie
du lit d'eau**

TECHNICIEN(NE)
COMPTABLE

SOMESCO INC., Société de gestion contrôlant un groupe d'entreprises est à la recherche d'un(e) technicien(ne) comptable, dont la fonction sera l'opération du système informatique et de la tenue à jour du système comptable.

EXIGENCES:

- Détenir un DEC en techniques administratives, option finances, ou l'équivalent.
- Avoir un minimum de deux (2) années d'expérience.
- Avoir une bonne connaissance de la comptabilité et de l'opération d'un système informatique.
- Faire preuve d'initiative et de dynamisme.

REMUNÉRATION:

- Selon qualifications et expérience.
- Régime d'avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir votre offre de service avant le 11 novembre 1988.



SOMESCO
715, rue Lachance
Québec (Québec)
G1P 2H3
Attention: M. Michel Auger

Fabricant de chaussures de la
région de Québec recherche
**RESPONSABLE DE
LA PRODUCTION
(usine)**

Sous l'autorité du directeur général, voir à:

- la planification et coordination de la production;
- toutes les étapes de la fabrication, coût, quotas, qualité, utilisation de la matière première;
- achat matières premières suivant politique établie: réception, vérification, entreposage;
- participation à la réalisation des systèmes de contrôle;
- expédition et entreposage;
- responsable du personnel.

Qualifications:

- connaissance et expérience de la fabrication de chaussures (tailleur, fittage, montage, etc.);
- connaissance et expérience des équipements et de la machinerie, du cuir, du teut et des composantes;
- aptitude à diriger du personnel (30 employés);
- connaissance de l'anglais serait un atout.

Faire parvenir curriculum vitae et salaire désiré au:

Dept 5953, Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC
G1K 7J6



2700, JEAN-PERRIN,
SUITE 100,
QUÉBEC, QUÉBEC
G2C 1S9

Tél.: (418) 843-3346
Fax: (418) 843-6054

Compagnie en pleine expansion, se spécialisant dans le domaine de l'informatique et de la bureautique est à la recherche d'un représentant avec expérience pour travail en magasin et sur la route.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-haut mentionnée, aux soins de M. Luc Chapados ou Jean-Guy Sylvain. (Confidentialité assurée.)

Camoplast Inc., fournisseur de produits polymériques notamment pour les secteurs automobile, motoneige, bureau et transport lourd, recherche un représentant des ventes pour sa Division Roski, située à Roxton Falls (près de St-Hyacinthe).

TITRE: REPRÉSENTANT DES VENTES/
SECTEUR TRANSPORT LOURD

RAISON D'ÊTRE:

- Assister le client dans le but de réaliser les objectifs de ventes et de maximiser la rentabilité à l'intérieur des cadres du plan de marketing.
- Assurer la croissance des ventes en visant une utilisation maximale des forces technologiques et des équipements de production et de recherche.
- Préparer des études de produits compétitifs ou de marche pour la division.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- 1. Posséder un baccalauréat en administration, option marketing ou posséder un baccalauréat en ingénierie.
- 2. Être parfaitement bilingue.
- 3. Expérience et connaissance dans les ventes.

Remunération selon expérience et compétence et comprend une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous croyez avoir les compétences nécessaires pour combler ce poste, veuillez faire parvenir un curriculum vitae avant le 18 novembre à l'adresse suivante.



Département des ressources humaines
Camoplast Inc.
370, du Moulin
Kingsbury (Québec) J0B 1X0
Tél.: (819) 826-5911



Une entreprise jeune et dynamique, oeuvrant au Québec dans le domaine de la construction commerciale, industrielle, institutionnelle et résidentielle, est à la recherche de personnes pour combler le poste suivant:

**CONTREMAÎTRE GÉNÉRAL
DE CHANTIER**

Le titulaire assurera la direction complète du chantier. Il devra diriger le personnel et les sous-traitants à partir d'un budget et d'un échéancier préétablis, pour une parfaite réalisation du projet.

Qualifications requises:

- Formation générale dans toutes les disciplines reliées au chantier de construction;
- Minimum de cinq (5) années d'expérience à titre de contremaître sur des chantiers d'envergure (valeur de 1 à 10 millions \$);
- Lieu de travail: Québec et les environs.

Remunération selon compétence et expérience. Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 18 novembre 88 à l'adresse suivante:

NOVA CONSTRUCTION
à l'attention de M. J. Pierre Rioux
Directeur projets commerciaux
700, rue Cambronne, Beauport G1E 6X1



reconnue à l'échelle internationale pour ses cosmétiques et parfums, est à la recherche d'un(e)

Représentant(e) des ventes

bilingue, pour servir la ville de Québec et ses banlieues. Ce poste saura vous intéresser si vous demeurez dans la région et que vous êtes disposé(e) à consacrer 50 % de votre emploi du temps à des déplacements.

Personne audacieuse, vous avez fait vos preuves pendant au moins un an dans la vente de produits similaires. Une apparence soignée et de l'entregent sont également essentiels.

Le salaire sera fonction de l'expérience. Nous offrons un éventail complet d'avantages sociaux ainsi qu'une voiture de fonction. Si cette occasion de carrière vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Patricia Empsall
Responsable
Recrutement et formation
Pfizer Canada Inc.
C.P. 800
Pointe-Claire, Dorval
(Québec) H9K 4V2

Prière de ne pas téléphoner. Les agences sont priées de s'abstenir.



Le professeur James Bruce (à gauche), un expert en informatique de l'Institut de technologie du Massachusetts, et Jeffrey Schiller, directeur du service informatique de l'Institut, ont annoncé hier qu'ils tentaient de retracer l'auteur du « virus ».

Le «virus» venait d'une
expérience d'étudiant

WASHINGTON (AFP, AP, NYTNS) - Le « virus » qui infectait les réseaux informatiques américains et la plupart des gros ordinateurs de recherches du pays depuis mercredi soir a été éliminé et la situation est redevenue normale hier, ont indiqué des responsables de divers instituts scientifiques des États-Unis.

Le FBI a annoncé qu'il avait ouvert une enquête préliminaire pour déterminer si des lois fédérales avaient été violées.

Le « virus » n'aurait pas causé de dommages importants dans les banques de données mais l'intervention pour l'éliminer a nécessité des frais élevés en heures supplémentaires un peu partout à travers le pays.

Le New York Times a rapporté avoir appris, lors d'un appel téléphonique placé par un étudiant en informatique qui a refusé de s'identifier, que le « virus » avait été créé par dans le cadre d'une expérience. Cet étudiant serait devenu littéralement terrifié en constatant que le « virus » s'était propagé à des milliers d'ordinateurs. Le virus intimait aux ordinateurs de ralentir leurs opérations et de transmettre le même ordre à tous les ordinateurs reliés au même réseau.

« Tout semble calme », a indiqué un porte-parole de l'Institut de technologie du Massachusetts (MIT), James Bruce. « Mais c'est extrêmement agaçant, à présent, il va falloir s'assurer que le virus n'a pas laissé derrière lui une petite bombe à retardement » informatique, a-t-il ajouté.

De nombreux autres centres de recherches reliés entre eux par le système de communication ARPANET, dont certains travaillent pour le Pentagone, avaient été atteints par cette « épidémie », qui s'était propagée dans la nuit de mercredi à jeudi à une vitesse que les informaticiens avaient jugé ahurissante.

Par mesure de sécurité, plusieurs réseaux de transmission de données avaient été fermés.

Un « virus » est un petit programme introduit dans un système informatique qui peut modifier tout programme auquel il s'attache, bloquer un ordinateur, s'infiltrer dans tout un réseau, ralentir considérablement les opérations des ordinateurs contaminés. Des virus qualifiés de « mortels » détruisent les programmes atteints.

L'introduction volontaire d'un virus est considéré comme un acte criminel aux États-Unis.

En septembre dernier, un tribunal avait pour la première fois condamné pour un tel délit un ancien employé d'une firme de Fort Worth qui avait voulu se venger de son employeur qui l'avait licencié. Gene Burleson avait détruit avec un « virus » 168.000 dossiers informatiques de son ex-employé.

Les deux baleines ont-elles
été déjà tuées et dépecées?

PARIS (AFP) - Les deux baleines récemment sauvées des glaces après trois semaines d'efforts, au prix exorbitant de \$1.6 million, ont-elles déjà été tuées et débitées en viande de boucherie depuis leur dramatique sauvetage?

Cette possibilité a été évoquée hier dans un article publié par l'International Herald Tribune et signé conjointement par le prince Sadruddin Aga Khan, vice-président de la Fondation mondiale pour la nature (WWF), et sir Peter Scott, président fondateur de la WWF. Cet article vise à tirer des « leçons » d'un sauvetage hautement médiatique.

Après leur délivrance des glaces au large de l'Alaska, les deux baleines peuvent fort bien finir victimes des baleiniers, peut-être même de certains de ceux qui aidèrent à les sauver, et cela d'au-

tant plus qu'elles se sont habituées à la proximité des hommes, ce qui érode leur méfiance, explique Sadruddin Aga Khan.

Ainsi, pendant que l'on dépensait \$1.6 million pour sauver deux mammifères, des centaines de personnes mouraient de faim en Afrique et ailleurs, ajoutent les auteurs.

Plus dérisoire encore: le monde entier a retenu son souffle pendant trois semaines pour deux baleines alors que le massacre annuel de 6.000 de leurs congénères continue d'être perpétré par l'Islande, le Japon, la Corée du Sud et la Norvège, soulignent les auteurs.

La Chine compte de plus en plus d'illettrés

BELING (d'après AFP) - Près de 40 ans après la prise du pouvoir par les communistes, plus d'un Chinois sur cinq est illettré et un illettré sur quatre dans le monde est Chinois, selon des chiffres officiels publiés, hier, par le China Daily.

De plus, ce problème d'illettrisme, loin de se régler, empire. Chaque année, trois millions de Chinois apprennent à lire et à écrire, mais deux millions d'autres sont inscrits sur les registres des illettrés et des semi-illettrés, selon le quotidien officiel.

Le journal précise que 72 millions de Chinois âgés de 15 à 40 ans ne savent ni lire ni écrire et que 220 millions de Chinois, en tout, sont illettrés.

Ceux qui savent lire moins de 500 caractères chinois sont considérés comme illettrés. Il faut connaître au moins 1.500 caractères chinois pour pouvoir lire un journal ou écrire une lettre simple, notent les observateurs.

Quatre-vingt pour 100 des Chinois étaient illettrés en 1949, lors de l'arrivée au pouvoir des communistes, selon les chiffres du gouvernement chinois.

Neuf années d'enseignement primaire et secondaire sont en principe obligatoires pour tous les enfants et adolescents chinois, mais nombre d'entre eux quittent l'école très jeunes pour travailler.

Voleur dévoré

HARARE (AFP) - Quelques os, un permis de conduire et une carte d'identité sont tout ce qui reste d'un homme qui s'était introduit la nuit dans l'enclos des lions d'un parc proche d'Harare, capitale du Zimbabwe, pour voler la viande donnée en pâture aux félins, a rapporté hier le quotidien The Herald.

Le directeur du Lion and Cheetah Park, Viv Bristow, a suivi les traces et retrouvé les chaussures du voleur près de la clôture qu'il avait escaladée. Il y a 32 lions dans le parc, mais ceux gardés dans l'enclos où l'homme a été dévoré sont « de très méchants lions », selon leur propriétaire.

Deux fois déjà cette année, des inconnus ont cisaillé le grillage et volé la viande des lions, laissant ceux-ci s'enfuir et semer la panique dans les villages des environs avant qu'ils ne soient rattrapés, dans les deux cas sans avoir fait de victimes.

Du 1^{er} octobre 1988
au 15 janvier 1989



**GRATTEZ
ET DÉCOUVREZ
3 ILLUSTRATIONS
D'UN MÊME PRIX
ET VOUS POURRIEZ
GAGNER CE PRIX**



PLUS DE

**900000\$ EN PRIX INSTANTANÉS
À GAGNER**

**5 MOTORISÉS
CITATION ÉQUIPÉS
POUR L'AVENTURE**

Chaque motorisé Citation (modèle 21B) mesure 21 pieds, comprend tout l'équipement standard et est livré équipé d'un bateau Zodiac Cadet 310 avec moteur Mercury 9,9.

Une valeur approximative de 44 100 \$ chacun.

**25 TÉLÉPHONES
MOTOROLA**

Comprend un téléphone Motorola 4500L, l'installation et 100 minutes d'utilisation gratuites par mois, pour une période de 6 mois.

Une valeur approximative de 2 290 \$ chacun.

**75 CAMÉRAS
VIDÉO 8 mm
PENTAX**

Chaque caméra (modèle PV-C850A) est livrée dans un boîtier rigide.

Une valeur approximative de 1 699 \$ chacune.

25000

**ENSEMBLES-CADEAUX
DE 4 VERRES À BIÈRE**

Comprend 4 verres de 16 oz d'excellente qualité, livrés dans un joli emballage-cadeau.

Une valeur approximative de 19,95 \$ chacun.

Coupons-gratuits gratuits:
voir règlements dans les 33 centres
de distribution O'Keefe.
Résumé des règlements
affiché chez les licenciés
participants.

Grattez-en une!...
O'Keefe

52 familles sur le pavé!

Venez les rencontrer lors de l'opération «portes ouvertes»,
au Musée du Séminaire, les 5 et 6 novembre, de 10 h à 18 h.

Lors de l'incendie survenu au Petit Séminaire le 30 août, les 52 familles d'oiseaux qui composent l'importante collection ornithologique du Musée du Séminaire ont été sérieusement endommagées.

Pour les sauver, nous avons besoin d'argent.

Les 5 et 6 novembre, les portes du Musée seront ouvertes, de 10 h à 18 h, pour que vous puissiez, en plus d'admirer cette collection et d'assister à des conférences sur l'ornithologie, acheter symboliquement un des 2 568 oiseaux qui forment ces 52 familles.

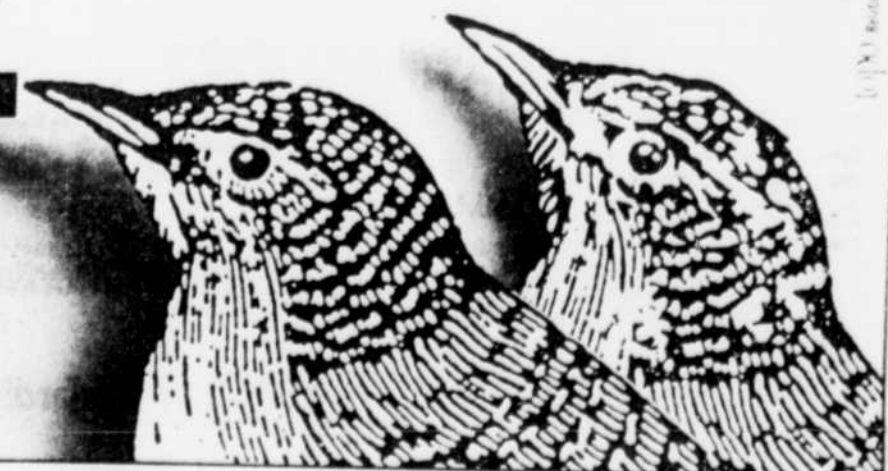
CES 52 FAMILLES ONT BESOIN DE VOUS.

MUSÉE DU SÉMINAIRE

Radio-Canada
CBV 980/Québec

LE SOLEIL

*Vous pouvez faire parvenir vos dons à l'adresse suivante:
Musée du Séminaire
9, rue de l'Université
Québec (Québec)
G1R 4R7
(418) 692-2843



Les Indiens interceptent le bateau des mercenaires et leurs otages maldiviens



Des parachutistes indiens ont présenté à la presse les quelques mercenaires qu'ils avaient capturés.

NEW DELHI (AP, AFP) - Des navires de guerre indiens ont rejoint et encerclé hier un navire à bord duquel tentaient de s'enfuir avec des otages les mercenaires auteurs du coup d'Etat raté de la veille aux Maldives.

Des rapports contradictoires circulaient sur ce qui se déroulait en haute mer.

Selon un porte-parole du gouvernement indien, les mercenaires, dont le nombre n'a pas été précisé, se sont rendus et les otages sont tous saufs.

Selon d'autres sources, le navire des mercenaires n'aurait pas été capturé et des négociations seraient en cours pour obtenir la libération des otages, parmi lesquels se retrouverait un ministre.

Sur l'île de Malé, la principale de l'archipel des Maldives, le cal-

me était revenu hier après les violents combats de la veille entre les mercenaires, en majorité des Tamouls, et les troupes loyales au président Maumoon Abdul Gayoom. Appelés à la rescousse par le président Gayoom, des centaines de parachutistes indiens, largués jeudi, ont rapidement mis en déroute les envahisseurs, qui n'auraient été que 150. Cinq d'entre eux ont été capturés, a annoncé la radio d'Etat. Les combats auraient fait une trentaine de morts.

Selon diverses sources, l'ancien président des Maldives Ibrahim Nassir aurait recruté les mercenaires.

En Bref

■ Accusation du Jihad

BEYROUTH (AFP) - Le Jihad islamique, qui détient deux otages américains, a accusé hier les dirigeants américains de « mentir » et leur a reproché pour la seconde fois en cinq jours de refuser de négocier la libération des otages. A quatre jours des élections présidentielles américaines, le Jihad a une nouvelle fois mis en cause personnellement le président Ronald Reagan et George Bush, vice-président et candidat républicain dans la course à la Maison-Blanche. L'organisation clandestine déclare que les dirigeants américains ont menti en affirmant n'avoir jamais négocié avec les preneurs d'otages libanais.

■ Charnier découvert

VARSOVIE (Reuter) - Les autorités polonaises ont indiqué hier que des dizaines de corps de victimes des nazis avait été exhumés près du cimetière juif de Varsovie, mais ont nié que le cimetière ait été profané. L'Institut national du souvenir et la Grande commission d'enquête sur les crimes nazis ont précisé que 283 corps avaient été exhumés dans un ancien terrain de sports près du cimetière, utilisé par les nazis pour exécuter des condamnés pendant la Seconde Guerre mondiale.

■ Affrontements syndicaux

MEXICO (AFP) - Un homme de 27 ans a été tué par balles jeudi soir, sept autres ont été grièvement blessés, et 189 personnes ont été arrêtées, à l'issue d'affrontements entre deux mouvements syndicaux rivaux, à Mexico. Les affrontements, qui ont eu lieu devant le luxueux hôtel Président Chapultepec, ont causé des dégâts s'élevant à plus de \$500,000 et les employés de l'hôtel ont dû travailler toute la nuit de jeudi à vendredi pour faire disparaître les traces de sang et les morceaux de verre brisé par des balles et des cocktails Molotov. Les dirigeants des deux centrales syndicales, la Confédération révolutionnaire des ouvriers et des paysans et la Confédération des travailleurs du Mexique s'accusent mutuellement de la responsabilité des affrontements, liés à la syndicalisation des musiciens qui jouent tous les jours dans le bar de l'hôtel.

■ Fuite radioactive

MADRID (AFP) - Les responsables de la centrale nucléaire de Cofrentes, sur la côte est de l'Espagne, ont dissimulé à leurs supérieurs une fuite de liquide radioactif survenue le 2 septembre dernier, a-t-on appris hier auprès du Conseil de sécurité nucléaire dépendant du ministère espagnol de l'Industrie. Du liquide radioactif, dont la quantité n'a pas été déterminée, s'est écoulé d'un réservoir d'une capacité de 2,000 litres pour des raisons non spécifiées, a-t-on souligné de même source. Un employé du centre a eu ses vêtements imprégnés de ce liquide mais il n'a pas été nécessaire de le soumettre à un traitement médical. L'accident a été communiqué au Conseil de sécurité nucléaire seulement le 9 septembre dernier après que les responsables de la Centrale eurent effectué des travaux de nettoyage et de décontamination.



LA SEMAINE DES SCIENCES 1988

2 DERNIERS JOURS

PROGRAMME

5 NOVEMBRE Samedi

Rallye zoologique avec PRIX DE PARTICIPATION: "Une façon amusante de connaître les animaux du zoo".

● Inscription sur place

10 h à 14 h

Jardin zoologique de Québec
8191, avenue du Zoo, Charlesbourg
Prix d'entrée: enfants 1 \$, adultes 2,50 \$

Visites guidées au MUSÉE DE GÉOLOGIE de l'UNIVERSITÉ LAVAL

- Les secrets intimes de notre bonne vieille terre
- Fossiles de millions d'années
- Roches de milliards d'années

12 h à 17 h

Université Laval, Pavillon Pouliot
entrée avenue de la Médecine

Portes ouvertes à la salle d'instruments scientifiques et au cabinet de physique du MUSÉE DU SÉMINAIRE DE QUÉBEC.

Exposition sur la nouvelle zoologie: "Le faisan au menu".
FESTIVAL DE FILMS D'ANIMAUX

11 h à 17 h

Musée du Séminaire de Québec
9, rue de l'Université, Québec

Jeux et animation à l'aide de trousseaux éducatifs sur la perchaude, par la SOCIÉTÉ LINNÉENNE

13 h à 17 h

AQUARIUM DE QUÉBEC
1675, avenue du Parc, Sainte-Foy

Exposition au SERVICE CANADIEN DES PARCS:

"Des baleines... à vous couper le souffle". Présence de spécialistes pour répondre à vos questions.

10 h à 17 h

Service canadien des Parcs
3, rue Buade, Québec

Exposition à la MAISON HAMEL-BRUNEAU sur la télé-détection: les images satellites et leurs implications dans notre quotidien.

12 h 30 à 17 h

Maison Hamel-Bruneau
2608, chemin Saint-Louis, Sainte-Foy

EXPOSITION ACCÈS-SCIENCE À PLACE SAINTE-FOY

NOTE: Toutes les activités sont gratuites à moins d'indications contraires.

6 NOVEMBRE Dimanche

Portes ouvertes aux laboratoires de cancérologie de l'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC. Tout sur les recherches et traitements du cancer et de l'hypertension.

13 h à 17 h

Hôpital Hôtel-Dieu de Québec
11, côte du Palais, Québec

Portes ouvertes de LAFERSOL, laboratoire de recherche sur les cultures de champignons au PEPS de l'UNIVERSITÉ LAVAL. Avec la collaboration de la compagnie CHAMPIGNAC.

- La création de nouvelles sortes de champignons comestibles.

13 h à 17 h

Université Laval, Pavillon d'éducation physique et des sports (PEPS), local 00429, stationnement face au chemin Sainte-Foy (entrée par l'aréna du PEPS).

Visites guidées au MUSÉE DE GÉOLOGIE de l'UNIVERSITÉ LAVAL

- Les secrets intimes de notre bonne vieille terre
- Fossiles de millions d'années
- Roches de milliards d'années

12 h à 17 h

Pavillon Pouliot, Université Laval
entrée avenue de la Médecine

Portes ouvertes à la salle d'instruments scientifiques et au cabinet de physique du MUSÉE DU SÉMINAIRE DE QUÉBEC.

Exposition sur la nouvelle zoologie: "Le faisan au menu".
FESTIVAL DE FILMS D'ANIMAUX

11 h à 17 h

Musée du Séminaire de Québec
9, rue de l'Université, Québec

Exposition au CENTRE MUSÉOGRAPHIQUE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL: "Les sciences de la terre et de l'univers".

Grand public: 12 h à 16 h

Groupes: 10 h à 16 h

Pavillon Louis-Jacques-Casault, Université Laval
(Réservations pour visites guidées de groupes scolaires: Tél. 656-7111)

Coût: Grand public: étudiants 1 \$, autres 2 \$
Groupes scolaires: 2 \$ par étudiant

NOTE: Toutes les activités sont gratuites à moins d'indications contraires.

6 NOVEMBRE Dimanche

Portes ouvertes au MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC (MAPAQ). Le monde des plantes en agriculture et la conservation des sols:

- Comment produire des légumes hâtifs
- Identification des mauvaises herbes
- Pollution et dégradation des sols
- Et plus encore...

10 h à 17 h

Complexe scientifique, 2700, rue Einstein

Visite au MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES DU QUÉBEC, SECTEUR FORÊT

- Le dépérissement de nos forêts, pour quoi?
- L'aménagement forestier, comment?
- Les utilisations d'un herbier, comment et pourquoi?

10 h à 17 h

Complexe scientifique, 2700, rue Einstein

Jeux et animation à l'aide de trousseaux éducatifs sur la perchaude, par la SOCIÉTÉ LINNÉENNE

13 h à 17 h

AQUARIUM DE QUÉBEC
1675, avenue du Parc, Sainte-Foy

Fin de l'exposition sur la télé-détection à la MAISON HAMEL-BRUNEAU. Les images satellites et leurs implications dans notre quotidien.

12 h 30 à 17 h

Maison Hamel-Bruneau
2608, chemin Saint-Louis, Sainte-Foy

Exposition au SERVICE CANADIEN DES PARCS: "Des baleines à vous en couper le souffle". Présence de spécialistes pour répondre à vos questions.

10 h à 17 h

Service canadien des parcs
3, rue Buade, Québec

NOTE: Toutes les activités sont gratuites à moins d'indications contraires.

INFORMATIONS: **CARMEN LANDRY**
Coordonnatrice de la Semaine des sciences
418-681-2443

MERCI À NOS COMMANDITAIRES

LE SOLEIL

MédiaScience

Énergie et Ressources (Forêts) Québec

La caisse populaire **Desjardins**

CRC 80

D'Allaird's
L'élégance qui vous convient.

LE PETIT chaperon rouge

PLACE LAURIER SEULEMENT

VENTE fin de bail

33 1/3%

sur toute la marchandise

- Aucune mise de côté
- Toute vente finale

Nous demeurons au service de notre clientèle au 605, boul. Charest Est, Centre-Ville

Unisex, 0 à 16 ans Mail sud-est, 2e niveau (voisin de la Baie) **658-7410**

TOUTE LA SEMAINE RABAIS DE 10 % sur toutes les ROBES

Du lundi 7 novembre au samedi 12 novembre

CENTRE D'ACHATS PLACE STE-FOY
MAIL CENTRE-VILLE
PLACE DU ROYAUME, Chicoutimi
LES GALERIES DE LA CAPITALE
PLACE FLEUR DE LYS

Dukakis a considérablement réduit l'avance de Bush

WASHINGTON (AP, AFP) - Le candidat démocrate à la Maison-Blanche Michael Dukakis a affirmé hier que la campagne de son rival républicain George Bush était en perte de vitesse. Quelques heures plus tard, la chaîne de télévision CBS diffusait les résultats d'un sondage qui donne raison au gouverneur du Massachusetts.

Le sondage détermine que l'avance du vice-président républicain à l'échelle du pays n'est plus que de sept points alors qu'elle était de 12 points, il y a seulement quelques jours.

CBS a précisé que 51 pour 100 des électeurs interrogés, mardi, mercredi et jeudi, ont déclaré qu'ils voteraient pour Bush, contre 44 pour 100 pour Dukakis. Le rapport avait été de 53-41 lors du précédent sondage de trois jours, samedi, dimanche et lundi derniers.

Beaucoup d'indécis

De plus, le nouveau sondage de

CBS indique que les choix de 24 pour 100 des électeurs ne seraient pas encore définitifs même si le vote a eu lieu mardi prochain.

Au cours des derniers jours de la campagne, les deux camps vont dépenser des sommes considérables à la télévision dans l'ultime espoir de convaincre les indécis. Au niveau national, l'organisation Bush a prévu dépenser \$1,600,000 à cette fin en fin de semaine contre près de \$500,000 pour l'organisation Dukakis.

Le gouverneur du Massachusetts a aussi accueilli avec plaisir un sondage qui le donne en tête d'environ 10 points dans l'Etat de

Washington, sur la côte ouest, et la nouvelle qu'il est en train de remonter en Californie et dans le Michigan, deux Etats qu'il doit à tout prix gagner s'il veut avoir une chance de l'emporter.

En Californie, le plus important Etat de l'Union avec ses 47 mandats électoraux, Dukakis n'a plus que six points de retard sur Bush après en avoir compté plus de 10,

selon un sondage.

Dans le Michigan (20 mandats), il est revenu à quatre points de son rival (44 pour 100 des intentions de vote contre 48), a indiqué hier le Detroit News. Selon l'institut de sondage Gordon Black qui a effectué le sondage, « le week-end sera déterminant pour le Michigan ».

MISE AU POINT

Dans la circulaire "Super Samedi Sears" insérée dans Le Soleil du 4 novembre, veuillez noter qu'à la page 6 les caleçons/maillots Jockey en coton à 4,30\$ pour hommes ne sont pas disponibles.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No: 200-11-001191-884
036684

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

SOLANGE PARADIS (250-390-465),
proposée aux bénéficiaires, domiciliée
et résidant au 1175, Chamoni, ap-
partement 181, Charlesbourg, Qué.,
G1H 1E5

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que
SOLANGE PARADIS a fait cession de ses
biens le 28e jour d'octobre 1988, et que la
première assemblée des créanciers sera
tenue le 18e jour de novembre 1988 à 9 h 30
au bureau des syndics, 410, boul. Charest
Est, bureau 500, Québec, Qué.
Date de Québec, ce 4e jour de novembre
1988

THORNE ERNST & WHINNEY INC.
GILLES SAVARD SYNDICS
CONJOINTS de l'actif de
SOLANGE PARADIS

410, boul. Charest Est
bureau 500
QUÉBEC (QUÉBEC)
G1K 8G3
Tél.: (418) 529-3721

**DIRECT
FILM**

CORRECTION

Veuillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans notre
catalogue de Noël. A la dernière page, article 5, "Piles
Lithium Duracell" (DL 245 — DL 223): le prix 12.99 \$ aurait
dû se lire 19.99 \$.

Nous nous excusons de cet inconvénient.

La Ville de Saint-Raymond

St-Raymond, comté de
Portneuf, P.Q.
G0A 4G0

**ECLAIRAGE AU CENTRE DE SKI
APPEL D'OFFRES**

Avis est, par la présente, donné que la
Ville de Saint-Raymond recevra des
soumissions cachetées et scellées pour
la fourniture de luminaires et de fil ser-
vant à l'éclairage des pistes de ski
alpin.

Tous les fournisseurs pourront, en vue
de présenter une soumission, se pro-
curer les documents complets de
soumission aux endroits suivants:

DENIS DUFOUR & ASS. L.TÉE
1450, 23e Rue Nord
Charny (Québec)
G6W 5K5
Attention de monsieur
André Roussel, ing.

ou à la Ville de Saint-Raymond à
l'adresse mentionnée plus bas.
Les soumissions doivent être remises
dans une enveloppe scellée portant la
mention "SOUMISSION ECLAIRAGE"
avant 14 heures le 17 novembre 1988,
au bureau du secrétaire-trésorier de la
Ville de Saint-Raymond située à l'adres-
se suivante:

VILLE DE SAINT-RAYMOND
375, rue St-Joseph
C.P. 1536
Saint-Raymond (Québec)
G0A 4G0

Tout soumissionnaire est invité à assis-
ter à l'ouverture des soumissions qui se
fera à partir de 14 heures, le même jour
à l'endroit ci-haut mentionné.

Pour être considérée, toute soumission
doit être conforme aux documents de
soumission et être accompagnée des
documents requis. De plus, la Ville de
Saint-Raymond ne s'engage à accepter
ni la plus basse, ni aucune des soumis-
sions reçues.

DONNE À SAINT-RAYMOND,
le 3 novembre 1988.

Réjeanne Julien
Secrétaire-trésorière

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No: 200-11-001182-883
036663

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
LES ATELIERS SOLO INC., corpora-
tion légalement constituée, ayant son
siège social au 1400, av. St-Jean-Bap-
tiste, suite 147, Québec (Québec).

Débitrice

Avis est, par les présentes, donné que LES
ATELIERS SOLO INC., corporation légale-
ment constituée ayant son siège social au
1400, avenue St-Jean-Baptiste, suite 147,
Québec (Québec), a fait cession de ses biens
le 27e jour d'octobre 1988 et que la première
assemblée des créanciers sera tenue le 15e
jour de novembre 1988, à 15 h 00 heures au
bureau de la Direction des faillites, 112, rue
Dalhousie, suite 002, rez-de-chaussée,
Québec (Québec).

Date de Québec, ce 1er novembre 1988.

THORNE ERNST & WHINNEY INC.
RAYMOND MARCOUX SYNDICS
CONJOINTS de l'actif de Les Ateliers
Solo Inc.

410, boul. Charest Est, suite 500
QUÉBEC (Québec) G1K 8G3
Tél.: (418) 529-3721

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No: 200-11-001071-888
036298

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
LES SPORTS NAUTIQUES
GALLAGHER INC., corporation légale-
ment constituée, ayant ses places d'af-
faires au 861, boulevard Champlain,
Sillery (Québec) et au 4360, boulevard
Wilfrid-Hamel, ANCIENNE LORETTE
(Québec).

Avis est par les présentes donné qu'une
dominance de Séquestre a été rendue con-
traire LES SPORTS NAUTIQUES GALLAGHER
INC. et celle-ci est réputée avoir fait cession
de ses biens le 23e jour de septembre 1988 et
que la première assemblée des créanciers
sera tenue le 17e jour de novembre 1988 à
10 h 30 de l'avant-midi, au bureau de la
Direction des faillites, 112, rue Dalhousie,
suite 002, rez-de-chaussée, QUÉBEC
(Québec).

Date de Québec, ce 3e jour de novembre
1988.

THORNE ERNST & WHINNEY INC.
GILLES SAVARD SYNDICS CONJOINTS
de l'actif de Les Sports Nautiques
Gallagher Inc.

410, boul. Charest Est
Bureau 500
QUÉBEC (Québec)
G1K 8G3
Tél.: (418) 529-3721

Un ministre croit qu'un avion de l'OTAN a abattu un DC-9

ROME (Reuter, AFP) - Le ministre italien du Trésor Giuliano Amato a déclaré à des journalistes qu'il croyait qu'un avion de combat de l'OTAN avait abattu un DC-9 italien en 1980, tuant ses 80 occupants, et que les forces armées ont délibérément caché leur responsabilité dans cette affaire.

Plusieurs journaux italiens ont rapporté que le ministre croyait fort plausible l'hypothèse avancée mardi par un magazine télévisé italien, selon laquelle le DC-9 avait été abattu par erreur par un missile lancé par un appareil de l'OTAN. Selon l'hypothèse avan-
cée par le magazine, l'avion de l'OTAN avait pour mission d'abat-
tre un avion-cible téléguider (appareil sans occupant).

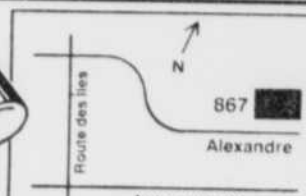
Des responsables militaires italiens ont affirmé qu'aucun appa-
reil de l'OTAN ne participait à un exercice dans le secteur où le
DC-9 est tombé.

Amato, un socialiste, a déclaré jeudi aux journalistes: « L'en-
quête a prouvé que le DC-9 avait bel et bien été touché par un
missile. De ce que je sais des militaires, il est possible qu'ils aient
tenté de cacher des choses ».

Le 27 juin 1980, le DC-9 d'Italie, assurant le vol Bologne-
Parlerme, était subitement disparu des écrans radar. L'enquête
officielle avait conclu que l'écrasement de l'avion était attribuable
à une « explosion ».

« La vérité finira par sortir: il est normal, dans ces conditions,
que les autorités militaires, non seulement italiennes mais aussi
américaines et françaises, puissent trembler », a affirmé Amato.

Parmi les éléments ayant incité ce magazine à présenter une
nouvelle version des faits, l'enregistrement des radars longue
distance de l'aéroport de Rome-Ciampino indiquerait, en contra-
diction avec la version officielle une forte activité d'appareils
militaires le soir de la catastrophe dans le sud de la mer
Tyrrhénienne.



Dans la faillite de:

GESTION RAYMOND THOMASSIN INC.

Mobiliers et équipements de bureaux sera vendu par:

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés)

ENDROIT: 867, rue ALEXANDRE, ST-DAVID
(au NORD de la 20, près ROUTE DES ÎLES)
ENCAN: LE MERCREDI 9 NOVEMBRE DES 11 H
INSPECTION ET INSCRIPTION: de 9 h à 11 h.

MOBILIER: (la plupart de marque "ARTOPEX") * Bureaux
exécutif et secrétaire stratifié de chêne pâle ou blanc os de 2
à 5 tiroirs* fauteuils noir et gris dossier haut et bas* Bahuts,
plusieurs modèles* Classeurs latéraux et format legaux*
Ecrans acoustiques 30, 48 et 60 pouce de haut*
Chaises secrétaire sur 5 roulettes* Chaises empilables en
métal et tissu (2 modèles)* Table de travail*.

DIVERS: Machines à écrire* Paniers à lettres et rebuts en
plastique différentes couleurs* Plantes artificielles* Ac-
cessoires de bureaux* Extincteurs* Enseigne lumineuse ex-
térieure*.

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE:

NEC ELECTRA 16/48 avec 16 APPAREILS ET-164

MATÉRIEL ROULANT:

Buick Park Avenue équipée 1985, Mazda B2000, Pick-up.

PAIEMENT: dépôt de 25% comptant en chèque visé, le solde
comptant ou chèque visé à la livraison. L'ENCAN sera exé-
cuté selon les termes et conditions affichés sur les lieux de la
vente.

GOLDSMITH & PETERSON
ENCANTEURS — AUCTIONEERS INC.

(514) 331-6668

FAILLITE - FAILLITE - FAILLITE -

Les rénovations ne sont pas terminées.

Compte tenu du retard à rouvrir,
nous vous offrons

DES PRIX RÉDUITS

**SUR TOUS LES APPAREILS EN STOCK
RÉGULIER ET SUR LES DÉMONSTRATEURS**

Quelques-uns au prix coûtant et même en bas du prix coûtant

PROFITEZ-EN!

C'est à l'entrepôt au sous-sol du magasin

710, côte Franklin seulement

Surveillez notre publicité pour la réouverture!

L'excellence à prix abordable!

stéréquad

**FINANCEMENT
SUR PLACE**

Nous nous excusons auprès de notre clientèle

Thatcher salue Walesa à Gdansk

GDANSK, Pologne (AP,AFP) - La visite de trois jours de la première ministre britannique Margaret Thatcher en Pologne a connu son point culminant, hier, quand des milliers d'habitants de Gdansk lui ont réservé un accueil enthousiaste en raison notamment de son appui en faveur du syndicat interdit Solidarité.

Mme Thatcher a d'ailleurs profité de son passage à Gdansk pour rencontrer le leader de Solidarité Lech Walesa et ses principaux collaborateurs.

Quand la première ministre s'est rendue aux chantiers navals pour rencontrer Walesa, une foule nombreuse a crié des slogans hostiles au régime communiste.

La veille, lors d'un dîner d'Etat offert par le président du pays, le général Wojciech Jaruzelski, Mme Thatcher s'était permis d'affirmer publiquement que le gouvernement polonais devait entreprendre des négociations réelles avec Solidarité s'il voulait éventuellement recevoir une aide économique occidentale.

Après sa visite à Gdansk, Mme Thatcher est retournée à Varsovie pour un dernier entretien avec le général Jaruzelski. Elle a ensuite regagné Londres par avion.

Aucune concession

Dans les discussions qu'elles a eues avec les dirigeants polonais durant sa visite, Mme Thatcher a affiché une attitude d'une grande fermeté, déclarant fréquemment que tout renforcement de la coopération bilatérale dépendrait du rétablissement des libertés fondamentales en Pologne.

Mme Thatcher a par la même occasion apporté un soutien sans équivoque au combat mené par le syndicat interdit Solidarité en faveur de l'instauration du pluralisme en Pologne.

Selon un proche de Walesa, Mme Thatcher a déclaré au leader syndical que « le syndicat Solidarité a le droit d'être légalisé et ce n'est qu'après que les progrès économiques apparaîtront », a-t-elle dit.



Mme Thatcher et Lech Walesa se sont rendus, hier, devant le monument érigé à Gdansk à la mémoire des travailleurs tués lors du soulèvement de 1980.

Mitterrand demande un Oui massif aux Français

PARIS (d'après AFP) - Le président François Mitterrand a appelé hier soir les Français à voter « nombreux » et à donner « la victoire au oui » demain lors du référendum sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie.

Il s'agit du premier référendum en France depuis 16 ans.

Lors d'une intervention à la radio et à la télévision, à l'avant-veille du scrutin, Mitterrand a notamment déclaré: « plus nombreux vous serez à voter dimanche, plus fort et plus solide sera le pacte national dont dépend l'avenir. La victoire du oui ne sera la victoire de personne sur personne, mais celle de la France tout entière ».

Auparavant, le président avait rappelé que les deux principales communautés de l'archipel s'étaient réconciliées.

L'enjeu véritable

L'enjeu véritable du scrutin de demain n'est pas tant de savoir si les Français accepteront ou refuseront le nouveau statut de l'archipel du Pacifique-sud (qui prévoit notamment la création de trois provinces largement autonomes et un référendum local d'autodétermination dans 10 ans)

mais combien ils seront à se rendre aux urnes pour l'approuver.

Par ailleurs, deux points de l'accord intervenu entre les parties en juin sont vivement critiqués par l'opposition de droite. Tout d'abord le gel du corps électoral, qui interdit à tout nouveau ressortissant français arrivé en Nouvelle-Calédonie après le référendum du 6 novembre de voter pour le scrutin d'autodétermination de 1988. Ensuite, l'amnistie promise à tous ceux ayant participé aux troubles qui ont secoué l'archipel, à l'exception de ceux qui sont directement responsables des crimes de sang.

Le « oui » l'a toujours emporté à de fortes majorités dans les référendums en France, à l'exception du dernier du général de Gaulle. A peine un an après les événements de mai 1968, qui avaient ébranlé son pouvoir, il perdait en avril 1969 ce référendum et démissionnait immédiatement.

Enorme affaire de recyclage de «narco-dollars»

ZURICH, Suisse (AFP) - La police suisse a découvert une énorme affaire de recyclage d'argent provenant d'un trafic d'héroïne qui porte sur plus de \$1 milliard et risque d'éclabousser les trois principales banques suisses.

Baptisé « connexion libanaise », ce trafic révélé hier par le quotidien zurichois Tagesanzeiger serait le plus important du genre jamais découvert en Suisse.

Par ailleurs, au fil de l'enquête, plusieurs comptes bancaires ont été bloqués et des renseignements exigés sur leurs propriétaires, a déclaré le procureur zurichois Peter Gasser.

Un satellite surveillera 80% de l'URSS

CAP CANAVERAL, Floride (AP) - La navette spatiale Atlantis aura pour mission, à la fin du mois, de placer sur orbite un satellite d'espionnage qui a la capacité de surveiller 80 pour 100 du territoire soviétique, a rapporté, hier, le magazine Aviation Week and Space Technology.

« Complètement déployé, cet engin spatial aura une envergure d'environ 45 mètres », révèle le magazine. « Le satellite a les caractéristiques d'un radar à images ou d'un système de reconnaissance optique, ou des deux ».

« La transmission radar a été mise au point pour pénétrer les nuages et sera très utile pour la surveillance maritime comme terrestre », précise le magazine.

En raison de la nature secrète de cette mission, la NASA ainsi que le département de la Défense ont refusé de dévoiler d'autres détails.

Chambre de commerce de Sainte-Foy

LUNCH RENCONTRE DE LA CHAMBRE



M. BRUNO RIVERIN

MONSIEUR BRUNO RIVERIN, président et chef de la direction de la Bourse de Montréal, sera le conférencier invité et entretiendra son auditoire sur le thème suivant: « LA CORRECTION BOURSIÈRE UN AN APRÈS » lors du LUNCH-RENTRE DE LA CHAMBRE qui se tiendra le MERCREDI 9 NOVEMBRE 1988 à 11 h 30, à L'AUBERGE DES GOUVERNEURS, 3030, boul. Laurier, Sainte-Foy.

Cout: 20\$ membre et 25\$ non-membre. Pour réservation: Louise Lizotte au 651-7181

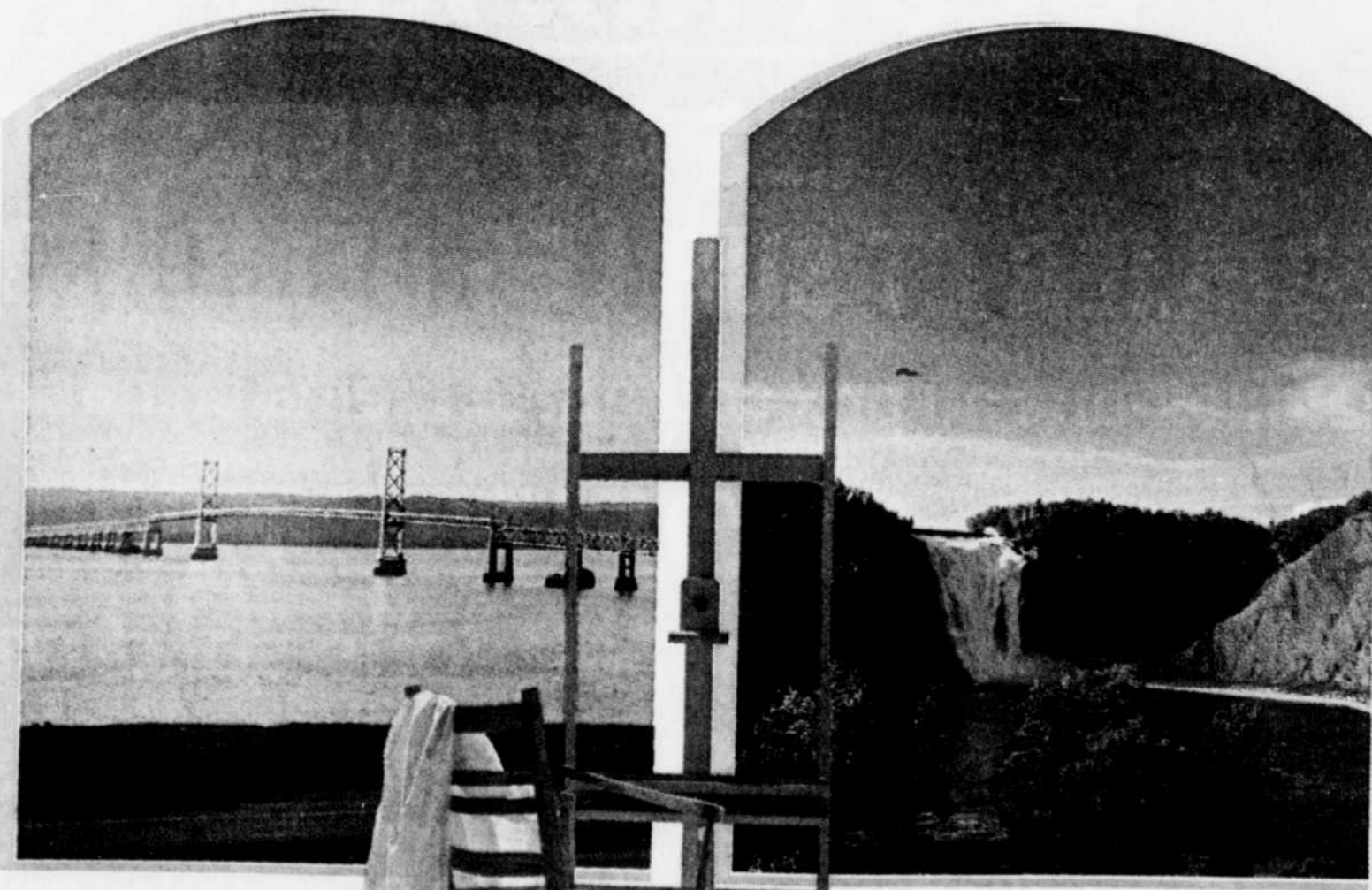
LOFTS & JARDINS



Un cadre de vie à votre image. Unique!

Fenêtres en voûte de taille généreuse. De grands espaces-vie baignés de lumière se prêtant à toutes les gammes de styles. Du minimal au théâtral. Ouverture sur l'île où court la poésie ou ouverture sur le souffle des chutes, à l'abri des vents du Nord. Toits de verdure aménagés en jardins et « penthouses » uniques. Tableaux démesurés dans un cadre de vie unique. A votre image.

Le Montmorency-les-Chutes, lofts et jardins, une réponse inventive et personnelle à votre créativité et à votre soif d'espace. Un défi à votre imagination et à votre talent.



PHASE 1 ETE '89

Le Montmorency-les-Chutes, lofts et jardins, représente le complexe d'habitations de prestige le plus avant-gardiste de la région de Québec.

Considérez, par exemple, chacun des espaces, des pièces de collection uniques, ayant plus de 12 pieds en hauteur ou la possibilité de vous créer un aménagement paysager sur le toit, un défi exaltant à votre créativité.

Songez à la qualité exceptionnelle du site, l'un des plus beaux en Amérique, à 5 minutes de la colline parlementaire, à 20 minutes du Mont Sainte-Anne, à deux pas de l'île d'Orléans et à proximité des 2 plus prestigieux parcours de golf.

Ou encore, pensez à la piste cyclable de 12 kilomètres qui traverse le domaine; à la Rivière Montmorency au pied des chutes où fourmillent saumons, ouananiches et truites.

Pensez au vaste parc floral, aux boutiques de spécialités, au centre de santé, à la piscine intérieure.

Mais finalement, notre argument le plus frappant, c'est tout simplement de vous inviter à venir vous rendre compte par vous-mêmes de la qualité poétique de ce lieu privilégié.

La vente débutera d'ici quelques jours. Toutefois, compte tenu de la forte demande et de la quantité limitée des lofts (première phase: 58), il est temps de réserver dès maintenant. Pour informations, composez immédiatement le (418) 666-1212, sur semaine et fins de semaine, de 13h à 17h.

LOFTS & JARDINS



LE MONTMORENCY

Les Chutes

Une réalisation POMERLEAU/DOMINION TEXTILE